LA GAZETTE
VALLEYFIELD - BEAUHARNOIS

Vol. 16, No 39 — HUNTINGDON, P.Q., JEUDI, LE 28 FEVRIER 1952 — Prix: 5 sous — 24 PAGES

LA ST-VALENTIN CHEZ LES FILLES D'ISABELLE

Dernièrement, à l'occasion de la St-Valentin, Dr et Mme Ernest Talbot et M. et Mme Henri Emond recevaient quelques amis à souper. Parmi les invités on remarquait. Dr et Mme EARL BOURBONNAIS, M. et Mme GASPARD CREPIN, M. et Mme JOSEPHAT MARCIL, M. et Mme ALCIDE MIRON, Mme ELIE GENDRON, Mlles DIANORA THEORET, LUCIENNE et ANESIE BOURDEAU, et M. RAPHAEL LEVEILLE. — (Photo Elie Gendron).

54 NOUVEAUX MEMBRES CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

Depuis dimanche dernier le Conseil 1180 des Chevaliers de Colomb de Valleyfield compte 54 nouveaux membres. En effet 54 candidats firent connaissance avec la fameuse chèvre des Chevaliers qui était des plus en forme dimanche dernier. L'initiation était sous la présidence conjointe de M. Paul Osée Leduc, Grand Chevalier; et de M. le Dr Aimé Leduc, Député Grand Chevalier. Cette photo fut prise à l'issue de l'initiation. On remarque les nouveaux Chevaliers, MM. FERNAND BENOIT, EDOUARD BETORNAY, MEDARD BONHOMME, EUGENE BONIN, GERARD BONNIER, GUY BRODEUR, VICTOR BROSSOIT, McDONALD CAZA, CHARLEMAGNE CHATEL, ALPHONSE CHIASSON, LAURIER CLOUTIER, PAUL CLOUTIER, FERDINAND DESCHESNE, PIERRE DESCHESNE, FLORENT DIGNARD, ROGER DIONNE, JACQUES DUBOIS, CLAUDE DUMOUCHEL, AURELIEN FORTIER, ERNEST FORTIER, FLORENT FORTIER, LEO GAGNE, EDDY GAGNON, ROLAND GODIN, EMILE GREGOIRE, ROGER GREGOIRE, ZEPHIRIN JOLICOEUR, JOHN JOURDAIN, J. GUY LALONDE, AURELE LEBLANC, ANDRE LEDUC, ROLAND LEFEBVRE, ALBERT LEMAY, J. PAUL LOSIER, AIME MELOCHE, J. DENIS MELOCHE, ALCIDE MIRON, PAUL MONTPETIT, AURELE NADON, MAURICE NICOL, ROSAIRE PAILLE, PIERRE POIRIER, ANDRE PRIMEAU, ARMAND PRIMEAU, GEORGES POIRIER, DONAT RAYMOND, MAURICE ROY, ALAIN SAINTONGE, J. GUY TESSIER, YVON THEORET, EDMOND TOUPIN, Rév. Père LUSSIER, MARCEL MARLEAU, et NOEL LEDUC. — (Photo Studio Marcel).

MARIES A VALLEYFIELD SAMEDI

Le mariage de Mlle FRANCOISE CLERMONT, fille de Mme J. O. Clermont, de Valleyfield, à M. ROBERT LEFEBVRE, fils de Mme Phil J. Lefebvre, de Huntingdon, a été célébré dans la plus stricte intimité samedi matin dernier, le 23 février, en l'église du Saint-Esprit, Valleyfield. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. DROUIN, cousin de la mariée. La réception, après la cérémonie religieuse, eut lieu à la résidence de Mme Clermont, rue St-Jean-Baptiste, Valleyfield. — (Photo Studio Lavoie).

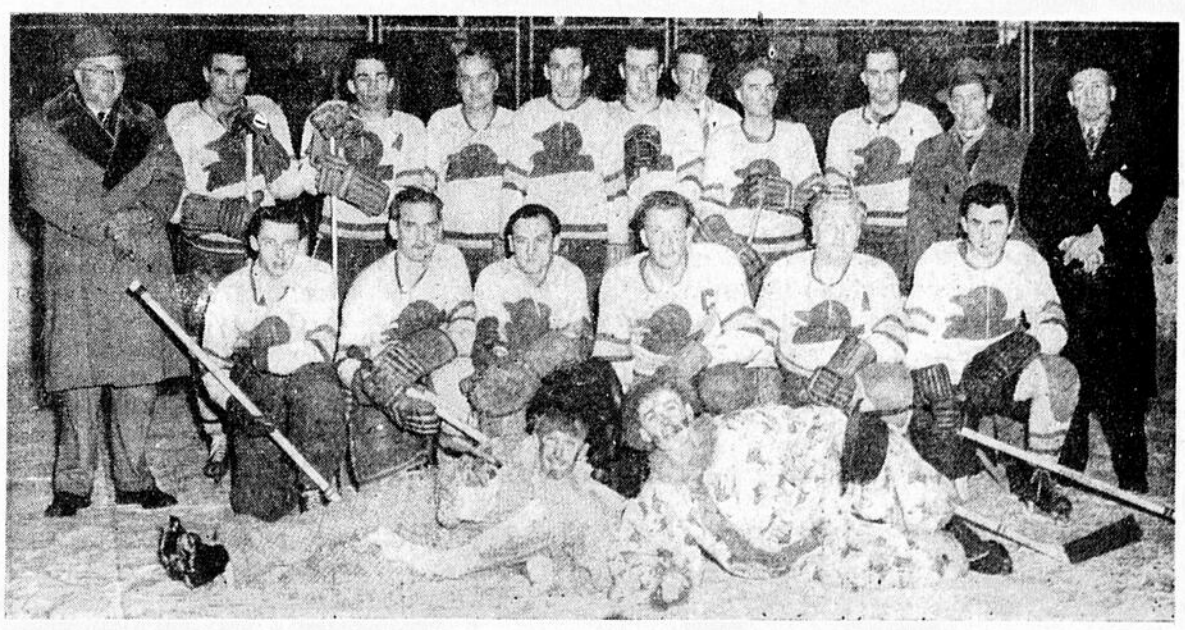
LE GERANT DU BELL TELEPHONE FETE

Un groupe d'amis, de parents et employés du Bell Telephone se réunissaient à la salle Tougas & Nicholson, Valleyfield, vendredi soir dernier pour fêter M. MARCEL GREGOIRE, gérant local du Bell, à l'occasion de son prochain mariage. On présenta des cadeaux pratiques et utiles aux futurs époux. Sur la photo ci-dessus on remarque, de gauche à droite: M. DENIS PARE, un des organisateurs de cette soirée; M. MARCEL GREGOIRE, Mlle GABY COUTURE, de Thetford-Mines, la future épouse du gérant local du Bell, et Mlle PIERRETTE BERGEVIN, une des organisatrices de cette fête. — (Photo Studio Lavoie).

Le détail commence ici jeudi prochain à 8.30

Lire à la page 21

TOURNOI QUI SE TERMINE PAR UNE JOUTE NULLE



Récemment une joute de hockey se déroulait à l'aréna de Valleyfield mettant aux prises les équipes "Entrepots" et "Distillerie" de la Canadian Schenley Ltd. Ces deux équipes se rencontrèrent à l'occasion du tournoi annuel de la Compagnie mentionnée plus haut. La joute fut nulle au compte de 1 à 1. Voici une photo des joueurs de l'équipe "Entrepots" photographiés avec leur gérant, M. C. FOLEY. On remarque MM. R. GREGOIRE, instructeur; A. BOYER, R. BOYER, VITAL LEFEBVRE, M. GOSSELIN, A. GAUDREAULT, J. P. ROBIN, D. BLAIS, R. LEDUC, J. P. LEMIEUX, M. OUELLETTE, R. PINSONNAULT, R. MONTREUIL, L. BERTHIAUME, MARCEL BESSETTE, arbitre; BEN ALLMAN, gérant du club; bouffons, B. FILIATRAULT et U. ROBINEAULT. — (Photo Raymond Lavoie).

Grand special

En faisant l'achat de notre poêle électrique NORGE, comprenant 4 ronds, 1 fourneau, 1 réchaud et 2 tiroirs, nous vous allouerons $70.00 pour l'installation de votre entrée électrique 220 volts.

PRIX DE VENTE $349 — MOINS $70.00 POUR INSTALLATION — BALANCE $279.00

Venez dès cette semaine

Sinray Furniture Stores

45, rue St-Laurent — Valleyfield — Tél. 252

Chateauguay

Elections municipales

Dernièrement avaient lieu les élections municipales dans la paroisse St-Joachim de Châteauguay. Lors de la mise en nomination MM. Jean-Louis Lefebvre et Henri Gendron furent élus par acclamation. M. Robert Laberge a défait M. Roland Reid au siège No. 2.

Samedi le 26 janvier en l'église paroissiale de Châteauguay fut béni par le Révérend Père Eusèbe Ménard o.f.m. le mariage de Mlle Cécile Faubert, fille de M. Joseph-Arthur Faubert décédé et de Mme Faubert, à M. Yvan Madore, fils de M. Hector Madore décédé et de Mme Madore de Châteauguay. La mariée était accompagnée de son oncle M. Joachim Faubert et M. Edouard Madore servait de témoin à son neveu. Pendant la messe un programme de chant fut exécuté par M. Adjutor Myre. Mme Roger Reid, soeur du marié, touchait l'orgue.

Après une réception à la salle paroissiale, M. et Mme Yvan Madore partirent pour un voyage à la Sapinière. Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Partie de cartes du Cercle des Fermières

La partie de cartes du Cercle des Fermières eut lieu mardi le 29 janvier. Elle remporta un grand succès. Dès 8½ hrs. la salle paroissiale était remplie. Les tables se formèrent et on joua aux cartes. La soirée était sous la présidence de M. l'abbé David Mailloux, curé et de Mme Joseph Reid, présidente du cercle. M. le vicaire Gérard Larose agissait comme maitre de cérémonie. Les présidentes et secrétaires des cercles des paroisses environnantes se joignirent à nous. On distribua un prix par table. De nombreux prix de présence furent tirés au sort. Voici la liste des généreux donateurs: M. le curé Mailloux, M. Arthur Laberge, m.a.l., M. René Dupont marchand général, M. Albert Reid restaurateur, Coopérative agricole de Châteauguay, M. Alexandre Bourcier, boulanger, Mme Joseph Reid, Mme Joseph Giroux, Mme Anatole Laberge, Mme Albert Reid, une fermière, Mmes Georges Legault, Arthur Gendron, Henri Marchand, Albert Gendron, Hervé Giroux, Omer Loiselle, Robert Laberge, Hector Lefebvre, M. et Mme Rosario Laberge, boucher, Mlle Lucienne Mailloux, Mmes C.-Henri Laberge, Jean-Paul Laberge, Albini Bourdon, une fermière, Amical Notre-Dame des Champs, Mme Avila Marchand, Mlles Andrée Pitre, Laurette Laplante, Denise Marchand, Thérèse Laberge, Marie-Berthe Marchand, Thérèse Picard, Elizabeth Marchand, Madeleine Marchand, Marie-Ange Gendron, une fermière. Pour terminer cette soirée un goûter fut servi par les fermières.

Les gagnants du tirage sont: fer à repasser Mme Jean Hébert de Ste-Martine, cadran Mme J.-Liénard Boisjoli de Châteauguay.

Les membres du cercle remercient tous ceux et celles qui ont contribué au succès de cette partie de cartes.

Enfants de Marie

Dimanche le 3 février, les Enfants de Marie et les jeunes filles de la paroisse se rendaient à l'archevêché pour réciter le chapelet avec Mgr. Léger.

Souhaits

Meilleurs voeux de bonne fête à M. Gérard Demers qui célébrait son anniversaire de naissance dernièrement. De la part de ses petits amis.

Meilleurs voeux de bonne fête à M. René Marchand de Windsor, Ont., qui célébrait son anniversaire de naissance le 1er février. De la part de ses parents, de ses soeurs et frères, de ses cousins et cousines de Châteauguay.

Sincères félicitations à Sr. Marie-Emilienne [Thérèse Dorais de Beauharnois] qui fit profession le 5 février en la Maison-Mère des Religieuses des Saints-Noms de Jésus et Marie d'Outremont. De la part de ses cousines de Woodlands.

Va et vient

Mlles Liliane et Marcelle Tisseur de Montréal de passage à Châteauguay samedi dernier.

MM. Gilles et Lionel Faubert du Collège St-Pascal Baylon à Châteauguay samedi dernier pour le mariage de leur soeur.

M. et Mme Ildège Pilon de St-Louis de Gonzague de passage à Châteauguay.

M. et Mme Léo Chevrefils ainsi que M. et Mme A. Brault de Ste-Martine de passage à Châteauguay.

M. et Mme Euclide Chevrefils, M. et Mme Adjutor Myre de Montréal de passage à Châteauguay samedi dernier.

Notes de janvier, Ecole No 4, Châteauguay Bassin

2e année: Paulette Marchand 97, Michèle Casavant 90.3, Nicole Marleau 88.9, Lise Couillard 88.6, Pierrette Galarneau 84.5, Jean Fisher 84.4, Lise Auger 84.3,, Céline Brunet 78.8.

1ère année: Michel Brault 99, Jean-Pierre Marchand 98.6, Robert Leduc 98.5, Jacques Amyot 96.5, Louise Letellier 95.7, Pierre Cadieux 95.6, Diane Chagnon 94.4, Denise Duranceau 94.3.

Mlle Claire Marchand, institutrice.

Ecole de Bellevue

3e année: Maryse Faubert 90, Louise Fortier 76, Claire Daoust 75, Micheline Doré 75, Richard Bergeron 73, Lise Gariépy 73, Gilles Turcot 71, Gilles Marchand 70.

2e année: Robert Gariepy 95, Gaétan Bouchard 94, Micheline Bigaouette 86, Lise Demers 79, Claire Bouchard 75, Noella Daigneault 71.

1ère année: Gilles Lanthier 93, Ginette Rolland 92, Cécile Lefort 87, Pierre Picard 81, André Dupont 81, Claude Moreau 78, Jean-Pierre Doré 69.

Mlle Madeleine Marchand, institutrice.

Souhaits

Meilleurs voeux de bonne fête à M. Yves Marchand à l'occasion de son anniversaire de naissance le 14 février. De la part de ses parents et amis.

Bonne fête à Mlle Aline Grégoire qui célébrait son anniversaire de naissance le 20 février. De la part de ses petites compagnes de classe.

Bonne fête à Mlle Marie Latourelle de Montréal qui célébrait son anniversaire de naissance le 11 février. De la part de ses amies de Woodlands.

Jeudi soir dernier M. et Mme Jean-Charles Marchand de Châteauguay Heights recevaient à une veillée de famille. Parmi les invités on remarquait: M. et Mme Yvan Madore, Mme Joseph Faubert, M. et Mme Rodolphe Mathieu, Mlles Jeannine, Marguerite, Hélène, Gisèle, Monique Faubert, MM. Réal et Jean-Louis Faubert, Mlles Marie Hébert, Thérèse Lagacé, Denise Marchand, Thérèse et Claire Faubert, Marguerite Marchand, Marie-Marthe Tisseur, Madeleine et Marie-Berthe Marchand, MM. Bernard et Guy Faubert, Yves, Jacques, Charles-Henri et Léo Marchand, Paul Lagacé, Angealbert Tisseur et Rolland Paquette. On se sépara à une heure avancée, enchanté de cette belle veillée de famille. Tous apportèrent le meilleur souvenir.

M. et Mme Arthur Laberge de Châteauguay font un séjour en Floride.

M. et Mme Eugène Vinet partaient pour un voyage en Floride ces jours derniers.

Pour des prélarts ou tuiles de qualité

Appelez 2220-W

Un représentant ira vous voir et vous offrir un beau choix de modèles variés.

Vous y trouverez un assortiment complet de tous genres de prélarts et de tuiles.

Nous faisons également le posage de la tuile et du prélart.

OUVRAGE GARANTI — ESTIME GRATUIT

Levasseur Frères

324, Dufferin — Tél. 2220-W

VALLEYFIELD

Films de la semaine à Huntingdon

Théâtre

Huntingdon

Sam. Dim. Lun. Mar.

2 films spéciaux!

Tyrone POWER

dans

"I'll Never Forget You"

en

TECHNICOLOR

Une histoire réellement puissante . . . avec

Ann Blyth
Michael Rennie
Dennis Price

2ième film

"Three Steps North"

Un homme ne peut attendre que tant de temps . . . avant de battre en retraite

. . . avec

Lloyd Bridges

Aussi

Dimanche seulement

3ième attraction en.. FRANCAIS

"Saboteurs sans Gloire"

avec

Errol Flynn
Paul Lukas

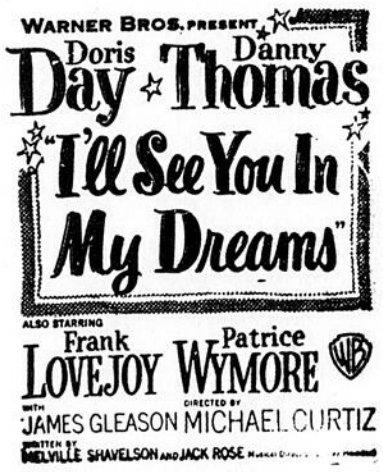
Théâtre

O'Connor

Sam. Dim. Lun. Mar.

Un grand programme double spécial!

Samedi matinée à 1.15



Aussi

Aux deux théâtre, présentation continue chaque dimanche de 1 à 11.30 p.m.

AU THEATRE BELLERIVE

DIMANCHE, 2 MARS

"ARÈNE SANGLANTE"

(en couleurs)

- avec -

• TYRONE POWER • LINDA DARNELL • RITA HAYWORTH

M. Jules Leduc est décédé subitement à sa résidence à l'âge de 66 ans, lundi

Les funérailles eurent lieu en l'église du Saint-Esprit mercredi matin à dix heures — Une nombreuse assistance

Her matin, mercredi, avaient lieu à dix heures, en l'église du Saint-Esprit, les funérailles de M. Jules Leduc, époux d'Evelina Sauvé, décédé subitement lundi à l'âge de 66 ans.

Le service funèbre fut chanté par le curé de la paroisse, M. l'abbé Frédéric Amyot.

Les porteurs étaient les six garçons du défunt, MM. Roland, Florian, Réal, Jean Charles, Gérard et Armand Leduc.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, six garçons, MM. Roland, Florian, Réal, Jean Charles, Gérard et Armand Leduc; deux filles, Mme Henri Malboeuf [Germaine] et Mme Paul Larin [Florianne]; deux gendres, MM. Henri Malboeuf et Paul Larin; six brus, Mme Roland Leduc [Gabrielle Lecavalier], Mme Florian Leduc [Rose Lemieux], Mme Réal Leduc [Madeleine Chevrier], Mme Jean Charles Leduc [Jacqueline Lefebvre], Mme Gérald Leduc [Pauline Charette] et Mme Armand Leduc [Lucienne Champagne]; deux soeurs, Mme Hubert Robidoux [Emilia Leduc] et Mme Vve Wilfrid Racine [Berthe Leduc]; deux frères, MM. Alzarie et Hector Leduc; ses belles-soeurs Mme Alzarie Leduc [Emérencia Desrosiers], Mme Arthur Beaudry [Victoria Sauvé]; Mme Jos Sauvé [Trajana Julien], Mme Vve Gaspard Maher [Eugénie Sauvé]; ses beaux frères, MM. Hubert Robidoux, Aimé Sauvé, Arthur Beaudry et Jos. Sauvé.

Le personnel de La Gazette de Valleyfield offre ses plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

EXAMEN DE LA VUE

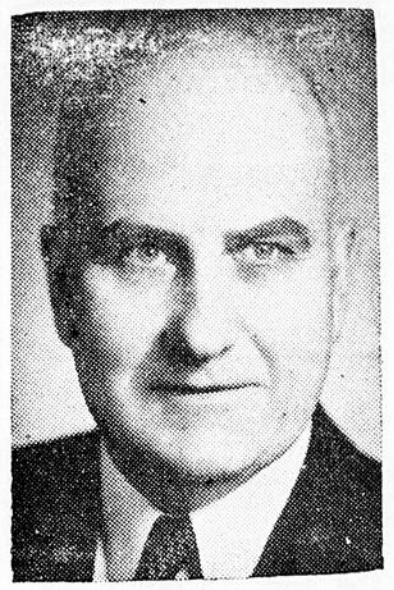
ERIC LEDUC

BACHELIER en OPTOMETRIE

HEURES DE BUREAU 2 hrs à 6.00 p.m.
9 hrs à 12.00 a.m.
Mardi et vendredi soir
Bureau à Beauharnois samedi soir et lundi
VALLEYFIELD, QUE.
47, Ave. Grande-Ile Téléphone 881
106, rue St-Laurent Beauharnois Téléphone 2-3900

CONFERENCIER

M. ROBERT CAUCHON, député fédéral pour le comté de Beauharnois, qui prononcera une conférence lors de la prochaine réunion hebdomadaire du Club Richelieu de Valleyfield. M. Cauchon intitulera sa causerie "Le Parlementaire".



M. ANDREW J. WISHART

M. G. B. Gordon, président de la Compagnie Dominion Textile Limitée, confirmait en fin de semaine la nomination de M. Andrew J. Wishart au poste d'assistant-trésorier de cette entreprise, pour faire suite à la nouvelle publiée dans "La Gazette" il y a trois semaines.

—o—

M. Wishart a fait ses débuts dans l'industrie textile en 1941 en devenant vérificateur adjoint de la Montreal Cottons Limited, de Valleyfield, une filiale de la Compagnie Dominion Textile Limitée. Ses employeurs lui ont accordé un congé spécial de six mois, cette même année, pour lui permettre de répondre à l'appel du gouvernement fédéral, qui venait de le nommer assistant temporaire du chef d'administration de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre.

Né à Edimbourg, M. Wishart a passé sa jeunesse à St-Fergus, en Ecosse, et est venu au Canada il y a une vingtaine d'années, alors qu'il n'avait que 18 ans. Il s'est établi dans l'Ouest et, avant d'entrer au service de la Montreal Cottons, il a travaillé pour la Banque Royale du Canada. Il devint gérant de l'une des succursales de cette banque à Winnipeg, à l'âge de 32 ans.

M. Wishart est un ancien président de la Chambre de Commerce cadette du Canada et il a consacré une bonne partie de ses loisirs à Valleyfield aux travaux de la Croix-Rouge, Emprunts de la Victoire, Club de Golf, etc.

DR LUCIEN PERRON

Spécialiste pour les maladies des yeux, oreilles, nez, gorge,
Bureau: L'après-midi de 2 à 5 h, sauf les jeudi et samedi;
Pour appointement
tél. MA. 4184
3744, rue St-Denis, Montréal.

Heures de bureau: 9h. a.m. à 6h. p.m.
Le soir sur rendez-vous.

Dr Marc Y. Trépanier
Dentiste

17, rue Nicholson Téls. 870
Res. 1006
VALLEYFIELD

Grande partie de cartes

organisée par
le Cercle des Fermières de St-Stanislas
au profit des oeuvres paroissiales.
Sous la distinguée présidence de M. le curé Lucien Poirier

Dimanche, le 2 mars 1952

à 8 heures p.m.

AU SOUS-SOL DE L'EGLISE

Au

- Théâtre Bellerive -

JEUDI • VENDREDI • SAMEDI
6-7-8 MARS

"Mark of the Renegade"

(en couleurs)
Ricardo Montalban - Cyd Charisse

— aussi —

"Yank in Korea"

Lon McAllister - Bill Phillips

REPRISE:

"Stallion Road"

Ronald Reagan - Alexis Smith - Zachary Scott

Au théâtre Bellerive

HORAIRE
Dimanche
Le 2 mars

" Arène Sanglante "
(en couleurs)
Tyrone Power - Linda Darnell - Rita Hayworth

" Le Corbeau "
avec Pierre Fresney

3 PRESENTATIONS
1ère représentation 1.30
2e représentation 6.00
3e représentation 9.00

Bellerive

LUNDI • MARDI • MERCREDI
3-4-5 MARS

— aussi —

"THE BLUE LAGOON"

Jean Simmons - Donald Houston

LA GAZETTE
VALLEYFIELD - BEAUHARNOIS

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Ont.

Journal hebdomadaire de rédaction et d'information entièrement dévoué aux intérêts de Valleyfield et du district.

La direction de ce journal fait toujours en son possible pour éviter des erreurs. Nos annonceurs sont priés de noter que nous ne serons pas tenus responsables d'erreurs typographiques dans les annonces publiées dans ce journal, à moins qu'une demande écrite ait été faite pour approuver la preuve de l'annonce en question et que ce journal n'ait pas alors fait la correction voulue. Dans cette dernière circonstance seulement, le journal publiera de nouveau cette même annonce sans frais aucun. Il faut noter aussi que le journal ne sera pas tenu responsable de payer un montant plus élevé que le coût de l'annonce en question, si le client refuse d'accepter la réimpression gratuite de cette même annonce.

JEAN-CLAUDE LEFEBVRE, Rédacteur-en-chef

Casier postal N — 44, rue Ste-Cécile — Téléphone 735

M. LUCIEN FILIATRAULT, Rédacteur-adjoint, 44, Ste-Cécile, VALLEYFIELD

M. ISAIE DAOUST, 76, Ch. de la Beauce, Tél. 121, BEAUHARNOIS

Vol. 16 — **Jeudi, le 28 février 1952** — **No 39**

Lorsque vous demandez de la crème glacée, exigez

Phil-Mo

Elle est délicieuse et nourrissante

502, rue Dufferin — Tél. 823 — Valleyfield, P.Q.

Bureau: 32, Ste-Cécile — Téléphone 240

Valleyfield, Qué.

Lemieux & Savard
AVOCATS

ALBERT LEMIEUX, LL.L., C.R. Tél.: Rés. 553 et 1168-J-11

ROGER SAVARD, LL.L., Tél. Rés. Mtl. WA. 8877

Distributeur demandé

Pour commerce de liqueurs douces, clientèle établie pour

VALLEYFIELD ET ENVIRONS

S'adresser à—

5130 Western Avenue, Montréal, Qué.
Téléphone DExter 3516

AVIS

Nous avons l'intention de continuer le travail d'assurance de feu John G. Rennie.
Nous nous efforcerons à donner au public le même service courtois et efficient accordé par cette compagnie dans le passé.

JOHN G. RENNIE & COMPANY LIMITED

Courtiers en Assurance

Mme Ruth Rennie, Présidente

Huntingdon, Qué.

COQUERELLES

Faites désinfecter vos maisons et établissements publics.

L. - P. BRISSON

Tél. 1023-R

En vous adressant 96, Chemin Larocque.

(3-10-17-24)

A Vendre

Un piano en bonne condition. S'adresser à M. Lucien Martineau, 31, rue Joron, tél. 2718-W, Nouveau-Salaberry, Valleyfield. 21-28-6-p

Trois vaches Jersey mettant bas bientôt. S'adresser à Myles Tillotson, Grand'route no 4, Dewittville, Qué. 21-28-6-p

Pots de fleurs en grès, grandeurs 4-3-2 pouces. S'adresser, entre 5 et 6 heures p.m., par téléphone à 1144-r-11, Valleyfield. 21-28-6-c

Une propriété, pour information s'adresser à 143, rue du Marché, Valleyfield, tél. 1234. 21-28-6-c

Evaporateur Grimm 3 x 8 pieds, $25.; deux réservoirs, 900 seaux et chalumeaux, bois d'érable dur de 3 pieds; Jersey enreg. mettant bas en mars, poêle de cuisine à bruleur à l'huile. J. Edmund Sproule, Franklin Centre, Qué. 28-p

Un grand lit double, six mois d'usage. Bon marché. S'adresser à 25, rue Bissonnette, tél. 2107-J. 28-c

Une maison de 2 logements, sur le bord de l'eau, située à 3, rue Tully, revenu annuel de $1260.00. S'adresser par téléphone à 1927-J, Valleyfield. 28-6-13-p

Un Dodge sédan modèle 1949, 4 portes, radio, chaufferette, en parfait ordre. Un moteur Marin (Criss-Craft), 60 forces, garanti comme neuf; coque de yacht, semi-fini, fond en V; wagon de ferme "converto" sur pneus, 600 x 16; fournaise "Duo-Therme". Set de cuisine "Odinette", 6 morceaux, fini noyer; deux barils à l'huile avec valves, 45 gallons; un radio phonographe portatif, genre valise, neuf, jouant les trois grandeurs de disques. S'adresser à M. Alfred Normandeau, 10 rue des Cèdres, Maple-Grove, Beauharnois. Tél. 2-3825. 28-6c

Plusieurs articles de ménage à vendre. S'adresser à 39, Chemin St-Louis, Beauharnois, Qué. 28-6-13-p

Un radio pour automobile Ford ou Meteor 1949 et 1950. Il peut également s'ajuster sur une Monarch et Mercury 1949. En parfaite condition. S'adresser par téléphone à tél. 533 ou après six heures à tél. 668. 28-6-13-c

Un radio transmetteur et émetteur. Prix $25.00. S'adresser à 156, rue Dufferin, Valleyfield, tél. 494. 28-6-13-c

FERME A VENDRE

Ferme de 185 acres, 130 acres cultivables, 30 acres de bois, le reste en pâturage, bons bâtiments, eau, électricité, près école et églises. Quelques minutes seulement du lac St-François et des rendez-vous d'été. Hugh A. Cameron, Dundee, Qué., tél. Huntingdon 2487. 28-6-p

Propriété à vendre

Une propriété à vendre située à 80, rue Elsie, Valleyfield. Maison neuve, système de chauffage central dans la cave, eau chaude, etc. Dix appartements. S'adresser à 80, rue Elsie, tél. 2304-W, Valleyfield. 14-21-28-p

A VENDRE

Bons poêles usagés à bois, charbon, à l'huile et à l'électricité; en très bon ordre. Bons prix. S'adresser à:

Electrical Home Ltd.

16, rue Nicholson — Tél. 51
VALLEYFIELD

(X.N.)

LOTS A VENDRE

Terrains de 48 x 100, 60 x 85 et 64 x 85. Ces terrains sont situés aux limites de la Cité en face de la ferme de la Montreal Cottons. Ces terrains sont cadastrés dans le Rang du Milieu. Condition: comptant ou à terme. S'adresser à M. Ernest Leduc, No. 87, Rang du Milieu, tél. 891-W-1. 21-28-6-13-p

LARD A VENDRE

Bon jeune lard salé, gras épais ou entrelardé (grillé), pour la satisfaction de tous et en tout temps de l'année au Marché Sainte-Catherine, appelez ou rendez-vous chez

HERVE JEANNEAU
BOUCHER - EPICIER,
21, rue Ste-Catherine,
Beauharnois — Tél. 2-3266
(21-28-6-13-C)

FRANCOIS DORVAL
Avocat

Bureau: de 9 hrs a.m. à 5 hrs p.m. de 7 hrs p.m. à 9 hrs p.m. tous les jours

Etude Légale:
Jean Miquelon, C.R. 4 Notre Dame Est, Montréal
François Dorval, B.A.LL.B., 110 Ellice, Beauharnois, C.P. 146
Téls Résidence 432-W
Bureau 127-W

CORSETIERE

Mme F. Dandurand
CHEZ FRANCOISE
97, du Marché, Tél. 2697-W

Tél. FItzroy 0324 — Montreal

CHEZ DENISE
salle à manger — dining room
Denise Jeanneau, prop.
De délicieux repas Canadiens et Italiens y sont servis.
350 Des Seigneurs — Coin William
(1/7/52)

A LOUER

Un logement de trois pièces, situé au numéro 37, rue Dupuis, Beauharnois. S'adresser sur les lieux. 21-28-6p

Un logis de 4 appartements. S'adresser à M. Florian Paiement, 12, Blvd Pie XII, St-Timothée, tél. 1138-J-12. (7-14-21-p)

Un logement de 4 appartements, situé sur la rue St-Louis, libre le 1er mars. S'adresser par tél. à 2388-W, Valleyfield. 14-21-28-p

Un logis de deux appartements. S'adresser à M. Frank Ferland, 92, rue Elsie, Valleyfield. 28-p

Trois appartements à louer, chauffés avec radiateur, eau chaude à l'année, cuisine compris. S'adresser à 26, rue Ste-Hélène, Valleyfield. Tél. 748 ou après six heures, tél. 879. 28-p

Une chambre avec usage du téléphone, chambre de bain avec eau chaude. S'adresser à 97, rue St-Joseph, Valleyfield. 28-6-13-c

AYEZ UNE BELLE POITRINE

— Mesdames, mesdemoiselles, demandez notre prescription pour acquérir une belle poitrine. Informations gratuites.
— S'adresser: Pharmacie Labrosse, 56, rue St-Laurent, tél. 2080, Ville.

ON DEMANDE

Filles de table pour travail dans un restaurant neuf à Valleyfield. Bilingue de préférence, mais non essentiel. Bons salaires. Ecrire ou téléphoner à Restaurant Larry Kwong, a/s Hotel Balmoral, tél. 281, Valleyfield. 14-21-28-p

Un logement de 4 à 5 pièces, avec deux chambres à coucher, pour le 1er mai, dans Beauharnois. Logis chauffé ou non. S'adresser par téléphone à 2-3794, Beauharnois. 28-6-13-c

ON DEMANDE

Louerait un logis de 5 appartements à Beauharnois ou échangerait pour un logis de 6 pièces à Valleyfield. S'adresser à 37 rue Ellice, Beauharnois, tél. 2-3313. 21-28-6c

AGENTS DEMANDES

JITO vous offre pour $18.00 l'opportunité de vous constituer un commerce rémunérateur. Vendez leurs 225 nécessités domestiques comprenant articles de toilette, médecines, culinaires, thé, café, etc. Bon territoire dans la Ville de Valleyfield. Détails: JITO, 5130 St-Hubert, Montréal. 14-21-28-6-c

PENSIONNAIRES DEMANDES

On demande des pensionnaires avec chambre ou pension pour homme. Chambre de bain, eau chaude, privilège du téléphone, bon chez soir proche de la manufacture de cotton. Lavage fait à la maison. S'adresser à 23, rue Penon, Valleyfield Nord. 21-28-p

Avez-vous des COQUERELLES

Débarrassez-vous en le plus tôt possible en utilisant notre moyen de destruction. Nous assurons la destruction de toute vermine en quelques heures. Satisfaction garantie. Adressez-vous à

M. Jos. Phoenix,
87, rue St- Joseph
Valleyfield — Tél. 1668-R

AVIS AUX CULTIVATEURS

M. Hervé Jeanneau se fait un plaisir d'avertir sa nombreuse clientèle qui aurait du jambon à "fumer" pour Pâques, de bien vouloir le lui apporter le plus tôt possible. Evitez l'encombrement à la dernière heure.

M. Hervé Jeanneau,
21, rue Ste-Catherine,
Tél. 907 — Beauharnois
(7-14-21-28-C)

ATTENTION

ELECTROLUX CANADA LTD. possède polisseuse à $42.00 et plus qui étend la cire en pâte et la polit sans dur travail. Appeler 2616

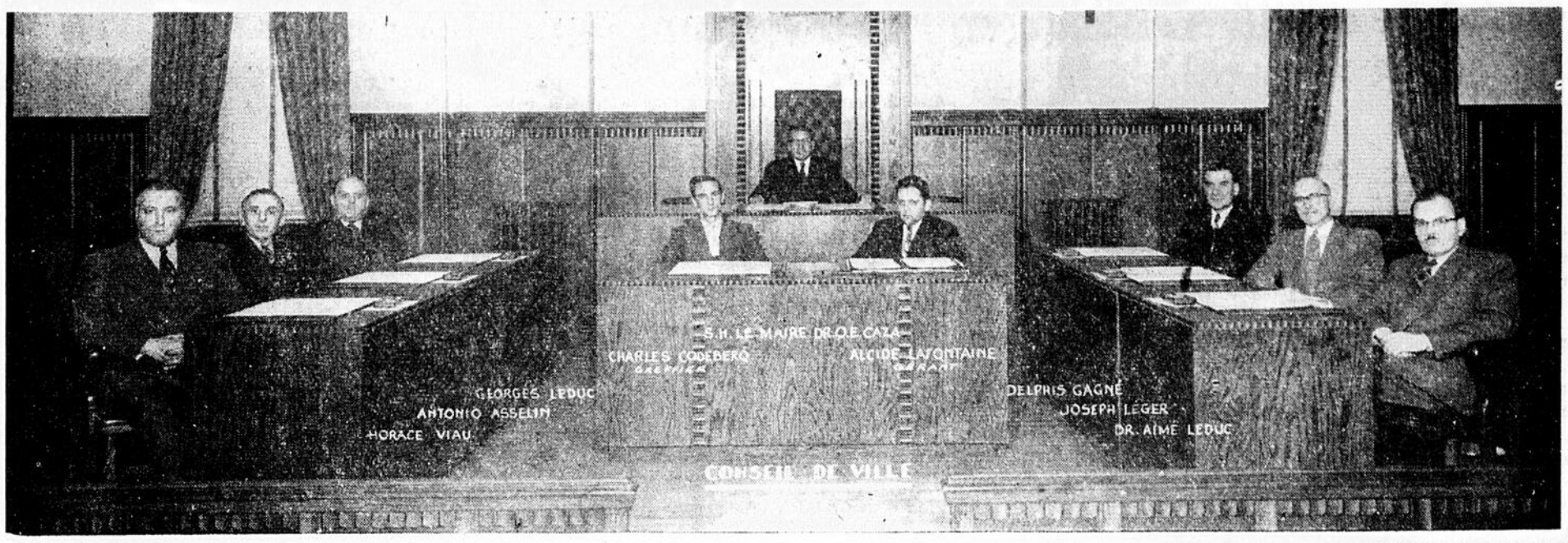
Théo Myrand

sans aucune obligation de votre part
Service et réparation
44a, rue St-Laurent Valleyfield

REMERCIEMENTS

Le Cercle Agricole de Godmanchester de Huntingdon remercie sincèrement toutes les personnes qui ont assisté à la partie de cartes, ainsi que toutes celles qui de loin ou de près ont contribué au succès de cette soirée. Le Secrétaire.

LES MEMBRES DE NOTRE CONSEIL DE VILLE



(Photo Elie Gendron)

Audition musicale à Ste-Martine

Sous la présidence de M. le chanoine A. Pilon

Ste-Martine D.N.C. — Dimanche, le 17 courant eut lieu à l'Institut Familial de Ste-Martine, une audition musicale sous la présidence d'honneur de M. le chanoine Aimé Pilon, curé de Ste-Martine.

Voici en détail le programme qui fut exécuté par les musiciennes de cet institut sous la direction des Soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie.

Menuet (Mozart) C. Marquis, M. Laberge.

Tendre fleur (Gurlitt) Michelle Dubois.

Pierrots noirs, Pierrots blancs — M. Cadier, chant mimé, au piano N. Dubois.

Le chat, la belette et le petit lapin (A. Gédalge) N. Léveillé; au piano P. Jodoin.

Danse Espagnole (E. Ketterer) Claudette et Monique Lasalle.

When Mother Calls (F. Wadley) Marielle Parent.

Légers flocons de neige (Martini) au piano: Y. Sauvé.

Danse des ombres (L. Rebe) Angèle Grégoire.

Curieuse histoire (Cramm) Lise Bergevin.

Bohémiennes (C. Montorge) chant mimé, au piano: S. Lazure.

Oiseaux de passage (Poldini) Danielle Poupard.

Menuet (Mozart) G. Vigneault, R. Côté.

Les Vieilles de chez-nous (G. Pouliot) au piano, L. Langlois.

Le Feu Follet (W. Kuhe) Henriette D'Aoust.

La Couturière (J. Daleroze) M. Simard, Louise Beaudin, chant mimé, au piano, Céline April.

Bruits de la forêt (Dennée) Jeanne Langis.

Berceuse (Karganoff) Cécile Couillard.

Moineau et Matou (Mathé) au piano: S. Lazure.

Rondo (Mendelssohn) Louise Langlois.

Claire de lune (Debussy), Malaguena (Lecuona) Yolande Sauvé.

Pourquoi les oiseaux chantent — (Th. Dubois) élèves de l'Institut Familial. Au piano: Y. Sauvé.

R. Mathieu revient de la Floride

Après un entrainement de trois semaines

Rolland Mathieu, jeune lanceur droitier de Beauharnois qui a été envoyé au camp d'entrainement des Giants de New York, à Melbourne, Floride, par le gérant des Braves de Beauharnois, M. Henri Verth, assisté d'un groupe de sportifs de cette localité, nous est revenu la semaine dernière après un séjour de trois semaines dans cette contrée lointaine.

Rolland, qui était sous la tutelle de Carl Hubbel, a été choisi au nombre des dix meilleurs jeunes joueurs, sur un total de près de 300. Il lancera au cours de la prochaine saison pour les Braves de Beauharnois de la Ligue Québec Sr., afin d'acquérir encore plus d'expérience.

Si Rolland Mathieu avait eu un peu plus d'expérience, les dirigeants des Giants l'auraient octroyé à l'un de leur club ferme, mais on nous assure qu'il sera fort surveillé au cours de la saison 1952. Rolland sera de nouveau invité l'an prochain au camp d'entrainement des Giants de New York.

Par Fernand Deschamps.

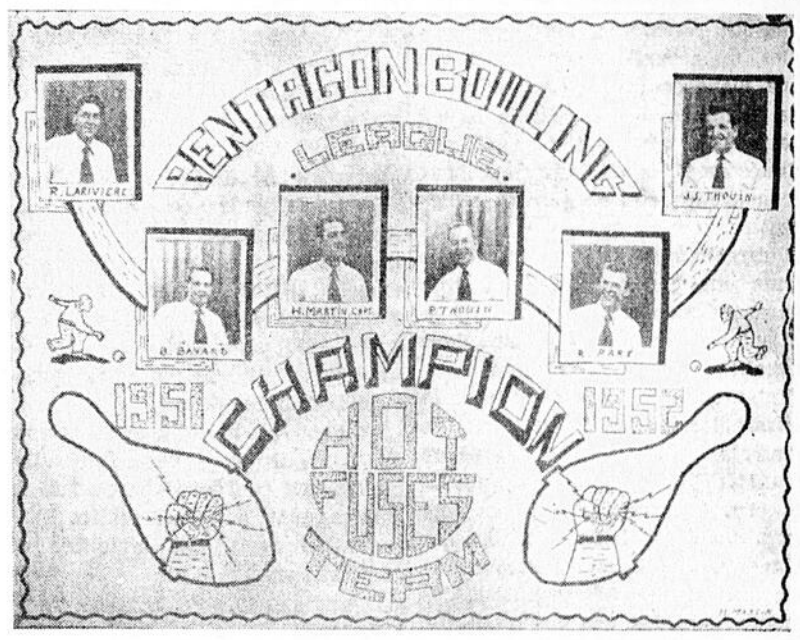
Importante nomination à la Merck & Co.

M. W. F. Macklaier au poste de directeur

La nomination de monsieur William F. Macklaier, C.R., à la direction de Merck & Co. Limited a été annoncée par monsieur George W. Merck, président du Conseil d'Administration.

Monsieur Macklaier est associé au bureau d'avocats Scott, Hugessen, Macklaier, Chisholm, Smith and Davis de Montreal. Il est aussi directeur de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, de Foundation Company of Canada Limited, de Shawinigan Chemicals Limited, de Sheraton Hotels Limited et de plusieurs autres sociétés commerciales canadiennes.

Monsieur Macklaier est licencié en droit de l'Université McGill.



EQUIPE DE QUILLES CHAMPIONNE

Voici les membres de l'équipe de quilles qui ont remporté le championnat de la Ligue de Quilles Pentagon. Ce sont MM. R. LARIVIERE, B. BAYARD, H. MARTIN, P. THOUIN, R. PARE et J. S. THOUIN. — (Photo Studio Marcel).

... DEPUIS 1892

ELLE AIDE LES PÈRES DE FAMILLE à protéger ceux qu'ils aiment....

Depuis soixante ans, la Great-West Life aide les pères de famille à obtenir de la protection financière pour ceux qui leur sont chers. Grâce à ses bons offices, ces derniers peuvent être sûrs d'un revenu constant quand bien même le décès, l'invalidité ou la vieillesse viendraient tarir la source normale de leurs moyens d'existence.

Les relations uniques qui existent entre un assuré et sa compagnie constituent pour la Great-West Life un mandat sacré à l'égard du public. Qu'elle se soit acquittée fidèlement de ses obligations, on en trouve l'indication dans les records d'expansion et de services rapportés à sa soixantième Assemblée Annuelle.

La confiance sans cesse croissante du public en la Compagnie se reflète dans le chiffre record de nouvelles assurances et de rentes souscrites auprès d'elle, par l'entremise de ses représentants, par plus de 50,000 personnes durant l'année écoulée. Les chiffres ci-dessous indiquent l'étendue des engagements de la Compagnie envers ses 515,000 assurés.

COMPARAISONS DIGNES DE REMARQUE

	1951	1950
Affaires nouvelles	$ 293,000,000	$ 259,000,000
Affaires en cours	1,891,000,000	1,671,000,000
Actif	413,000,000	385,000,000
Payé ou crédité à des assurés et bénéficiaires	60,000,000	52,000,000

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY
SIÈGE SOCIAL - WINNIPEG, CANADA

J. G. VILLENEUVE
33 Lapointe
Nitro, P.Q.
Tél. 1146 W1

E. BRAULT
Beauharnois, P.Q.
Tél. 2-3422

J. R. BRAULT
6360 Cote St-Luc
Montréal, P.Q.
Tél. DE 7856

25ième Anniversaire de Mariage

Récemment plusieurs parents et amis se réunissaient pour fêter le 25ième anniversaire de mariage de M. et Mme Romuald Hamelin, de la paroisse St-Stanislas. Il y eut lecture d'une adresse par Mlle Marielle Hamelin, fille des jubilaires. M. Jean Pierre Hébert procéda à la présentation d'un magnifique cadeau. M. Maurice Hamelin présenta les fleurs.. On remarquait à la table d'honneur, le Dr et Mme Emile Brosseau, M. Eddy Birton, Mlle Pauline Hamelin, M. le curé Lucien Poirier, M. et Mme Romuald Hamelin, M. et Mme Edgar Hébert, M. Henri Hébert, de St-Etienne, et M. l'abbé Louis Rolland. — (Photo Studio Lavoie).

TRAVAIL A DOMICILE

Sténo-dactylo bilingue expérimentée prendrait travail à domicile.

TEL. 687-M

A LOUER

Un logement à louer, deux pièces separées, entrées privées. S'adresser à 378, rue Victoria, tél. 1030, Valleyfield. 28-p

Quatre chambres meublées ou non à louer, éclairées, chauffées, pouvant aussi servir de logis ou séparément. Eau courante. Maison neuve. S'adresser à 49, rue Stewart, Nouveau-Salaberry, Valleyfield. 28-6-13-p

St-Timothée

St-Timothée (D.N.C.) — Jeudi, le 21 février 1952, se tenait en la salle municipale, une assemblée régulière de notre Chambre de Commerce sous la présidence de Monsieur Gilles Charpentier, président.

Amis de St-Timothée, votre Chambre est bien vivante, travailleuse et désireuse de vous aider à faire de votre municipalité un village progressif et où il fait bon vivre, mais pour arriver à ces fins, il lui faut l'appui de tous et chacun. Vous pourrez lui venir en aide premièrement, en devenant membre et, ensuite, en travaillant de concert avec le comité de direction à atteindre les différents objectifs fixés.

A notre dernière assemblée, il fut décidé que le mois de mars serait celui du recrutement. Monsieur P. Vallières a été appointé solliciteur-en-chef. Nous espérons que vous lui réserverez, ainsi qu'à ces aides, un accueil chaleureux et que vous viendrez grossir les rangs de nos membres actifs. Vu la saison avancée, la contribution a été diminuée de $1. or elle sera donc pour les nouvelles recrues de $2. seulement.

Votre chambre est vivante car elle forme un corps public d'environ quarante membres actifs qui étudient et travaillent la main dans la main pour le bien commun.

Votre chambre est travailleuse et désire aider son village de toutes les manières. Elle l'a déjà prouvé en organisant des soirées aux profits des oeuvres paroissiales et en formant, pour les loisirs de tous les villageois, une ligue de Ballon Balais, qui fait les délices autant des joueurs que des spectateurs. Elle a aussi mis à profit la grande salle paroissiale pour y faire une soirée mensuelle ou tout le monde s'amuse ferme et sainement.

Dans un domaine plus sérieux, votre chambre a formé un comité industriel de 3 membres, chargé d'intéresser des industries à venir s'installer dans notre patelin. Vous n'êtes pas sans savoir que la magnifique usine occupée jadis par l'Hydro Québec est maintenant vacante et que nous avons là en main un atout primordial qu'il nous faut exploiter. Des démarches ont été faites en ce sens, et tout laisse prévoir que nous pourrons vous donner des nouvelles sous peu.

$200 d'amende permis enlevé pour trois ans

Henri Pagé en Cour du Banc de la Reine

Le terme des Assises Criminelles du district judiciaire de Beauharnois s'est continué ce matin au palais de justice de Valleyfield. L'hon. Juge Edouard Tellier, prononça la sentence dans la cause du roi vs Pagé. Il fut condamné à $200. d'amende ou trois mois de prison avec delai de 15 jours pour payer l'amende. On a aussi suspendu le permis de chauffeur de Pagé pour trois ans.

Un jury de la Cour du banc de la Reine avait, le 8 février dernier, trouvé coupable de conduite dangereuse, Henri Pagé, de Ste-Philomène, Co., de Châteauguay, contre qui pesait une accusation d'homicide involontaire. Pagé conduisait un camion sur le chemin de la Beauce près de Beauharnois, et avait frappé l'auto de M. Rémi Leduc, le tuant ainsi que trois autres occupants de son auto. L'accident est survenu le 27 avril dernier.

On procéda ensuite à l'ouverture du procès d'Alcide Martin, un vétéran de la dernière guerre qui, dans la nuit du 30 au 31 juillet dernier, aurait assassiné ses grands-parents M. et Mme Anthime Allen, et un voisin, M. Cusson, à Anderson's Corner, village situé non loin de Ormstown, Qué. [Lire détails ailleurs.]

M. A. Bélanger est dédédé à Châteauguay

Voyageur de commerce âgé de 55 ans

M. Alfred Bélanger, voyageur de commerce, est décédé en son domicile, à Châteauguay, dimanche, à l'âge de 55 ans et trois mois. Anciennement de Lachine, le défunt était l'époux de Sara Hétu.

Outre sa femme, il laisse ses fils, Marcel et Fernand, de Châteauguay; une fille, Jeannine, aussi de Châteauguay; sa mère, Mme Anna Bélanger, de Lachine; ses frères et soeurs, MM. Lucien, Emile et Armand Bélanger; Mmes Lionel Dubois (Blanche) et Eustache Groulx (Yvonne); Mlles Anna, Pauline et Gisèle Bélanger, tous de Lachine; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Lionel Dubois et Eustache Groulx, M. et Mme Théophile Bélanger, M. et Mme Aimé Hétu, Mmes Lucien et Emile Bélanger, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle était exposée au 1325, rue Notre-Dame, Lachine. Les funérailles eurent lieu jeudi matin, à l'église des Saints-Anges, Lachine.

Mort du Dr M. Laberge à l'âge de 52

Médecin - vétérinaire de Châteauguay

Le Dr Magloire Laberge, M.V., de Châteauguay, est décédé, samedi dernier, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, il était âgé de 52 ans.

Il laisse, outre son épouse, née Reid (Jeanne), deux filles: Ghislaine et Suzette; un garçon, François-Charles; cinq frères: Alphonse, J.-Baptiste, Alcibiade, Napoléon et J.-Edouard; une soeur, Mlle Agnès Laberge, ainsi que plusieurs belles-soeurs et beaux-frères.

La dépouille mortelle était exposée à Beauharnois. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de Châteauguay, mercredi matin. L'inhumation se fit au cimetière de Châteauguay.

Ormstown

Souhaits

Meilleurs voeux de bonne fête à Mme Paul Noel de Montréal à l'occasion de son anniversaire de naissance, le 10 février. De la part de ses parents et amies d'Ormstown.

Meilleurs souhaits de bonne fête à M. Rolland Cuerrier de Valleyfield qui célébrait son anniversaire de naissance le 12 février. De la part de ses parents et amis d'Ormstown.

Meilleurs voeux de bonne fête à Mlle Madeleine Poissant à l'occasion de son anniversaire de naissance le 11 février. De la part de ses parents et amies.

M. et Mme Dalma Lepage, M. et Mme Ernest Sauvé, Jean-Yves Reid étaient les invités de M. et Mme Georges Dorais de Valleyfield dimanche dernier.

M. et Mme Joseph Sauvé, M. et Mme Ernest Sauvé étaient de passage à Longueuil dernièrement.

Huntingdon

Vers 11.30 samedi soir MM. André Lemeuse, Outremont, Archie McCabe, Park Ave. et Jack Henshaw, Montréal, approchaient de Huntingdon par la route 4, quand ils aperçurent à environ 2 milles de la ville, un Austin sédan écrasé sur un arbre. Ils y trouvèrent M. Léonard Picard, célibataire de 30 ans, résident au no 26 Lorne Avenue, dans un assez vilain état. Ils le conduisirent à l'hôpital de Huntingdon où le Dr Girard lui donna une tranfusion de sang et lui prodigua d'autres soins médicaux. M. Picard fut ensuite transporté à l'hôpital de Valleyfield en ambulance. En plus d'avoir la jambe droite brisée, le blessé souffre de multiples contusions et aussi de blessures à la figure du fait que son dentier lui entra dans la machoire.

L'officier de la circulation G. Cartier, division du Québec de la Police Provinciale, fit les recherches. M. Picard était seul au moment de l'accident et apparemment il s'était endormi. L'auto fut ramenée au Garage Huntingdon Motors très endommagée.

—o—

La Chambre de Commerce Junior de Huntingdon est à faire des plans pour un programme tout à fait spécial qui s'étendra aux quatre semaines précédant Pâques.

Une circulaire bilingue sera envoyée par poste aux résidents de Huntingdon et à ceux qui habitent dans un rayon de 25 milles. Cette circulaire annoncera tous les magasins qui ont coopéré au plan, lesquels recevront des billets qu'ils distriburont à leurs clients à raison d'un par dollar d'achat. L'achateur écrira son nom au dos de chaque billet et les déposera dans une boite à la sortie du magasin. Seront choisis chaque semaine 50 billets qui seront également éligibles pour la finale.

La finale aura la forme d'un concert qui sera tenu à la salle paroissiale sous les auspices de la Jeune Chambre et de la fanfare locale. Un billet sera tiré de 200 accumulés durant les 4 semaines, le gagnant aura droit à une croisière d'une semaine au Saguenay pour deux personnes, ou à une note de crédit de $200. Cette note de crédit sera valable à tous les magasins coopérant. Il y aura également, lors de ce concert, des prix d'entrée et de consolation 98% des magasins de Huntingdon coopèrent déjà à la réalisation de ce plan.

Assemblée générale des Lacordaires du Cercle Ste-Cécile

Le 14 février, avait lieu l'assemblée générale du Cercle Ste-Cécile. Comme à l'ordinaire, elle débuta par la prière et le président souhaita la bienvenue à tous les membres présents. Il leur suggéra d'amener un copain à la prochaine assemblée. Comme c'était la première de l'année le président offrit ses souhaits.

Aux évêques, il les remercie du plus profond de son coeur pour l'appui apporté durant les années passées et leur souhaite la santé et qu'ils demeurent encore longtemps parmi nous. A l'ancien aumônier diocésain qu'on a surnommé "Le père des Lacordaires" il offrit ses remerciements pour le temps dépensé à la cause des Lacordaires et lui souhaite le succès dans sa nouvelle cure. A toutes les classes de la société le succès, le bonheur, la prospérité.

L'époque des fêtes bat son plein et le président rappela comme il est facile de bien s'amuser sans prendre le petit coup traditionel. Il cita la parole du regretté président général, "Roger Ellyson": "Soyons Lacordaires, cinq ans, dix ans, quinze ans et toujours . . . "

Le président invite le vice-président à dire quelques mots. Celui-ci rappelle à tous les membres de payer leurs contributions pour qu'à la fin de l'année tous soient en règle et répète la parole du président qui nous demanda d'amener un membre afin qu'on double le nombre pour la présente année.

La présidente des Jeanne-d'Arc donna une courte causerie sur "La grandeur de la mère abstinente". Elle disait: La mère voit avec son coeur . . . voit avec son intelligence . . . prévient l'avenir de son mari . . . de ses chers petits poupons qui, demain, seront des Lacordaires et Jeanne-d'Arc."

M. Victorien Maher, avec son accordéon, égaya pendant quelques minutes de ses chansons, qui sont beaucoup appréciées de ses frères et soeurs Lacordaire et Jeanne-d'Arc. M. Raoul Charrette, président diocésain, rappela à tous, surtout sympatisants le réglement du Cercle et souligna un point surtout, celui d'être fiers en toute occasion de porter son bouton, emblême de son abstinence totale.

M. le président remercia M. Raoul Charrette de ses paroles si convaincantes et lui demanda de présenter le nouvel aumônier diocésain en la personne de M. l'abbé Jean-Paul Patenaude, vicaire de la paroisse Notre-Dame de Bellerive. M. l'abbé, en des termes appropriés, assura de son plein dévouement et de son entière collaboration à la cause si chère de notre Cercle.

L'Assemblée se termina par la prière.

Voici la liste des membres du nouveau Conseil élu pour l'année 1951-52.

Président: M. Syrvère Arseneault.
Vice-Président: M. Lorenzo Derepentigny.
Secrétaire: M. Philippe Loiselle.
Trésorier: M. Alfred Bernard.

Jeanne d'Arc — Mlle Jeanne Proulx, présidente; Rose-Eva Gauthier: vice-présidente; Secrétaire: Mlle Lucette Loiselle; Trésorière: Mlle Marin.

Formation d'une association des Dames Auxiliaires pour l'Hôpital Barrie Memorial

[Ormstown, D.N.C.]

Depuis quelques mois, un groupe de Dames, Françaises et Anglaises, se réunissaient à l'hôpital Barrie Memorial, pour former une association appelée "Dames Auxiliaires de l'Hôpital Barrie Memorial.

Divers comités ont alors été formés, dont le principal se compose comme suit:

Présidente: Mme Cecil Bryson.
Vice-Présidente: Mme G. Elliott, Mme Eugène Sauvé.
Secrétaire: Mme J. Davidson.
Trésorière: Mme H. Parkinson.
Publicistes: Mme E. Sault, Mme H. Crête, Mme G. Sutton.

Runion

Dans la chambre du conseil de l'hôpital, avail lieu lundi dernier, la réunion des "Dames Auxiliaires de Barrie Memorial."

On remercia de la part des patients et du personnel, le comité qui, à l'occasion de Noel, s'est dévoué de sorte à rendre cette fête très agréable.

L'organisation dépendait du comité de service.

Les Dames auxiliaires de "La Légion", s'étaient occupées de la décoration de l'arbre de Noel. Elles offrirent aux patients ainsi qu'aux Gardes-Malades, un cadeau souvenir. Mme Eugène Sauvé fit cadeau de belles serviettes de Noel, pour cabaret des malades.

Les enfants de l'école d'Hemmingford envoyèrent aussi des surprises pour les patients.

Les Auxiliaires décidèrent de présenter au premier né à l'hopital, une cuillère en argent comme souvenir.

Mme Ernest Amyot de Ste. Martine fut l'heureuse mère.

Partie de cartes

Une partie de cartes a été organisée, dernièrement à l'Auditorium de l'Académie, au profit de l'Hopital Barrie Memorial. Cette organisation a rapporté la somme de $91.00 dollars. Un délicieux goûté a été servi à la fin de la soirée. Un grand nombre de prix fut distribué. La présidente Mme Cecil Bryson remercia tous ceux et celles qui avaient contribué au succès de cette soirée.

Il y aura en septembre prochain un grand "Bazard" au profit de l'hopital.

Une assemblée spéciale de tous les membres aura lieu, lundi le 25 février, à 8 heures, p.m. à l'hôpital Barrie Memorial. Un orateur invité adressera la parole.

Tous les membres se feront un devoir d'y assister. Toutes dames désirant se joindre à cette association, sont les bienvenues moyennant une contribution de $1.00 dollar par année, à titre de membre, ou $25.00 dollars à titre de membre à vie.

L'Association des Dames Auxiliaires compte maintenant un nombre de 500 membres, dont quatre "Membres à vie."

ARCHIVISTE

M. GERALD MEUNIER de Valleyfield, qui vient d'être suggéré comme archiviste de la région de la Vallée de Châteauguay pour la Chambre de Commerce des Jeunes.

Notes sociales

ST-LOUIS DE GONZAGUE — Meilleurs voeux de bonne fête à M. Ubald Demers, de St-Louis de Gonzague, qui célébrait son anniversaire de naissance, le 27 février; de la part de son épouse et de son petit-fils Michel.

Notes Sociales

M. et Mme Gérard Gadoury recevaient dimanche le 24 dernier au retour du sleigh ride de la Chambre de Commerce de Salaberry de Valleyfield. Etaient présents: M. et Mme George Lecompte, M. et Mme Adrien Marois, M. et Mme Léo Poirier. M. Gadoury est l'hôte de la Chambre de Commerce des Jeunes de notre ville.

M. et Mme Henri Hébert de Maple Grove, Mme Jean-Baptiste D'Amour de Montréal et M. Delvini Touchette de Beauharnois sont actuellement à Daytona Beach, Floride.

Mariage

LEDUC - LALONDE — A Bellerive lundi le 25 février à huit heures, M. le chanoine J.-D. St-Aubin, bénissait le mariage de Mlle O. Leduc, fille de M. Xavier Leduc à M. Charles-Henri Lalonde de Huntingdon.

La mariée au bras de son frère M. Lionel Leduc portait une robe de lamé or avec chapeau garni de deux plumes de même ton.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception à la salle Tougas et Nicholson.

Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage à Syracuse N.Y.

Mme Lalonde portait alors une robe bleue, un manteau de mouton de Perse noir, un chapeau de paille de Milan garni de velours bleu.

A leur retour, M. et Mme Lalonde habiteront Huntingdon.

M. D. Proulx, réprésentant des pastilles Smith Brothers est actuellement de passage à Valleyfield.

Bonne fête à Mlle Thérèse Joubarne de Montréal qui célèbre le 2 mars son anniversaire de naissance. De la part de ses cousins et cousines de Valleyfield.

Meilleurs voeux de bonne fête à Monique Benoit qui célèbre le 26 février son 9e anniversaire de naissance. De la part de son père, sa mère et son frère Jean.

M. M. Mercier réprésentant des Planters Peanuts est actuellement de passage à Valleyfield.

Bonne fête au petit Michel Dupont de Bellerive qui célèbre le 28 février son 2e anniversaire de naissance. De la part de sa grand'mère.

DECORES DE LA MEDAILLE DE L'ORDRE DU MERITE PATRIOTIQUE

Dimanche soir dernier, lors d'un banquet tenu au chalet du Parc Sauvé à Valleyfield, les anciens présidents de la Société St-Jean Baptiste de Valleyfield ont été décorés de la médaille de l'Ordre du Mérite Patriotique. Cette photo fut prise à l'occasion de cette manifestation. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite, M. l'abbé ADRIEN PATENAUDE, M. RODOLPHE PLANTE, conférencier invité, S.E. Mgr PERCIVAL CAZA, Me ALBERT LEBLANC, président, M. l'abbé GAETAN LEBOEUF, Mme A. LEDUC, représentante du Dr A. LEDUC, M. J. MEURY; 2e rangée, de gauche à droite, MM. P. BOYER, R. POMERLEAU, A. LEMIEUX et A. CAILHIER. — (Photo Studio Elie Gendron).

La mariée de la semaine

COPYRIGHT CONTESTS ASSOCIATES MONTREAL

CHEZ BILLETTE est votre magasin

Le concours débutera le 28 mars 1952

plus de $1500.00

à gagner en prix de grandes valeurs sans qu'il vous en coûte un sou.

Les juges de ce concours sont:
MM. Edgar Hébert, M.P.P.; Dr. O. E. Caza, maire; Lucien Filiatrault et Gérard Théorêt.

C'est aisé à gagner

Vous n'avez qu'à nous apporter le nom d'une future mariée même si l'événement n'a lieu que dans quelques mois.

Le mariage doit avoir lieu après le 13 avril 52

Environ $150.00 en prix par semaine

seront attribués à chaque mariée gagnante. En plus de généreux prix seront attribués aux personnes qui auront apporté le ou les coupons. Une liste complète de ces prix paraitra sous peu.

Très important

APPORTEZ

votre coupon maintenant
les

100 premières entrées

reçues seront mises de côté pour le

Grand prix spécial

un

Voyage de Noces

- à -

Nymark's Lodge
St-Sauveur
au coeur des Laurentides

COUPON

Nom de la Mariée.....

Adresse .....

..... Tél. .....

Nom de Marié.....

Adresse .....

..... Tél. .....

Date du mariage ou à peu près.....

Envoyeur.....

Adresse .....

.....

Quel magasin de Valleyfield présente à ses clients les meilleurs vêtements, pour dames et messieurs, aux plus bas prix?

.....

BILLETTE EST VOTRE MAGASIN

Frère Henri Choquette est le conférencier au 3ème degré dimanche, le 2, à Beauharnois

Tout est prêt pour la grande journée d'initiation, au conseil 2907 des Chevaliers de Beauharnois — La fanfare du Président Arthur Caron, prête son concours — Le programme de la journée

Par: PAUL GELINAS

La deuxième grande journée d'initiation du Conseil 2907 des Chevaliers de Colomb de Beauharnois, pour le présent terme, aura lieu dimanche prochain le 2 mars, dans la salle de l'Ecole Supérieure de Beauharnois. Tout semble indiquer à l'avance que ces cérémonies importantes remporteront un bien vif succès, comparable en tous points au succès de l'initiation de novembre dernier.

Deux Députés de district présents

L'initiation aux 3 degrés de l'ordre sera sous la présidence d'honneur du Vénérable Député du District No. 21, le Dr. Aimé Leduc, tandis que le 3ème degré sera conféré, l'après-midi, par Frère Henri Choquette, Vénérable Député du District No. 22, de Montréal.

Le programme de la journée

Voici les faits saillants de cette journée importante pour tous les Chevaliers de Colomb de la région:

8.00 a.m.—Messe spéciale dans la chapelle de l'Ecole Supérieure de Beauharnois, pour les candidats et les membres.—La messe sera chantée par le Vénérable Aumonier du Conseil 2907, M. Le Chanoine Oscar Bissonnette, Prêtre-curé de St. Clément.

10.00 a.m.—Initiation des candidats au 1er et au 2ème degrés, suivie de temps libre pour permettre à tous d'aller prendre le repas du midi.

2.30 p.m.—Grand défilé des candidats et des Chevaliers par les rues de Beauharnois. Départ de la salle de l'immeuble, rue Richardson. Avec le concours de l'Harmonie de Beauharnois, dirigée par M. Edouard Frappier. A noter: la célèbre "chèvre" des Chevaliers battra la marche.

3.00 p.m.—Le Vénérable Député du District No. 22, Frère Henri Choquette confère le 3ème degré.—Une cérémonie à ne pas manquer!

6.00 p.m.—Souper offert aux candidats, à l'Ecole Supérieure de Beauharnois.—Tous les chevaliers sont invités à ce souper pour fraterniser avec les nouveaux membres

Remerciements

Le Conseil 2907, par l'intermédiaire de son Grand Chevalier Frère Léopold Ouellette tient à remercier vivement tous ceux qui se sont dépensés depuis des semaines afin d'assurer à cette journée un succès complet. Il serait trop long d'énumérer ici les noms de tous et chacun, mais d'avance ceux-ci sont assurés de la reconnaissance des officiers du Conseil de Beauharnois.

Un merci particulier s'adresse à M. Arthur Caron et à M. Edouard Frappier pour avoir accepté de rehausser le grand défilé de l'après-midi, en offrant les services de l'Harmonie de Beauharnois pour l'occasion.

Invitation à tous

Inutile d'ajouter que tous les Chevaliers de la région, comme ceux de l'extérieur qui aimeraient assister à cette journée d'initiation de dimanche prochain sont les bienvenus.—Le Conseil 2907 compte sur une autre forte délégation de ses membres, comme à l'habitude. C'est ainsi que le succès complet de la journée deviendra chose assurée.

M. J. Guy Leboeuf de B'nois termine la saison régulière en tête des compteurs

Lutte serrée avec Philippe Primeau qui termine également en première position — Classement des équipes — Statistiques des joueurs

Deux des porte-couleurs du Beauharnois Intermédiaire, habilement dirigé par Dan Warren, ont terminé la saison régulière en première position dans la Ligue du Nord de Montréal. Ce sont Jean Guy Leboeuf qui a récolté dix buts et quinze assists et Louis Philippe Primeau qui a compté neuf buts et obtenu seize assists.

Le trophée annuel accordé à celui qui termine la saison régulière en tête des compteurs a été décerné au capitaine du club Beauharnois Jean Guy Leboeuf. Comme il y avait deux joueurs en première position à la fin de la campagne régulière de la Ligue, le trophée fut accordé à celui qui avait obtenu le plus de francs buts, soit Jean Guy Leboeuf, qui en avait un de plus que Primeau.

Dans les statistiques finales, on remarque que le Beauharnois Int. a terminé la saison en première position du circuit avec un record de neuf victoires, deux joutes nulles et un seul échec. Les joueurs du Beauharnois ont compté plus de buts, soit 85, laissant ainsi une majorité de 37 buts sur son plus proche adversaire. C'est également contre Beauharnois que l'on compta le moins de buts, soit 37.

Mills du club des Sourds Muets a compté le plus de francs buts, soit seize, et Gariepy le plus d'assists, soit dix-sept. Le Parc Extension fut le club le plus puni du circuit Baril, ayant un total de 192 minutes au pénitencier.

Classement.

Clubs	P.J.	G.	P.	N.	Pts
Beauharnois	12	9	2	1	20
Parc Extension	12	6	1	5	13
Inst. S. Muets	12	6	0	6	12
St-Jean de la C.	12	4	1	7	9
Chev. Sportifs	12	2	0	10	4

Les 15 meilleurs compteurs du circuit:

	Buts	assts	pts
Leboeuf, B'nois	10	15	25
Primeau, B'nois	9	16	25
Bagshaw, P. Ext.	12	12	24
Gariepy, B'nois	7	17	24
Mills, Inst. S. Muets	6	17	23
Leduc, B'nois	14	9	23
Bilton, B'nois	10	9	19
Vinet, B'nois	14	4	18
Mudie, P. Ext.	9	9	18
L'Heureux, [C.S.]	8	10	18

Position des gardiens de buts—

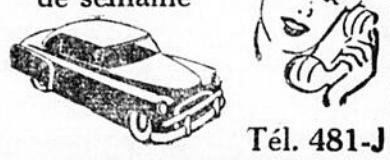
	Moy.
Eddy Leduc	2.67
Bergevin	3.00
Total	2.82

Punitions en minutes par club—

Chevaliers Sportifs	119
Beauharnois	134
Ins. Sourds Muets	178
St-Jean de la Croix	180
Parc Extension	192

Fernand Deschamps

RESERVEZ pour les fins de semaine



Tél. 481-J
BEAUHARNOIS DRIVE YOURSELF
MAURICE LEGAULT, prop.
80 rue Ellice Beauharnois

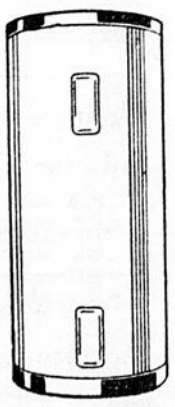
Jules A. LaRose
B.A., B.Ph.
Pharmacien
Tél: 55
SPECIALITE:
"Rexall"
Prescription du médecin

A. Lavigueur et Cie.
Comptabilité - - Audition
Administration
Impôt sur le Revenu
BEAUHARNOIS
32 Ch. St. Louis Tél. 197
MONTREAL
769 est, rue Mont-Royal
FRontenac 6894

Tél: 59 110 rue Ellice
Assurances générales
Automobile
Vie, Feu, Vol, Accident
Gérard Gendron
Courtier d'Assurance Agréé
Agent d'Immeubles
Beauharnois

STUDIO
Ladouceur et Leduc
SPECIALITE
Banquet Mariage
Evitez les désappointements de la dernière heure en faisant vos réservations à l'avance.
Photos d'amateurs: Service de 24 heures.
41, Ellice Tél. 286-
BEAUHARNOIS

Toute la famille vote pour l'EAU CHAUDE



Papa en se rasant le matin . . . maman en faisant le ménage . . . les enfants en prenant leur bain . . . tout le monde y gagne en santé et en confort si l'eau chaude est toujours abondante à la maison. Un chauffe-eau moderne vous assure de l'eau chaude à tous les robinets, jour et nuit, *automatiquement*.

Et le coût de tant de commodité est étonnamment BAS, à cause de l'efficacité accrue que les perfectionnements modernes apportent aux chauffe-eau électriques. Ils sont conçus et construits en vue de nombreuses années de service sans défaillance. Votre marchand d'appareils électriques se fera un plaisir de vous montrer les grandeurs et les modèles qui peuvent convenir aux besoins de votre famille.

The Shawinigan WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC

Beauharnois

Souhaits

Meilleurs voeux de bonheur et de santé à M. et Mme Albert Deschamps de Valleyfield qui célébraient leur anniversaire de mariage le 26 février. De la part de leur fils Yvan ainsi que de leurs parents M. et Mme Joseph Deschamps, de leur frère et soeur.

Sincères félicitations à M. et Mme Paul Emile St-Onge à l'occasion de la naissance d'une petite fille, baptisée sous les noms de Marie, Cécile et Ginette. De la part de M. et Mme Osias Charland.

Meilleurs souhaits de bonne fête à M. Roger Martin de Montréal, 441 Regina, qui célébrait son anniversaire de naissance le 23 février dernier. De la part de sa belle-mère Mme H. Jetté ainsi que de son beau-frère, M. Fernand Jetté et de son épouse Mme Fernand Jetté, de ses filles Jocelyne et Ginette, tous de Beauharnois.

Meilleurs voeux de bonne fête à Mlle Cécile Legault de Ste-Barbe qui célébrait son anniversaire de naissance le 23 février dernier. De la part de sa marraine, Mme H. Jetté de Beauharnois.

Meilleurs voeux de bonne fête à M. Arthur Leduc qui célébrait son anniversaire de naissance le 21 février. De la part de son épouse, de ses parents ainsi que de ses amis.

Meilleurs souhaits de bonne fête à Mme Joseph Milo qui célébrera son anniversaire le 1er mars. De la part de son époux, de ses enfants et de ses petits-enfants.

Meilleurs voeux de bonne fête à M. Roger Ladouceur qui célébrera son anniversaire de naissance le 5 mars. De la part de son épouse et de sa fillette.

Meilleurs souhaits de bonne fête à Mme Médard Frappier qui célébrait son anniversaire de naissance le 28 février. De la part de son époux ainsi que de ses parents M. et Mme Odilon Myre.

Meilleurs voeux de bonne fête à Pierre Paul Lamoureux à l'occasion de son anniversaire de naissance le 28 février. De la part de ses parents M. et Mme Edouard Lamoureux ainsi que de ses grands-parents M. et Mme Eugène Trottier.

Meilleurs voeux de bonne fête à Mlle Francine Bouchard qui célébrera son anniversaire de naissance le 2 mars. De la part de ses parents, M. et Mme Alphonse Bouchard ainsi que de sa petite soeur Nicole.

Naissances

BEAUCHEMIN: A M. et Mme Bernard Beauchemin, née Rita Thibert, est née à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, le 10 février dernier une fille baptisée en l'église St-Clément de Beauharnois, le 16 février dernier par M. l'abbé Georges Quenneville, sous les noms de Marie Renée et Anne. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Thibert, née Blandine Leduc.

SAUVE: A M. et Mme Valmore Sauvé, née Annette Gagnon, est né à l'Hôpital St-Joseph de Lachine, le 6 février, un fils baptisé samedi dernier le 16 février en l'église paroissiale, sous les noms de Joseph Jean Marc et Gérald, par M. l'abbé Gérard Thibert. Parrain: M. Armand Gagnon de Beauharnois, marraine: Aligne Gagnon de Chambly, oncle et tante de l'enfant.

MYRE: A M. et Mme Robert Myre, née Jeannette Lefebvre, est né, le 8 février dernier, un fils baptisé le 16 février en l'église St-Clément de Beauharnois par M. l'abbé Georges Quenneville, vicaire, sous les noms de Joseph, Fernand et Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Lefebvre, née Eva Bourassa.

BRAULT: A M. et Mme Lucien Brault, est né, le 15 février dernier, un fils baptisé en l'église paroissiale par M. l'abbé Gérard Thibert, vicaire, sous les noms de Joseph, Léopold et Roger. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Thériault, née Patricia Hachez, amis de la famille.

LEGAULT: A M. et Mme Raymond Legault, née Lucille Faubert, est né, le 14 février, un fils baptisé dimanche dernier, le 17 février, par M. l'abbé Gérard Thibert, en l'église St-Clément de Beauharnois, sous les noms de Joseph Louis et Denis. Parrain et marraine: M. et Mme Louis Joseph Legris de St-Urbain, née Pauline Faubert, oncle et tante de l'enfant.

LEFEBVRE: A M. et Mme Alcide Lefebvre, née Madeleine Quevillion, est né le 9 février, un fils baptisé dimanche, le 17 fév. en l'église St-Clément de Beauharnois par M. l'abbé Gérard Thibert, sous les noms de Joseph Michel et Alcide. Parrain et marraine: M. et Mme Xavier Lefebvre, née L. Frappier, grands-parents de l'enfant.

LEDUC: A M. et Mme Laurent Leduc, née Marie Marthe Montpetit, est né, le 13 février dernier, un fils baptisé jeudi, le 21 février, en l'église paroissiale, par M. l'abbé Gérard Desrochers, vicaire, sous les noms de Joseph ,Léandre et Réjean. Parrain et marraine: M. et Mme Léandre Leduc, née Cécile Laberge, oncle et tante de l'enfant.

FRAPPIER: A M. et Mme Marcel Frappier, née Marie Louise Julien, est née à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield le 16 février, une fille baptisée en l'église St-Clément de Beauharnois le 24 février, par M. l'abbé Gérard Desrochers, sous les noms de Marie, Pauline et Mariette. Parrain et marraine: M. et Mme Théogène Frappier, née Pauline Gendron, oncle et tante de l'enfant.

BRIERE: A M. et Mme Marcel Brière, née Gisèle Touchette, est née à l'Hôpital de Lachine, Montréal, le 17 février, une fille baptisée dimanche dernier, le 24 février, en l'église paroissiale, par M. l'abbé Gérard Desrochers, sous les noms de Marie, Albertine et Lorraine. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Touchette, née Albertine Chevrefils, grands-parents de l'enfant.

ARCOITE: A M. et Mme Albé Arcoite, née Fernande Primeau, est née le 22 février, une fille baptisée dimanche, le 24 février, en l'église paroissiale par M. l'abbé Gérard Desrochers, sous les noms de Marie Rita et Denise. Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Primeau, née Rita Primeau, oncle et tante de l'enfant.

NOREAU: A M. et Mme Clément Noreau, née Victoria Loiselle, est né à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, le 14 février, un fils baptisé dimanche, le 24 février, en l'église paroissiale, par M. l'abbé Gérard Desrochers, vicaire, sous les noms de Joseph, Conrad et Jean Marc. Parrain: Conrad Noreau, marraine: Louisette Dussault, oncle et tante de l'enfant.

ST-ONGE: A M. et Mme Paul Emile St-Onge, née Anita Allard, est née le 23 février, à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, une fille baptisée dimanche le 24 février, en l'église St-Clément de Beauharnois, par M. l'abbé Gérard Desrochers, vicaire, sous les noms de Marie, Cécile et Ginette. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Allard, née Cordelias Dugas, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme David Duquette.

Messes anniversaire

Mercredi était chantée en l'église St-Clément de Beauharnois, une messe de premier anniversaire pour le repos le l'âme de M. Joseph Montpetit, recommandée par M. et Mme G. Montpetit.

Empruntez de Household Finance sur votre seule signature, sans endosseurs ni garanties négociables. Notre spécialité: prêts rapides pour *toute* raison valable. 3 familles sur 4 préfèrent le service prompt et amical de Household Finance. Venez ou téléphonez dès aujourd'hui!

La plus importante et la plus recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada

Telephonez, écrivez, ou visitez:

HFC HOUSEHOLD FINANCE

2 rue du Marché, Deuxième étage
VALLEYFIELD, P.Q. Téléphone 1320
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1878

Pour moins que le prix coûtant

Manches

de pics 36"

Pour le prix coûtant.

Papier de Construction 36"

pour lambris couvertures, etc.

feutre d'asphalte
15 lbs au carré
légèrement défraichi
Prix pour quantités.

Venez ou téléphonez
2-3686

DUSSAULT
BEAUHARNOIS

(21-28-6-13-C)

"L'homme bien mis s'habille"
chez
HENRI
11a, Chaussée
VALLEYFIELD

Reine 1952, chez les Artisans

Lors de la réunion du Conseil Régional des Artisans qui sera tenue à Beauharnois le 2 mars sous la présidence de M. Albert Rhéaume, les Artisans de la région se choisiront une Reine pour 1952. Voici les noms des candidates présentées par les locales qui ont désiré le faire:

Longueuil: Mme Charles Lecours.
Napierville: Mlle Janet Pinsonnault.
Beauharnois: Mme Léo Tisseur.
Varennes: Mlle Antoinette Choquet.
LaPrairie: Mme Gérard Bleau.
Notre-Dame de St-Jean: Mlle Denise Lacombe.
Bellerive de Valleyfield: Mlle Rita Monette.
Chambly: Mlle Lise Gamache.
Ste-Cécile de Valleyfield: Mlle Lucie Brazeau.
St-Bruno: Mlle Thérèse Blain.
St-Jean-Vianney de Ville Jacques-Cartier: Mme Rosaire Loiseau.

L'élection se fera par un tirage au sort et l'élue sera couronnée ce jour là en présence des délégations des locales.

Le publiciste régional.

Nos premières au Pensionnat Beauharnois

Notes mensuelles pour le mois de janvier

Voici les élèves qui se sont classées au nombre des premières au Pensionnat de Beauharnois, pour le mois de janvier.

10e année: Suzanne Touchette, Annette Payant, M. Harvey, Louise Dandurand.

9e année: Edna Lachance, Claire Picard, Marthe Andrée Rhéaume et Odette Larose.

8e année: Marie Marthe Ménard, Lise Touchette, Denise Leduc et Ghislaine Bourdeau.

7e année: Fleurette Leduc, Colombe Dagenais, Claudette Fortin, Jacqueline Banville.

6e année: Fleurette Ménard, Louise Renaud, Micheline Perreault, Gaetane Noreau.

5e année: Pascale Rousseau, Lise Dupuis, Lucie Frappier, Denise Landriault.

4e année: Nncole Mongeon, Nicole Goulet, Nicole Bouchard, Carmen Renaud.

3e année: Lise Laurin, Louise Meunier, Marguerite Provost, Johanne Samson.

2e année: Huguette Faille, Ginette Bourdon, Louise Turgeon, Ghislaine Gendron.

1è année: Louise Lussier, Rachel Monnière, Diane Julien, Suzanne Théorêt.

Inhumations à Beauharnois

BERGEVIN: Lundi dernier, le 11 février, était inhumé au cimetière local le corps de Rosa Bergevin, épouse de Arthur Coté, décédée à l'âge de 64 ans, à l'Hôpital Notre Dame de la Paix de Verdun. Le service funèbre a été chanté par M. l'abbé Gérard Desrochers.

GENDRON: Mercredi dernier, le 13 janvier, était inhumé au cimetière local, le corps de Mme Olympe Gendron, épouse de Valérie Viau, décédée le 10 février dernier, à l'Hôpital des Convalescents, Montréal. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Gérard Thibert.

Nos premiers à l'Ecole Marie-Rose

Notes mensuelles pour le mois de janvier

Voici les élèves qui se sont classés parmi les premiers dans chacune de leur classe respective, pour le mois de janvier, à l'Ecole Marie-Rose de Beauharnois:

6e année: Carmen Gauthier, Céline Dickner, Micheline Laberge et Lucielle Vaillant.

5e année A: Lucille Lafleur, Céline Bourdages, Caroline Jazienicki, Céline Deschamps.

5e année B: Lise Cousineau, Lise Morrisseau, Louise Doucet, Thérèse Labbé.

4e année A: Lise Paquette, Lise Roy, Gilberte Ouellette, Rachel Hébert.

4e année B: Micheline Guay, Micheline Bourque, Fleurette Murphy, Nicole Morrisseau.

3e année A: Pauline Ménard, Mariette Ménard, Lise Bergevin, Carmen Touchette.

3e année B: Louise Dagenais, Rollande Cairns, Lise Lanthier.

2e année A: Reine Paquette, Nicole Ménard, Ginette Paquette, Gisèle Nadon.

2e année B: Huguette Dubois, Francine Dorr, Marie-André Delage.

1è année A: Denise Trudel, Céline St-Arneaud, Anne Verth, Denise Leboeuf.

1è année B: Louise Mercier, Francine Paul, Lise Leduc, Denise Blanchard.

2e année A: garçons, Henri Ménard, Jean Charles Laboissière, Gérald Lemay, Luc Frappier.

2e année B: Yvon Yelle, Jean Claude Primeau, Claude Faille, Louis Leblanc.

1ère année A: Michel Corriveau, Gaston Yelle, Gilles Paquette, Sergent Cloutier.

1è année B: Réjean Chayer, Jean Coté, Denis Allard, René Boulanger.

Classes anglaise.

6e année: Jovette Lussier. 4e année: Joan Barry. 3e année: Raymond Dumas. 2e année: Pearl Riendeau. 1è année: Barbara Delaney.

VITRES

Nous spécialisons
TOUTES EPAISSEURS
Grandeur et quantité

POUR CONSTRUCTION MAINTENANT

De Nos Entrepôts

VITRE D'AUTO
VENTE et SERVICE
DUSSAULT
Tél: 2-3686 Beauharnois

(14-21-28-6)

L'ouverture officielle de la Ligue de baseball aura lieu le 11 mai prochain

Plusieurs autres nouvelles intéressantes du baseball à Beauharnois

Une importante assemblée de la Ligue de baseball Québec a eu lieu lundi dernier, le 5 février, au Cercle Universitaire de Montréal. A cette assemblée présidée par M. Léo Clermont, 5 clubs étaient représentés. MM. Léo Lefebvre et Lucien Leduc étaient les délégués du Valleyfield, MM. Maurice Rivard, Bagy Dénommé et Maurice Levesque représentaient le Joliette, M. Bourgeois était celui du club Sorel et Beauharnois étaient représentés par MM. Henri Verth, gérant des Braves, Fernand Deschamps, publiciste. Outre le président de la Ligue, M. Léo Clermont, l'exécutif se composait de M. Jean Marois, secrétaire-trésorier, Xiste Pelletier, gérant d'affaires, Dick Brealey, publiciste et statisticien de la Ligue, et Me André Martin, aviseur-légal.

L'ouverture officielle de la Ligue aura probablement lieu le 11 mai prochain. Les divers clubs du circuit joueront un total de 90 parties, soit 45 sur son terrain et autant à l'étranger. Au cours de la saison, étant donné que les clubs auront tous un système d'éclairage, un total de cinq double "headers" seront peut-être joués sur chacun des terrains sur semaine. Ce sera une grande innovation pour tous les clubs et les amateurs de baseball de chacune des villes représentées auront le privilège d'assister à deux parties le même soir, une fois à toutes les trois semaines, pour le prix d'une seule.

La limite des joueurs en uniforme a été fixée à quinze et aucun club visiteur ne devra avoir moins de 11 joueurs. A défaut de joueurs, le club en défaut sera passible d'amende. Cette nouvelle ligue présentera un jeu de plus fort calibre que l'an dernier.

Des ententes seront probablement prises entre les Ligues Laurentides, Québec du Sud et celle du Nord, pour la signature d'un joueur. S'il y a entente entre les trois circuits concernés, cela évitera la guerre aux joueurs, et à la fin de la saison, il y aura possibilité de jouer des séries pour le championnat de la province.

Les arbitres

En marge des arbitres, on présenta deux suggestions; les uns désiraient des arbitres indépendants et même américains, les autres des arbitres de la Quebec Umpire Association. Après un court débat, la question fut remise à la prochaine assemblée.

Au nombre des clubs représentés à cette assemblée, on remarquait également celui de Fernham qui avait délégué M. Laurence Finnegan, gérant général du club et son sociétaire trésorier M. Roger Bérard.

Cette dernière équipe est très intéressée à évoluer dans la Ligue Québec et sera une forte attraction dans tous les parcs de la Ligue.

On annoncera prochainement l'admission d'un sixième club. La demande du Lachine est encore en suspens, tandis que le Westmount a laissé entendre par la voix de son gérant Joe Conin, qu'il serait intéressé à former les cadres de ce circuit. Chaque club devra débourser la somme de $600.00 avant l'ouverture officielle, pour fin de garantie et administration de la Ligue.

L'organisation du club Beauharnois, même si son club n'a pas encore commencé à jouer au baseball, ne demeure pas inactif. A toutes les semaines, les dirigeants du club consacrent au moins trois soirées pour la cause du baseball, si bien que le gérant aura probablement quelques nouvelles intéressantes à annoncer, sous peu, en marge de la signature des joueurs.

Fernand Deschamps.

BAGUES à DIAMANTS

Heritage

ENSEMBLE

à partir de $95.00

Laniel & Fils Enrg. HORLOGER BIJOUTIER depuis 1935

23b, St-Laurent

Tél. 1380-R Valleyfield

Hôtel Chateau Salaberry

Valleyfield, Qué.

Visitez notre "Grill"
(air conditionné)

Deux appareils de TELEVISION
sont actuellement en opération chaque soir

SPECIALITES
Mariages, banquets, réunions d'amis, etc.

Nous défions toute compétition.
SATISFACTION GARANTIE

Une visite est requise

Les mariages cette semaine à Beauharnois

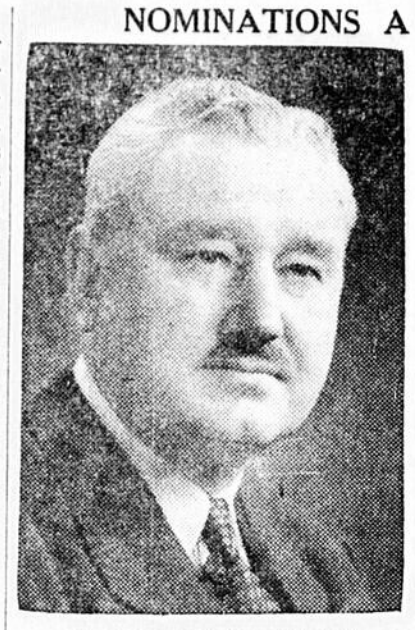
FAILLE-PREVOST — Jeudi dernier, le 21 février, était béni en l'église St-Clément de Beauharnois, le mariage de M. Alpha Faille, fils de M. et Mme Théodule Faille, née A. Campeau, de Ste-Clothilde, à Mlle Thérèse Prévost, fille de M. et Mme Armour Prévost, née Agnès Bayard, de Beauharnois. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Gérard Desrochers.

ADAMS-HEBERT: Samedi dernier, le 23 février, M. l'abbé Gérard Thibert bénissait en l'église St-Clément de Beauharnois, le mariage de M. Eugène Adams, fils de M. Joseph Adams et de feu Mélida Bélanger, à Mlle Lucienne Hébert, fille de feu Trefflé Hébert et de Mme Clémentine Duquette de Beauharnois.

LABRECQUE-DOLORES: Samedi dernier, le 2 février, était béni en l'église Clément de Beauharnois, le mariage de M. Alfredor Labrecque, fils de M. et Mme Alfred Labrecque, née Délina Dumas de Kingsay Falls, à Mlle Dolores Paré, fille de M. et Mme Exilio Paré, née A. Deschamps de Beauharnois. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Gérard Desrochers.

DUMOUCHEL-DAOUST—Samedi dernier, M. l'abbé Gérard Desrochers bénissait le mariage de M. Louis Philippe Dumouchel, fils de M. et Mme Ronaldo Dumouchel, née Antoinette Leduc de Beauharnois à Mlle Monique Daoust, fille de M. et Mme Anatole Daoust, née Adeliski Léger de Beauharnois.

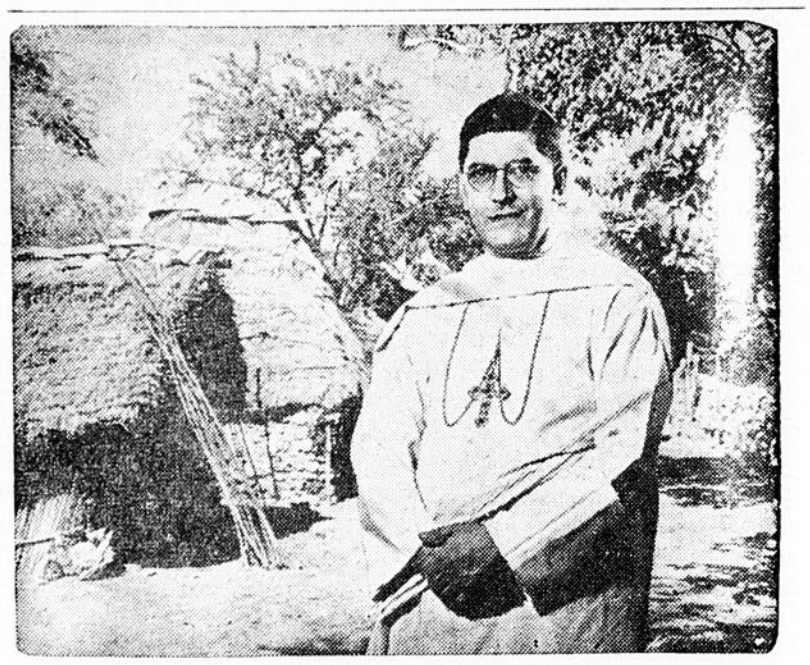
NOMINATIONS A LA SHAWINIGAN



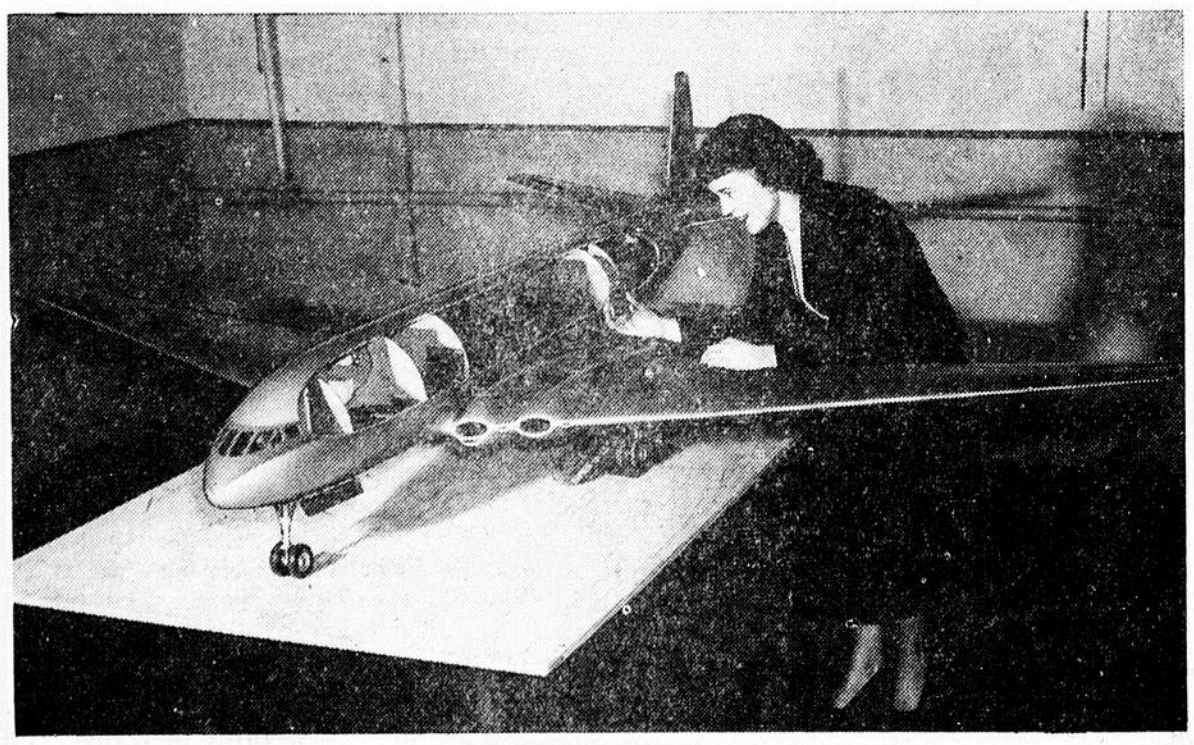
M. GORDON D. HULME

M. LOUIS TRUDEL

La nomination de M. Hulme, directeur du service des relations extérieures et de la publicité de la compagnie Shawinigan Water and Power, à Montréal, comme vice-président adjoint de la compagnie a été annoncée par le président, J. A. Fuller. M. Trudel, directeur adjoint, succède à M. Hulme à la tête du service.



Son Ex. Mgr ALFRED LANCTOT des Pères Blancs, Missionnaires d'Afrique, nommé Vicaire Apostolique du Bukoba dans le Tanganyika Territory en Afrique, sera sacré évêque le 6 mars à 9.30, en la Cathédrale de Sherbrooke, par Son. Ex. Mgr. Ildebrando Antoniutti, Délégué Apostolique au Canada. Les co-consécrateurs seront Mgr Georges Cabana, Archevêque de St-Boniface et Mgr G. Trudel des Pères Blancs. Son Ex. Mgr P. E. Léger, Archevêque le Montréal donnera le sermon. Son Ex. Mgr Lanctôt retournera lans son Vicariat du Bukoba au mois de mai.



La jolie ANN MARTIN, employée au Pacifique Canadien, à Montréal, semble bien intéressée par ce modèle réduit d'un aérobus à réaction deHavilland qui sera affecté cette année au service trans-pacifique des Canadian Pacific Airlines. Le modèle, qui a coûté la jolie somme de $15,000, est fait de métal et de plastique. Mesurant sept pieds et neuf pouces de longueur et neuf pieds et sept pouces d'envergure, il sera exposé successivement à la gare Windsor, à Montréal, puis à Winnipeg, Vancouver, Honolulu, ainsi qu'à l'Exposition Nationale Canadienne, à Toronto. Il est pourvu d'un train d'atterrissage manoeuvrable à la main qui se replie dans le ventre de l'appareil. Un côté détachable du modèle permet d'examiner l'intérieur. Le compartiment de l'équipage, où se trouvent les sièges du pilote et du pilote de relève, comporte un imposant tableau de bord. Les appareils du sans-filiste sont rangés dans un des angles arrière de la pièce, alors que la table de travail du navigateur se trouve dans l'autre angle. On remarque aussi le foyer ou "lounge", contenant huit fauteuils et des tables pliantes, alors que le corps principal compte 28 fauteuils inclinables. Les compartiments arrière laissent voir les salles de toilette des dames et des messieurs, ainsi que la chambre de service de l'hôtesse.

Voici les nouvelles armoiries de la Cité de Verdun, telles que réalisées par l'Institut Drouin de Montréal. En les adoptant dans sa séance du 12 février 1952, le Conseil de la Cité a confié aux auteurs le soin de leur enregistrement immédiat à Ottawa.

Delpha Sauvé Robert Sauvé, B.A.

Assurances - Immeubles
VOYEZ

SAUVÉ & FRÈRE

57, rue Nicholson Valleyfield, P.Q.
TEL. 706

COURTIERS EN IMMEUBLES
Voulez-vous vendre votre propriété ou commerce?
Adressez-vous à

SAUVÉ & FRÈRE

Delpha Sauvé Robert Sauvé
Courtiers licenciés en immeubles
57, rue Nicholson Tél. 706 Valleyfield, P.Q.

Si vous êtes vendeur, nous avons l'acheteur
Si vous êtes acheteur, nous avons le vendeur

RESIDENCES PRIVEES ET LOTS VACANTS

Résidence privée, un logis, rang Ste-Marie, Valleyfield
Résidence privée, un logis, Blvd du Hâvre, Valleyfield
Résidence privée, un logis, rue Jacques-Cartier, Valleyfield
Résidence privée, 6 logis, rue St-Eugène, Valleyfield
Résidence privée, deux logis, Cartier Ouest, Valleyfield
Résidence privée un logis, rue Thibeault, Valleyfield
Terrain 180 x 147 ainsi que bâtisse, Valleyfield
Résidence privée un logis, rue du Monastère, Valleyfield
Lot Paroisse Ste-Cécile, Valleyfield
Lot 50 x 100, Chemin Larocque, Valleyfield
Résidence privée, un logis, rue Des Erables
Résidence privée, un logis, rue Ewing, Valleyfield
Résidence privée, Rang Ste-Marie, Valleyfield
Résidence d'été Ste-Barbe, Co. Huntingdon, Qué.
Résidence privée, deux logis, rue Principale, Ormstown
Résidence privée, un logis, rue Santoire, Valleyfield
Résidence privée, 2 logis, rue May, Valleyfield
Bâtisse et lot pouvant servir de manufacture, rue Victoria, Valleyfield
Résidence privée, 2 logis, rue Champlain, centre, Valleyfield
Résidence privée, 4 logis, en Brique, rue du Monastère, Valleyfield
Résidence privée, 2 logis, rue St-Eugène, Valleyfield
Résidence privée, 2 logis, rue Ogilvie, Valleyfield
Résidence privée, deux logis, rue Moise-Plante, Valleyfield
Différents terrains et bâtisses, rue Victoria, Valleyfield
Résidence privée, deux logis, rue Laroche, Valleyfield
Lots Paroisse Ste-Cécile, Valleyfield
Résidence privée, Paroisse au Buton, St-Stanislas de Kostka
Lots Chemin de Ligne, Paroisse Gr. Ile, Valleyfield
Résidence privée, rue Thibeault, Valleyfield
Résidence privée, deux logis, rue Viau, Valleyfield

COMMERCES A VENDRE

Magasin général, St-Michel de Napierville, Qué.
Epicerie-boucherie, Ch. Larocque, Valleyfield
Restaurant rue Champlain, Valleyfield
Garage Public et propriété, rue Dufferin, Valleyfield
Restaurant et propriété rue St-Laurent, Valleyfield.

FERME A VENDRE

Ferme Paroisse St-Anicet, Qué.

Les NOUVELLES EN RACCOURCI

Règlements du Carême

Dans toutes les églises du diocèse de Valleyfield dimanche dernier, MM. les curés ont lu à leurs fidèles la "circulaire au clergé du diocèse de Valleyfield" en marge du règlement du Carême. Voici quelques extraits de cette circulaire qui intéresseront tous nos lecteurs et faciliteront l'observance des lois de l'église en ce qui concerne la période du carême. Lisons:

"Le but poursuivi par l'Episcopat n'est pas d'infirmer, ou de changer dans son fond même le précepte évangélique de la pénitence. On a voulu, au contraire, tout en en allégeant en quelque façon la rigueur, le faire plus généralement accepter et observer.

"En fait, tenant compte des conditions actuelles de vie, de moeurs, de travail, de santé, en notre pays, les Chefs spirituels des Catholiques du Canada ont quelque peu adouci les exigences de la loi du jeûne et de l'abstinence. Ils n'ont pas oublié que ces deux formes de pénitence tout en se compénétrant souvent dans la pratique n'en sont pas moins deux choses bien différentes l'une de l'autre puisque l'essence du jeûne consiste dans la prise d'un seul repas complet de minuit à minuit, tandis que l'abstinence signifie l'absention de viandes, ou autres aliments gras dérivés de la viande.

"De là vient qu'aux jours de jeûne on peut, sans offenser le Droit Canonique, mais en usant de facultés spéciales accordées par le Saint-Siège, permettre l'usage d'aliments gras à certains repas, comme l'on peut faire maigre sans jeûner à d'autres jours ou repas déterminés.

"Notons encore que, si le jeûne, rigoureux de sa nature, admet l'usage de viande à certains moments, l'abstinence peut, elle aussi, être absolue ou mitigée. D'où la distinction entre "abstinence complète" et "abstinence partielle." Un peu de réflexion suffira à Nos fidèles pour comprendre la portée des directives que Nous donnons ici tant pour le Carême que pour le reste de l'année, en communion avec l'Episcopat Canadien.

1. — REGLEMENT DU CAREME

Abstinence

"Tous les fidèles qui ont atteint l'âge de sept ans sont tenus à la loi de l'abstinence, soit complète, soit partielle.

"L'Abstinence complète, excluant toute viande et toute soupe, ou sauce faite avec de la viande, doit être observée tous les vendredis, le Mercredi des Cendres et l'avant-midi du Samedi-Saint.

"L'Abstinence partielle, tolérant l'usage des aliments gras une fois par jour, au repas principal, doit être observée les mercredis et samedis des Quatre-Temps. Elle oblige même les fidèles qui ont entre 7 et 20 ans d'âge.

Jeûne

"Tous les fidèles, depuis l'âge de 21 ans jusqu'à 59 ans révolus, sont tenus à la loi du jeûne. Tous les jours du Carême, sauf les dimanches, sont des jours de jeûne.

"Les jours de jeûne, un seul repas complet est permis, et peut être pris le midi ou le soir selon la commodité de chacun.

"Les jours de jeûne, au repas principal seulement, des aliments gras sont permis, excepté le Mercredi des Cendres et tous les vendredis. Les jours de jeûne, en plus du repas principal, deux autres repas maigres — petit déjeuner et collation — peuvent être pris selon le besoin de chacun, mais en quantité moindre qu'aux mêmes repas des jours ordinaires.

"On ne doit pas manger entre les repas, mais les liquides, y compris le lait et les jus de fruit, (non les bouillons de viande), sont permis.

"Les personnes exemptes de jeûner, soit à raison de leur santé, soit à cause de leur travail, peuvent, excepté le Mercredi des Cendres et les vendredis, faire gras à tous les repas.

"Nous exhortons instamment les fidèles, durant le saint temps du Carême, à assister quotidiennement à la messe, à communier fréquemment, à prendre part plus souvent aux exercices de piété faits à l'église, à être fidèles à la récitation du chapelet et de la prière en famille, à donner généreusement aux oeuvres de charité, à visiter et à secourir les pauvres, les malades, les vieillards, à s'abstenir volontairement des boissons alcooliques, des amusements et des banquets mondains, et à prier avec une ferveur redoublée, particulièrement aux intentions du Saint-Père.

Pendant le Carême on devra s'abstenir également, dans les salles paroissiales, des organisations sociales, même pour fins de charité, et de tout ce qui reflète la mondanité.

Les personnes exemptes de jeûner s'efforceront de racheter par d'autres pénitences et tout spécialement par des aumônes proportionnées à leurs moyens, comme, par exemple, en faisant au Bon Dieu et aux oeuvres une offrande équivalante au salaire journalier de chacun, la faveur que leur accorde la Saint-Eglise.

Population augmentée

Le neuvième recensement du Canada 1951 en marge de la population, par districts électoraux, établi à la section de la démographie, indique les faits suivants en ce qui concerne notre région:

Population totale du comté de Beauharnois, 46,311 personnes; 23,314 du sexe masculin et 22,997 du sexe féminin;

Population totale du comté de Châteauguay-Huntingdon - Laprairie, 44,343 dont 22,827 du sexe masculin et 21,516 du sexe féminin;

Population totale de Vaudreuil-Soulanges, 26,611; 13,640 hommes et 12,971 femmes.

Ligue des quilles du Cercle Ste-Cécile des filles d'Isabelle

Voici le résultat des joutes de quilles jouées mercredi dernier le 13 février à la salle Gendron. Mme McSween roula le plus haut simple avec 121 et Mme Crépin roula le plus haut triple avec 286.

La position des équipes est la suivante:

Marie-Anne	13 pts
Lilah	9 pts.
Lucieanna	5 pts.
Cécilia	5 pts.

Un prix fut donné au plus haut triple, Mme Crépin en fut l'heureuse gagnante, gracieuseté de Mme P. E. Daigneault, remerciements.

M. A. Tougas est décédé à St-Jean

Frère de M. Georges Tougas, de Valleyfield

On apprenait avec regret dimanche dernier, le 17 février, le décès de M. Aldéi Tougas, 54 ans, de St-Jean, Qué., co-propriétaire de Tougas Automobiles Ltée. Le défunt était le frère de M. Georges Tougas, embouteilleur de Coca-Cola à Valleyfield.

Outre son épouse, Mme Aldéi Tougas, (née Rose Aline Gamache), il laisse pour pleurer sa perte trois filles: Mme Yves Papineau, Mme Georges Brault, Mlle Lise Tougas; quatre frères M. Georges Tougas, de Valleyfield, Origène, de Montréal, Armand de St-Jean et Philiza de Sabrevoie, Qué.; une soeur, Mme J. Oligny.

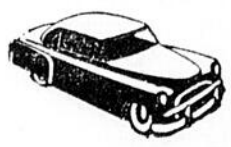
Les funérailles eurent lieu hier, mercredi, à St-Jean. L'inhumation eut également lieu à St-Jean.

Le personnel de La Gazette désire offrir ses plus sincères condoléances à la famille en deuil.

MAISON UN LOGEMENT
45 May, Valleyfield
aubaine à $5,900.00

FERME 100 ARPENTS
Bonne maison
Bâtisse en bonne condition
échangerait pour une propriété

RESERVEZ
pour les fins
de semaine



Tél. 481-J

BEAUHARNOIS
DRIVE YOURSELF
MAURICE LEGAULT, prop.
30 rue Ellice Beauharnois

Un délice avec VIANDE ou POISSON

SS-51F

PRO-MAIRE

M. DELPHIS GAGNIER échevin du quartier Bellerive - Est, qui est le promaire de la Cité de Salaberry-de-Valleyfield pour les prochains trois mois.

Une soirée bien réussie chez les Jeunes

A St-Timothée dimanche soir dernier

M. et Mme Dale Vandervort de la Montreal Cottons se sont joints au sleigh ride qui eut lieu dimanche, le 24 février, organisé par la Chambre de Commerce des Jeunes de Valleyfield.

Etaient présents: MM. et Mmes Roland Côté, président; Georges Lecompte, Oscar Larin, J. Louis Sicotte, Raymond Lavoie, Jos Aréno, Albert Cousineau, Adrien Marois, Emile Desrosiers, Léo Poirier, Dr M. Y. Trépanier et l'organisateur, M. Gérard Gadoury, l'hôte de la Chambre Cadette.

Le ralliement se fit à l'hotel de ville de Salaberry-de-Valleyfield pour se rendre à St-Timothée, où un souper fut servi, puis une soirée intime se déroula avec une franche gaieté. Tous en sont revenus très enchantés. (Com.)

Réunion des Artisans de Bellerive

Mercredi, le 20 février dernier, une importante réunion réunissait les Artisans du Local 769 de Bellerive. L'assemblée était sous la présidence de M. Gérard Roy, président.

Au cours de la réunion, il y eut des élections dans le comité masculin. M. J. Paul Larivière fut choisi Cérémoniaire en remplacement de M. Gilles Perrier. Dans le conseil féminin, Mme J. Paul Larivière fut nommée vice-présidente pour remplacer Mme Perrier.

Il a également été décidé que le Local 769 de Bellerive serait représenté à la grande assemblée régionale qui aura lieu à Beauharnois le 2 mars prochain. Les membres prendront part également au déjeuner-communion qui aura lieu en la cathédrale de Valleyfield, le 30 mars prochain.

Mme Sévigny, présidente du conseil féminin, fit un rapport détaillé des démarches entreprises pour la partie de cartes qui aura lieu le 20 mars au profit de l'Orphelinat St-Aubin.

Tous les prix, donnés pour cette partie de cartes, seront exposés dans la vitrine de M. J. O. Quesnel, marchand de Bellerive, du 10 au 17 mars prochain.

Il est aussi entendu qu'un goûter sera servi gratuitement après cette partie de cartes. On s'attend à ce que la population de Valleyfield répondra en grand nombre à cet appel afin que la soirée remporte un éclatant succès. Les orphelins sauront les remercier par leurs prières.

Le prix de présence fut remporté par M. J. P. Larivière. Tous les membres sont invités à prendre note que la prochaine assemblée aura lieu le 26 mars prochain à 8 heures p.m.

(Communiqué)

M. C. Haworth conférencier au Rotary

De Valleyfield la semaine dernière

M. Colin Haworth, attaché à Johnston, Everson et Charlesworth, spécialistes en relations extérieures de Montréal, était le conférencier à la réunion régulière du Club Rotary de Valleyfield mardi dernier, le 19 février.

M. Haworth avait intitulé sa causerie: "Ce que vous devez savoir en ce qui concerne les relations extérieures". Il donna des exemples frappants quant à l'importance de bien faire connaitre son commerce, son industrie, en employant des méthodes modernes, efficaces et qui donnent des résultats immédiats.

Présenté par M. J. C. Lefebvre de La Gazette, M. Haworth a été remercié par M. William Dickie de Nichols Chemicals. La réunion était sous la présidence de M. Douglas Montgomery.

Aménagement du canal de Soulanges

En vue de la canalisation du St-Laurent — L'eau à Beauharnois

Le gouvernement de la province de Québec devra, d'ici quelques mois, régler le problème de la canalisation du fleuve St-Laurent, dans cette partie du domaine québécois que l'on appelle le canal Lachine et le canal Soulanges.

Cette question est maintenant placée sur le plan canadien par la décision d'Ottawa de procéder seul aux travaux d'aménagement, avec la coopération de la province d'Ontario, dans une région internationale où l'Etat de New-York est également intéressé.

Des intérêts sont considérables, si on tient compte que, dans la seule région du canal Lachine, dans la province de Québec, on pourra développer, après la canalisation, une puissance électrique de 1,200,000 chevaux-vapeur, et que à Beauharnois même, la puissance déjà développée pourra s'augmenter de 800,000 chevaux-vapeur, selon des estimés conservateurs.

Le plan fédéral comporte la construction d'un immense barrage à la sortie du lac Ontario.

C'est là que les experts contrôleront le débit de l'eau pour répondre à la demande d'électricité aux heures où les réquisitions des clients sont à leur plus haut niveau, comme vers 5 heures du soir.

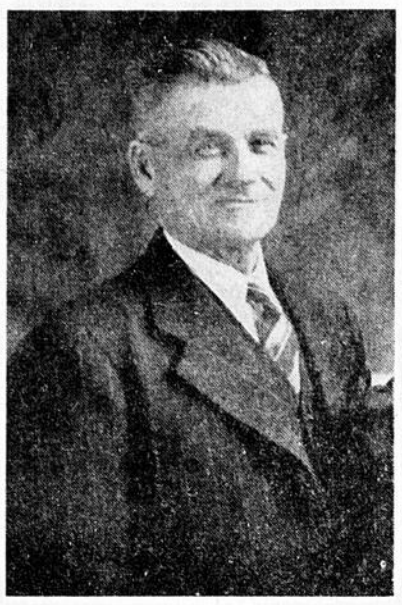
Le contrôle s'exercera dans la province d'Ontario et c'est là que se situe l'intérêt de la province de Québec. Car si on diminue le débit en fermant les écluses, une fois qu'on aura atteint le maximum c'est le débit de l'usine de Beauharnois qui en souffrira.

Le gouvernement de Québec entend démontrer qu'il a droit à tout le débit des eaux du fleuve St-Laurent et il ne permettra pas que la province soit privée de cet actif au moment où la demande de l'électricité augmente dans toutes les sphères des activités industrielles.

Le gouvernement demandera donc que les barrages de Lachine reçoivent une quantité d'eau constante provenant du lac Ontario pour éviter que le débit diminue à Beauharnois.

Un autre aspect du problème c'est que la province de Québec ne profitera pas de ces avantages économiques sans payer sa part du coût des travaux d'aménagement.

DECEDE



M. JULES LEDUC, citoyen avantageusement connu à Valleyfield, qui est décédé subitement lundi dernier à l'âge de 66 ans. Les funérailles eurent lieu mercredi matin en l'église du Saint-Esprit.

Le rôle des universités canadiennes

Les jeunes ont le désir de mieux se perfectionner

Le Brigadier J. A. deLalanne C.A., du Club Rotary de Westmount, était le conférencier au diner hebdomadaire du Club Rotary à Valleyfield mardi midi. Présenté par M. Don Turner, de Dominion Alkali, il a été remercié par M. Gerald Philbin, de la Belle Vallée.

Le Brigadier deLalanne parla du rôle important de nos universités canadiennes. Il attira l'attention de ses auditeurs sur le nombre toujours croissant d'élèves qui fréquentent nos universités dans le but de se perfectionner pour mieux traverser la vie. Plusieurs industries, dit-il, contribuent à assurer les connaissances de certains membres de leur personnel en leur faisant suivre des cours à nos universités et ces mêmes industries versent des sommes importantes à ses maisons d'éducation dans le but de leur venir en aide financièrement.

Les contributions des élèves ne contribuent qu'environ 45 pour cent des dépenses dans nos universités. Il faut faire de nombreuses campagnes financières pour boucler le budget annuel. Le Brigadier deLalanne cita en exemple l'Université McGill qui avait seulement 1000 élèves sur ses rangs en 1900 et aujourd'hui l'enrôlement dépasse 7000.

Plusieurs invités étaient présents à cette réunion sous la présidence de M. Douglas Montgomery.

Les quilles chez les filles d'Isabelle

Voici le rapport des joutes de quilles jouées à la salle Gendron, mercredi, le 20 février, par les membres de la Ligue de Quilles des Filles d'Isabelle, Cercle Ste-Cécile.

Mlle Diana Théorêt roula le plus haut simple avec 116. Mlle Rita Demers roula le plus haut triple avec 287.

Les quatre équipes qui forment les cadres de cette ligue se classent comme suit:

Marie Anna	14 points
Lilah	12 points
Lucianna	8 points
Cécilia	6 points

Mlle Rita Demers fut l'heureuse gagnante du prix donné par Mlle Anésie Bourdeau.

Une visite industrielle des plus instructives pour les membres de la Cham. Cadette

Le 5 mars prochain, la Chambre Cadette visitera la General Steel Ware Company — Invitation à tous — Assemblée générale le 3 mars prochain — Deux films au programme

La Chambre de Commerce des Jeunes de Valleyfield lance une invitation toute spéciale à ses membres d'assister à la prochaine visite industrielle. Cette fois-ci elle aura lieu à Montréal, mercredi, le 5 mars prochain.

Grâce à la bienveillance de la GENERAL STEEL WARE COMPANY nous aurons l'opportunité de constater comment se fabriquent les réfrigérateurs et les poêles électriques.

Cela vous intéresse? Rendez-vous donc mercredi le 5 mars à l'Hôtel-de-Ville de Valleyfield à 1½ heures P.M. d'où aura lieu le départ.

Assemblée Générale

La Chambre de Commerce des Jeunes de Valleyfield tiendra à l'Hôtel-de-Ville le mars prochain, à 8.30 heures p.m., une assemblée générale mensuelle. Tous les membres sont cordialement invités d'y assister.

Représentation Cinématographique

A cette assemblée nous aurons au programme deux films très intéressants dû à la gracieuseté de la Cinémathèque Municipale.

St-Timothée

Bienvenue à M. H. Bruyant, de retour à St-Timothée après un séjour de 4 mois au Japon. De la part de ses amis.

Meilleurs voeux de prompt rétablissement au Dr Labossière qui est de retour à St-Timothée après avoir subi une intervention chirurgicale.

Mme J. T. Galarneau ainsi que Mlle Georgine Legault passaient quelques jours à Montréal la semaine dernière. Elles étaient les invités de M. et Mme S. Legault.

M. et Mme Marcel visitaient M. et Mme Oliva Daoust ainsi que M. et Mme S. Legault, de Montréal, samedi dernier.

Samedi soir dernier, M. et Mme Léo Mercier recevaient un groupe de parents et d'amis à une soirée. Tous s'amusèrent et dansèrent avec entrain au son de l'entrainante musique du trio Mercier. Un délicieux et succulent goûter fut servi.

M. et Mme Gaston Daoust recevaient à souper M. et Mme Marcel Daoust dimanche dernier.

Au Théâtre Royal

JEU. - VEN. - SAM. ..... 28-29 FEVRIER - 1er MARS

"Elephant Stampede"

Bomba the jungle boy

"One Touch of Venus"

Robert Walker - Ava Gardner

DIMANCHE ..... 2 MARS

"Les liens éternels"

Deanna Durbin - Joseph Cotten

"Un jour dans la vie"

Elisa Segani - Mariella Loti

LUN. - MAR. - MER. 3-4-5 MARS

"An American In Paris"

(en couleurs)

Gene Kelly - Oscar Levant

"Kid From Texas"

JEU. - VEN. - SAM. ..... 6-7-8 MARS

"An American In Paris"

(en couleurs)

Gene Kelly - Oscar Levant

"South Sea Sinner"

A VENIR:

"Né de Père inconnu"

Jean Pierre Kérien - Nicole Stephane - Gilbert Gil

UNE RECEPTION OFFICIELLE CHEZ LES SCOUTS

La semaine dernière à l'occasion de la Grande Semaine Scout, les scouts de Valleyfield ont pris part à diverses activités civiles et religieuses. Ainsi il y eut la bénédiction d'un drapeau, la prononciation de la promesse scoute, études, etc. Cette photo fut prise à l'occasion de la réception officielle de M. Roland Gauthier comme Chef-Scout. On remarque à droite, M. ROLAND GAUTHIER, et en avant M. l'abbé MARCEL LADOUCEUR, M. JEAN MARIE LEGER, Commissaire diocésain, M. le curé MEDARD MONTPETIT ainsi qu'un groupe de scouts. — (Photo Raymond Lavoie).

A L'OUVERTURE DU COURS D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE

Cette photo fut prise mardi dernier à la Maison des Retraites Villa Sancta Maria des Religieuses Dominicaines à l'occasion de l'ouverture du cours d'orientation professionnelle, organisé par la Jeunesse Agricole Catholique du diocèse de Valleyfield, section des filles. Cette cérémonie d'ouverture était présidée par S.E. Mgr PERCIVAL CAZA, évêque auxiliaire de Valleyfield et directeur diocésain, et M. l'abbé H. MARLEAU, aumônier diocésain. Outre les membres du clergé, on remarque sur cette photo, Mlle THERESE LAUZON, permanente diocésaine, Mlle LUCETTE SABOURIN, présidente diocésaine, Mlle THERESE SIMARD, institutrice d'enseignement ménagé: Mlles JACQUELINE CHEVRIER, YVETTE D'AMOUR, RITA LEGAULT, YVETTE LEVAC, LISE MENARD, LOUISE MONTPELLIER, GISELE ROBILLARD, HUGUETTE ROBILLARD, CELINE SEGUIN et LUCILLE SEGUIN, toutes Des Cèdres; Mlle RITA CHEVRIER, de Rigaud; Mlles JEANNINE GUERIN, HELENE PINSONNEAULT et LINA THIBERT, de Ste-Clothilde; Mlle ANITA CHARLEBOIS, de Ste-Justine-Newton; Mlle HUGUETTE MENARD, de St-Lazare; Mlle JEANNINE LAZURE, de Ste-Martine; Mlles ROLLANDE CHARTRAND et PAULA FELIX, de Ste-Marthe; Mlle DENISE LAZURE, de Ste-Philomène; Mlles BLANCHE BISSONNETTE, LUCILE BOURBONNAIS, SIMONE CADIEUX, CECILE LALONDE, YOLANDE MENARD et YOLANDE MARTIN, de St-Polycarpe; Mlles HUGUETTE PRIMEAU, GISELE VINCENT et THERESE MAHEU, de St-Stanislas; Mlles HUGUETTE LAUZON, JEANNE MAHER, LISE POIRIER et THERESE SAUVE, de St-Timothée. Voici les principales lignes du programme qui fut élaboré pour ce cours d'orientation: Travail à la campagne et manière de la réaliser, perfectionner; formation de l'intelligence, préservation et conservation de la santé, formation de la volonté, coopération et caisse populaire, participation aux travaux de la ferme, association professionnelle, fréquentations, psychologie masculine et féminine, mystique du mariage, action catholique mystique et action catholique technique, doctrine sociale de l'église, ornementation du foyer, manière de préparer un repas, formation du goût, problèmes généraux à la campagne, etc. Il n'y a aucun doute que ce cours sera d'une tr(s grande utilité pour ce groupe de jeunes filles car elles y acquerront de nombreuses connaissances. — (Photo Studio Lavoie).

Soirée des Claqueurs qui est un succès vendredi soir

A la salle des Chevaliers de Colomb — Visite de M. Michel Normandin, annonceur à la radio, lundi soir au Club Touriste — Invitation gratuite au public

M. Michel Normandin, populaire commentateur et chroniqueur sportif de Montréal, sera à Valleyfield lundi prochain, le 3 mars. Il adressera la parole à un nombre imposant de sportsmen de Valleyfield au Club Touriste, à 8.30 heures. Il sera présenté par M. Lucien Leduc et remercié par M. Robert Robineault.

M. Normandin parlera sur les sports en général, insistant surtout sur le baseball dans un centre comme le nôtre. Toute la population est invitée à assister à cette causerie au Club Touriste. L'admission est gratuite et les organisateurs, les Claqueurs, espèrent saluer tous les sportsmen au Touriste lundi soir prochain.

Beau succès

La danse organisée par les Claqueurs à la salle des Chevaliers de Colomb vendredi dernier fut un succès complet à tous les points de vue. Ont adressé la parole: MM. Adrien Lefebvre, président des Claqueurs; Arthur Vinet, président des Braves de Valleyfield; Lucien Leduc, gérant des Chiefs de Valleyfield, et Leahy Lefebvre, président de l'équipe locale de baseball.

CHEF DE L'ARMEE CANADIENNE EN COREE

Le brigadier JOHN M. ROCKINGHAM, de Vancouver, commandant de la brigade indique du doigt des endroits intéressants sur le front coréen au lieutenant-général G. G. SIMONDS, chef de l'état-major de l'Armée canadienne durant la visite de celui-ci à la 25e brigade canadienne en Corée.

M. R. Dupuis étudiera la canalisation

Avec quatre autres ingénieurs — De Beauharnois

L'hon. Lionel Chevrier annonce la création d'une commission d'ingénieurs composée de cinq membres, en vue de la réalisation du projet entièrement canadien de la canalisation du Saint-Laurent. Trois membres de la commission sont nommés par le gouvernement fédéral, tandis que les deux autres sont nommés, un par la gouvernement de l'Ontario et l'autre par le gouvernement de Québec.

La commission se compose de MM. R. A. C. Henry, de Montréal, vice-président exécutif et directeur de la Marine Industries Ltd, qui sera le président de cette commission, Guy-A. Lindsay d'Ottawa, directeur de la division des travaux spéciaux du ministère des transports; Norman Marr, d'Ottawa, chef du service des ressources hydrauliques du ministère des ressources et du développement économique; R.-L. Hearn, de Toronto, gérant général et ingénieur en chef de la Commission hydroélectrique de l'Ontario, et René Dupuis, de Montréal et de Beauharnois, commissaire de la Commission hydroélectrique du Québec.

La nouvelle commission d'ingénieurs aura pour fonctions de "coordonner la préparation d'une demande que la province d'Ontario doit soumettre à la commission internationale mixte en vue d'obtenir de cette dernière une ordonnance approuvant la construction de certains ouvrages d'art visant au développement des ressources hydroélectriques de la section internationale des rapides du fleuve Saint-Laurent". La province d'Ontario entreprendrait la construction de ces ouvrages d'art "tandis qu'une autorité appropriée des Etats-Unis entreprendrait concurremment des travaux complémentaires".

Les cours de pratique oratoire

Cours du 3 mars remis au 10 mars

Tous les membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de Valleyfield sont invités à prendre note que le cours de pratique oratoire du 3 mars est remis au 10 mars prochain. Ceci à cause de la prochaine assemblée générale lundi soir prochain, le 3 mars. Les cours auront lieu le 10 mars comme à l'habitude à l'école des Arts et Métiers à 8 heures p.m.

M. A. Leboeuf président du Club de Tir

Liste des officiers — Prochain tir le 2 mars

Jeudi, le 14 février dernier, a la salle de l'hôtel de ville, avait lieu l'assemblée générale annuelle des membres du Club de Tir de Valleyfield Inc.

Le vice-président sortant de charge, M. Oscar Gendron, donna un rapport des activités de l'année 1951, et le secrétaire-trésorier donna le rapport financier.

On passa ensuite aux élections qui donnèrent le résultat suivant: Président, M. Arthur Leboeuf; vice-président, M. Ovide Leduc; directeurs, MM. René Gendron, Eddy Hatch, Rosario Viau, Maurice Vincent, Oscar Mercier, Alcide Mercier, Edouard Lespérance, Arthur DeBellefeuille.

A la première assemblée de la direction, tenue lundi, le 25 février, M. Roland Gendron a été réélu secrétaire-trésorier.

Tir de pigeons d'argile

La direction du club annonce pour dimanche prochain, le 2 mars, un tir de pigeons d'argile, à son terrain de la rue Salaberry, près de la Schenley. Le tir commencera à 1 h. 15 p.m.

Tous les tireurs de Valleyfield et des environs sont invités à venir pratiquer en vue des concours réguliers qui commenceront probablement à la fin d'avril.

La Garde Dollard et son tirage

Jeudi soir dernier — Liste des gagnants

Jeudi soir dernier, le 21 février, quelques centaines de personnes répondaient à l'invitation de la Garde Dollard des Ormeaux qui présentait au public une soirée de vues animées gratuite à l'occasion de leur tirage annuel.

Durant la soirée, l'occasion de jouer quelques parties de bingo fut donnée à l'assistance. Voici les noms des heureux gagnants et ceux des généreux donateurs.

1er prix: Panier de marchandises, don des marchands de Bellerive, M. Gilles Bourgon, gagnant.

2e prix: Cendrier sur pied, don de J. L. Masse; boite de cigares, don de Lafontaine & Lalonde, gagnante, Mlle Lalonde.

3e prix: Deux coupons de soie, don de Duplan Co.; $4.00 en bons de pain, don de A. Latour et A. Benoit. Mme Omer Demers, gagnante.

4e prix: Lampe sur tabie, don de Marchand & Frère, Mlle Simonne Leboeuf, gagnante.

Voici maintenant les résultats du tirage: 1er prix: Panier de marchandises, don des marchands de Bellerive: No. 3385, M. Eugène Audette.

2e prix: Pouf, don de la maison Lemyre, meubles; peinture, don de William Miner: No. 5238, M. R. Marborne.

3e prix: $10.00, don de Hôtel Balmoral et Hôtel Jodoin: No. 7002, M. J.-Paul Beauchamp.

4e prix: $10.00, don de la Cie Leduc et Caisse Populaire de Bellerive, No. 6592, M .René Bonhomme.

5e prix: $5.00, don de Henri Cousineau: No. 6467, M. Omer Barbeau.

Prix de présence: 1er: Mme Amédée Amyot, No. 1913, don de J.-B. Côté Enrg.; 2e: Mlle Lalonde, No. 1901, don de M. Ephrem Lalonde, restaurateur.

Le Conseil et les membres des Comités de voyage et des jeux remercient sincèrement tous les généreux donateurs qui ont contribué au succès de leur soirée. Ce sont: la Cie Leduc, Hôtel Balmoral, Hôtel Jodoin, Caisse Populaire de Bellerive, M. l'abbé J.-P. Patenaude, aumônier, M. Henri Cousineau; MM. Gaspard Crépin, Eudore Pilon, Rock Lefebvre; les marcrands D. Lebeuf, D. Lefebvre, A. Laurin, W. Thibeault, J. Léger, O. Leduc, A. Laniel, L. Garand, L. Girouard, J. Cousineau, A. Cholette, G. Beauchamp, V. Poirier et N. Major.

Retraites Fermées

Villa Sancta Maria Valleyfield

247, Chemin Larocque Tél. 625 Valleyfield, P.Q.

S'inscrire à l'avance! Bienvenue à toutes!

3 au 6 mars — Dames — R.P. P. Roy, O.P.
7 au 9 mars — Demoiselles — R.P. S. Viau, O.P.
10 au 13 mars — Dames — R.P. P. Roy, O.P.

Bienvenue à toutes

Récollection des ANCIENNES RETRAITANTES de la Villa Sancta Maria

Valleyfield, dimanche, le 24 février—Un "autre quatrième dimanche du mois" permet la récollection des Anciennes Retraitantes de la Maison "Villa Sancta Maria", chez les Dominicaines. Le lieu de rendez-vous est encore la crypte de la cathédrale. Plus d'une soixantaine de jeunes filles et de dames de tous les coins du diocèse participent à cette récollection. La messe à 9 heures est célébrée par M. l'abbé A. Sauvé, directeur de la Maison de retraites. La responsabilité du chant est assumée, cette fois, par les retraitantes de St-Timothée qui s'en acquittent à merveille. La chorale dirigée habilement par Mme D. Mercier exécute avec maitrise des chants qui inspirent la piété et méritent de très sincères félicitations.

Après la messe, une légère réfection est servie, grâce à la bienveillante sollicitude des Religieuses Dominicaines. Quelques instants de causerie fraternelle, puis nous voilà installées à la salle des Lacordaires pour écouter avec intérêt Mlle Gaetane Gareau, de St-Polycarpe, dirigeante nationale de la J.A.C., présentée par Mère François-Xavier.

Le bel enthousiasme et les fermes convictions de notre distinguée conférencière semblent étayer les solides directives qu'elle nous présente dans un sujet si pratique pour toutes celles qui ont à coeur le progrès de l'éducation et la solution de ses problèmes.

"Formation de la Volonté" tel est le titre de la conférence, nous dit Mlle Gareau, c'est le pouvoir de se décider librement selon les vues de l'intelligence. Cette volonté doit tendre vers le bien. Notre bonheur ne se réalise qu'en Dieu. Puis elle indique les qualités de la volonté: 1) Volonté bien éclairée par l'intelligence, 2) Volonté tenace: Lorsqu'on a connu un bien, y aspirer régulièrement et toujours y tendre.

Attention. Ne confondons pas opiniâtreté avec ténacité. Comment former sa volonté? Travail négatif: lutte contre les défauts. Il n'y a pas de moyens faciles pour atteindre les choses difficiles. Travail positif: par la pratique des petits sacrifices volontaires, enthousiasme, élan, "se pénétrer de sentences bien choisies qui portent avec elles, lumière et chaleur. "Bien faire et laisser dire". "La vie est brève, mais il la faut pleine". Avoir un idéal très haut, très élevé . . . surtout se tracer un programme de vie et . . . y tenir.

M. l'abbé A. Sauvé remercia ensuite Mlle Gareau pour ses lumineuses directives si bien appropriées à l'approche du carême: temps propice à l'effort et au sacrifice.

Dernière activité intéressante: le dépouillement de la boite aux questions. Toutes les interrogations en tous les domaines trouvent solution immédiate par la voix de notre aumônier si dévoué.

Les retraitantes se quittent ensuite "désirant" une prochaine réunion toujours fixée au 4e dimanche du mois. Puisse un nombre toujours croissant bénéficier de cette salutaire réfection mensuelle.

Une Ancienne Retraitante.

Succès de cette partie de cartes au Ritz Carlton pour le Village d'Enfants Dorea

Une assistance nombreuse — Rémerciements du Rév. Père Gabriel-Marie Lussier — Sous la présidence d'honneur de M. le Juge J. St-Jacques et de Mme St-Jacques

La partie de cartes du 12 février, au Ritz Carlton, organisée par les "amis de Dorea" au bénéfice du "Village d'Enfants Dorea", a remporté le plus beau succès.

Une société nombreuse et distinguée, venue des quatre coins de la ville, et même de l'extérieur, mais surtout de Cote des Neiges, a rempli la salle de bal du grand hôtel.

Le Révérend Père Gabriel — Marie Lussier, fondateur et directeur de l'oeuvre, a salué et remercié la foule bienveillante, et en particulier, M. le Juge J. St-Jacques et Mme St-Jacques, présidents d'honneur de la soirée.

Il a souligné le beau travail de redressement qui se poursuit à la Cour du Bien-Etre, grâce à la compréhension et au sens chrétien de magistrats comme M. le Juge St-Jacques.

Pour les nouveaux venus, le Rév. Père a donné un mot d'explication sur le sens du nom "Dorea" et définit la nature de l'oeuvre qu'il représente. C'est une oeuvre entièrement vouée à l'enfance sans foyer, et le principe de fond qui l'inspire, c'est qu'il faut donner à ces enfants sans 'père, ni mère, ni frère, ni soeur, ni grand'père, ni grand'mère, etc" non le minimum, mais le maximum de formation et de bonheur, le maximum en valeurs réelles, jugées à la lumière de l'Evangile.

Le Père Lussier a terminé en parlant des progrès de Dorea au cours de l'année dernière, dont le plus important, est la toute récente reconnaissance officielle de Village d'Enfants comme Ecole de protection, par le Ministère du Bien-Etre et de la Jeunesse de Québec.

M. Jean-Maurice Bailly et M. Charles H. Morais successivement maitres de cérémonie, ont égayé les hôtes tout en procédant à la distribution de nombreux et magnifiques prix, dont la liste polycopiée, se trouvait sur chaque table à la disposition des joueurs, avec les noms et adresses des donateurs.

Outre les prix de présence, il y eut de beaux prix spéciaux, dont les plus importants étaient la jaquette de taupe écossaise, offerte par les Ateliers Brisson et les deux billets Montréal-New York donnés par la compagnie Greyhound. Les heureuses gagnantes de ces prix ont été, Mme Louis Roy et Mme Thibodeau de Montréal.

Pour clore la soirée, le Rév. Père Lussier remercia de nouveau la foule et lui souhaita bonne santé, en lui disant: Au revoir, à l'année prochaine!

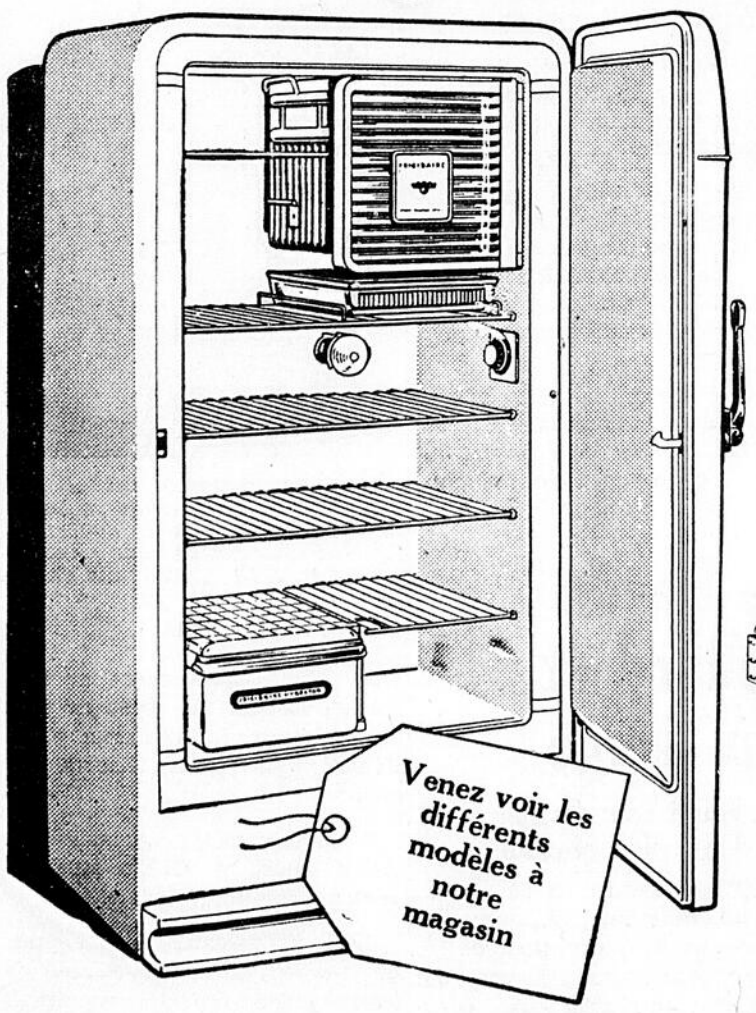
Meloche et Perron
AVOCATS
31, rue du Marché Tél. 691
VALLEYFIELD, P.Q.

EXAMEN DE LA VUE.
Ajustement et réparations de verres.
T. A. LANIEL
Optométriste diplôme -:- Spécialiste en examen de la vue
Bureau de Consultation.
40, RUE DU MARCHE Tél. 243
VALLEYFIELD

Bureau: 23, Ste-Hélène Tél. 2679
Valleyfield, Qué.
Lafontaine & Lauzon
Avocats
Richard Lafontaine, LL.L. Louis Philippe Lauzon, LL.B.
Rés. 32, Isabella; tél. 994 Rés. 57, St-Thomas; Tél. 274

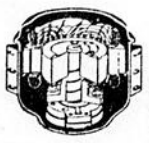
Avez vous une bague, un jonc ou un bijou à faire graver?
Alors adressez-vous à
Val Engravers & Chasers
Valérien Tessier, prop.
SPECIALITE: gravure sur joncs et bagues
359, St-Jacques-ouest Montréal, Qué.

N'exigez pas moins que le Nouveau Réfrigérateur "Standard"
Frigidaire



fabriqué pour permettre un seul marché par semaine!

Il offre plusieurs caractéristiques que vous croyiez ne trouver que dans les réfrigérateurs à prix plus élevés.



Le froid SUR du "Meter-Miser" Frigidaire conserve tous les aliments d'un marché à l'autre.

- **Le fameux mécanisme "Meter-Miser" a une garantie de 5 ans.**
- **Tiroirs à glace "Quickube" exclusifs, à dégagement facile.**
- **Grand "Super-Freezer" qui contient plus de 29 livres d'aliments congelés.**
- **Tiroir pour le refroidissement rapide de viandes, breuvages, etc.**
- **Hydrateurs spacieux pour les fruits et les légumes.**

L. J. MASSE
Magasin de meubles
16, RUE DU MARCHE VALLEYFIELD TELEPHONE 42

Imposantes funérailles de M. Albert Martin en la Cathédrale mardi

M. l'abbé Ivanhoe Julien chante le service funèbre — Le défunt était âgé de 83 ans

On a le regret d'apprendre la mort de M. Albert Martin, époux de Marceline Leduc, décédé dimanche dernier à l'âge de 83 ans.

Les funérailles eurent lieu mardi matin à 9.30 heures en la cathédrale de Valleyfield. M. le curé Médard Montpetit fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Ivanhoe Julien, assisté de MM. les abbés J. Morand et Marcel Ladouceur, comme diacre et sous-diacre. La quête fut faite par MM. Antonio Leduc et Gérard Brière.

Les porteurs étaient: MM. Armand Leduc, Victorin Sauvé, Eugène Emond, Florian Jolicoeur, Léo Goyer et Emile Martin.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, une fille, Mlle Gabrielle Martin, une fille adoptive, Mme Emile Robert (Marguerite Vaudrin); une petite fille, Jacqueline Robert; un frère, M. Joseph Martin; cinq beaux-frères, MM. Jean Baptiste Leduc, Joseph Leduc, Eric Sauvé, Ovila Deschamps, Odilon Emond. 9 belles-soeurs, Mme Oliva Deschamps (Emilia) de Huntingdon, Mme Olivier Leroux (Bériza), de Cornwall, Ont., Mme Elzéar Leboeuf (Robertine), de Huntingdon, Mme Odilon Emond (Clarinthe), Mme Joseph Leduc (Donalda Charette), Mme Vve Onezime Leduc (Eugénie St-Aubin), Mme Joseph Martin (Florentine Poirier) et Mme Emile Martin (Georgiana Beaudry).

Remerciements

La famille de M. Albert Martin remercie sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Albert Martin soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, télégrammes, prières, visite ou assistance aux funérailles.

M. Rodolphe Laplante parle de l'habitation devant les membres de la Chambre Sr

Assemblée générale tenue à l'Hôtel-de-Ville lundi soir — Ce que doit être la maison familiale ou semi-familiale — Plusieurs questions sont posées

Monsieur Rodolphe Laplante, secrétaire général de l'Office du crédit agricole, Service de l'Habitation familiale, adressant la parole lundi soir sous les auspices de la Chambre de Commerce Sr de Valleyfield, fit un tableau lumineux de ce que doit être la maison familiale ou semi-familiale. Il affirma qu'un peuple aux familles nombreuses doit grandir dans un décor où il y a de l'air, de la lumière. Il déclare que la notion de la propriété est allée pendant trop longtemps s'amenuisant. Il déclare que vu l'urgence du problème de l'habitation, le concours de toutes les autorités était nécessaire concours fédéral, concours provincial et concours municipal. Il insista notamment pour que les autorités municipales annexent au besoin des étendues de terrains contigues à la partie organisée des villes, qu'elles y effectuent les travaux d'égoût et d'aqueduc et qu'elles mettent en vente des terrains à un prix nominal. Il ajouta que les municipalités, dans leur intérêt, surtout celles qui possèdent des terrains, devraient profiter de la Loi accordant aux municipalités des pouvoirs spéciaux et qu'elles devraient réduire la taxe foncière comme elles sont autorisées par la dite Loi et ce pour une période allant jusqu'à trente ans. Ces conditions faciles d'acquisition de terrains jointes à un abattement de la taxe foncière municipale sur la maison seule ou à deux logements d'un prix modeste et un abattement de l'intérêt, tout cela rend possible la permanence de possession de la maison seule ou à deux logements.

Il insista énormément pour déclarer que les lots devaient avoir au moins 50 x 75 pieds. Il expliqua aussi que la contribution de l'Office qui consiste à payer 3 pour cent de l'intérêt pourrait porter maintenant sur un capital maximum de $7,000.00 sur une maison seule et jusqu'à un maximum de $12,000.00 sur une maison à deux logements.

Il sut par des exemples typiques, montrer la valeur permanente de formation dans la possession de la maison selon le concept exposé. La maison, déclare-t-il en substance, n'est pas qu'une case où des êtres humains doivent évoluer. La caractéristique essentielle de la maison c'est d'être suffisamment grande pour que les êtres y puissent évoluer avec joie. Il doit y avoir autour de la maison suffisamment d'espace pour que les enfants y évoluent dans un décor attrayant. Il ajouta qu'un ouvrier ou que quiconque propriétaire d'une maison emploiera volontiers ses loisirs à embellir cette maison, à la peinturer, à la restaurer, trouvant ainsi un délassement à ses travaux professionnels.

Il mentionna de plus qu'en vertu de la Loi provinciale du logement, des prêts furent consentis par les caisses populaires et par les compagnies prêteuses autorisées pour plus de $100,000,000.00. Ces maisons construites et pour lesquelles les propriétaires paient des taxes, ont amélioré d'autant les revenus des municipalités. Il ajouta aussi que la moyenne 'âge des emprunteurs était de 34 ans. La conférence et les commentaires de M. Laplante ont énormément intéressé l'auditoire qui a posé de nombreuses questions.

EXAMEN DE LA VUE. Heures de bureau:
Ajustement et réparations de verres 9 a.m. à 9 p.m.

Louis Brouillette, B.A.O.

BACHELIER EN OPTOMETRIE
de l'Université de Montréal

44, rue Ste-Cécile, Tél. 1377-J
VALLEYFIELD

C'est ce que déclarent les ménagères canadiennes après avoir fait l'acquisition de *la plus belle machine à laver sur le marché!*
La CONNOR-THERMO est extrêmement populaire dans le monde entier. La cuve THERMO, isolée au moyen d'une couche épaisse de Fiberglas*, est une caractéristique brevetée exclusive aux laveuses CONNOR. Le principe THERMO conserve l'eau *chaude pendant toute la durée du lavage* . . . Chaque laveuse CONNOR-THERMO ne contient pas moins de 41 caractéristiques durables.

GARANTIE DE 4 ANS

* Marque de commerce

La GARANTIE CONNOR-THERMO — Seule, la CONNOR ose vous offrir une garantie de 4 ans pour chaque machine à laver THERMO. De plus, CONNOR vous offre une *garantie de remise en état* de 12 ans. Vous êtes donc protégée pendant 12 ans. CONNOR vous offre les conditions de paiement qui VOUS conviennent le mieux. Nous vous reprendrons votre vieille laveuse au plus haut prix.

CONNOR-THERMO

Venez la voir à notre magasin dès cette semaine

• BAS PRIX • QUALITE • SERVICE

CHEZ

Charles Cadieux & Fils Inc.

Ferronnerie

213, rue Victoria Valleyfield Téléphone 46

Vous faites 40-50 MILLES AU GALLON DANS LA MORRIS 1951

EN MONTRE CHEZ

Valleyfield Service Station

27, rue Alexandre
Valleyfield Tél. 444

Pour Vos prescriptions

Téléphonez-nous, nous irons les chercher sans charge supplémentaire

2080

PHARMACIE LABROSSE

56, rue St-Laurent
VALLEYFIELD

La bière Labatt est difficile à battre

Tougas et Nicholson, Agents distributeurs

1, RUE DUFFERIN VALLEYFIELD TELEPHONE 1038

Un tué et un gravement blessé dans une tragédie de la route survenue près de Nitro hier

Une automobile frappe un poteau — M. Réal Lefebvre tué instantanément — M. Roger Courchesne gravement blessé est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield

Une horrible tragédie de la route est survenue près de Nitro, tôt mercredi matin, alors qu'un jeune homme fut tué et un autre gravement blessé après que leur automobile eut frappé un poteau sur la route entre St-Timothée et Nitro.

Les deux victimes sont M. Réal Lefebvre, 23 ans, qui fut tué instantanément, et M. Roger Courchesne, 19 ans, actuellement hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield souffrant de graves blessures. Le jeune Lefebvre est le fils de M. et Mme Wilfrid Lefebvre, de Valleyfield. Le blessé est le fils de M. et Mme Romuald Courchesne, également de Valleyfield.

D'après les quelques détails qu'il fut possible d'obtenir, les deux victimes voyageaient dans un Plymouth 1949, propriété de M. Emilien Drouin, de Valleyfield. M. Réal Lefebvre conduisait le véhicule en direction de Valleyfield et, avant d'arriver au village Nitro, il aurait perdu le contrôle de l'auto qui s'écrasa sur un poteau.

Ces derniers furent secourus quelques minutes plus tard par d'autres citoyens de Valleyfield qui revenaient vers la cité. On manda l'ambulance qui transporta les victimes à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield. Le médecin constata la mort du jeune Lefebvre tandis que Roger Courchesne souffre de multiples blessures. Au moment où l'on écrit cet article, mercredi avant-midi, ce dernier n'avait pas encore repris sa connaissance.

L'officier de circulation Eugène Leduc et le détective Maurice Rheault, de la Sûreté Provinciale se rendirent sur les lieux pour faire enquête.

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTIONS DE LA CROIX-ROUGE

Me MAURICE PERRON, président conjoint

M. CLIFFORD FOLEY, président conjoint

M. PETER NADEAU, vice-président

La campagne de la Croix-Rouge Canadienne à Valleyfield débutera samedi, le 1er mars, pour se terminer le 23 mars. MM. CLIFFORD FOLEY et Me MAURICE PERRON sont les présidents-conjoints de cette campagne dont l'objectif est de $6,000. M. PETER NADEAU en est le vice-président et le poste de trésorier est occupé par M. R. DUCHESNE. Des représentants visiteront Valleyfield, Nitro, St-Louis, St-Stanislas, St-Timothée et la paroisse de la Grande-Ile pour recueillir les souscriptions afin que cette campagne soit un succès.

Gaston Vallée et Florian Doyon en semi-finale du grand tournoi de billard

Roger Couturier se rend en semi-finale de la classe B-1 — Réal Perras déclasse Jean Guy Clermont — Le tournoi tire à sa fin à la salle de billard Faubert & Frère

Dimanche dernier, de nombreux amateurs se rendirent à la salle de billard Faubert & Frère pour assister à de très beaux duels entre les concurrents du tournoi de billard qui décidera bientôt du championnat du Quartier Champlain.

Dans la première rencontre, Gaston Vallée a éliminé Adrien Lemay en deux parties consécutives par 100 à 71 et 100 à 58.

Florian Doyon est sorti vainqueur de sa rencontre avec Paul Emile Latour en remportant deux joutes par 100 à 84 et 100 à 63. Ces joutes étaient de la classe A-1.

Dans la classe B-1, Roger Coututier s'est classé dans la semi-finale en remportant une belle victoire sur Joseph Ange Deschambault.

Réal Perra a écrasé Jean Guy Clermont en deux parties consécutives par 100 à 76 et 100 à 45 dans la classe B-2.

Le gagnant de la classe C-1, Rosaire Joannette s'est classé pour la semi-finale en éliminant Maurice Couturier en trois parties.

Aimé Barrette prendra part à la finale de la classe C-2, ayant éliminé Simon Deschambault dans une série de trois de cinq en trois parties consécutives.

Les noms des donateurs de prix seront publiés la semaine prochaine alors que débuteront les séries finales dans toutes les classes.

La semaine du recrutement à Valleyfield

Activités nombreuses la semaine prochaine

La grande semaine de recrutement de l'armée canadienne commencera lundi matin prochain, le 3 mars, pour se continuer toute la semaine y compris dimanche prochain, le 9 mars.

A Valleyfield on a préparé un programme élaboré dans le but de faire un succès complet de la semaine de recrutement de l'armée. Voici le programme qui sera en vigueur à Valleyfield la semaine prochaine:

Mardi, un convoi militaire paradera par les principales rues de Valleyfield;

Mercredi, partie de balais à l'aréna de Valleyfield à 8 heures précises, mettant en vedette les membres de l'Armée canadienne à Valleyfield. Tout le public est invité gratuitement à cette attraction sportive;

Jeudi, un groupe d'officiers et membres assisteront en bloc à la joute de hockey mettant en vedette les Braves de Valleyfield dans la première partie de détail à Valleyfield; la rondelle sera mise-au-jeu par le Lt. Col. Philippe Malouin, officier commandant le camp Valleyfield;

Il y aura une exposition d'équipement militaire, etc., dans les vitrines de Marchand Frères au cours de toute la semaine.

A cause du deuil de l'armée occasionné par la mort de Sa Majesté le Roi George VI, il n'y aura aucune activité sociale.

Le but de cette semaine de recrutement au Canada, à Valleyfield, est de mieux faire connaitre et apprécier le grand rôle de notre armée tant en temps de paix qu'en temps de guerre. On désire aussi grossir les cadres de l'armée. Ceux qui désirent s'enrôler dans l'armée canadienne auront une chance exceptionnelle de le faire la semaine prochaine.

MAGASINS **E-M** STORES

22a Rue JACQUES CARTIER

Oranges		5 doz pour 99c
Salade		2 pour 19c
Bananes		2 lbs. pour 35c
Céleri	pascal gros	25c
Pamplemousses	No 96	5 pour 29c
Pommes Mcintosh	sac	59c
Tomates	la livre	25c
Ananas	gros	45c
Tangerines	la doz	29c

Une commande de $3.00 et plus de fruits et de légumes vous donne droit à 5 livres de beurre à 67c la lb.

COMMENTAIRES SPORTIFS!

Lundi avant-midi dernier, le 25 février, le statisticien officiel de la Ligue Sénior de hockey, M. Doug. Harvey, nous faisait parvenir la liste des compteurs chez les Braves de Valleyfield à date cette saison. Bien entendu la partie d'hier soir n'est pas comprise. Voici cette liste:

	P.J.	B.	Ass.	Pts.	Pun.
Kwong	57	38	27	65	16
Corriveau ...	57	27	36	63	8
Irvine	56	17	37	54	67
Joannette ..	52	18	31	49	12
Schmidt	34	12	17	29	6
Bessette	56	6	21	27	18
Bisaillon ...	47	9	17	26	31
Larivee	54	9	13	22	20
Gervais	52	1	15	16	12
Deslauriers ..	57	7	9	16	20
Bougie	56	8	6	14	60
Saindon	43	10	3	13	20
Bourassa ...	57	2	11	13	98
Redmond ...	40	0	5	5	50
Ernst	57	0	4	4	74

Nos positions 51-52

Récemment quelques amateurs de hockey comparaient le classement des Braves à pareille date en 51. Pour ces amateurs et tous nos lecteurs, voici le classement officiel de la Ligue Sénior de hockey pour les deux années en question:

CLASSEMENT LIGUE SENIOR DE HOCKEY
Le 26 février 1951

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Valleyfield ..	57	36	17	4	222	169	76
Québec	55	30	18	7	206	174	67
Ottawa	57	27	22	8	204	182	62
Montréal ...	59	27	29	3	195	200	57
Chicoutimi ..	57	25	27	5	203	206	55
Sherbroke ..	58	22	30	6	182	204	50
Shawinigan .	57	14	38	5	172	259	33

CLASSEMENT LIGUE SENIOR DE HOCKEY
Le 25 février 1952

	PJ	G	P.N	PP	PC	Pts
Québec	56	35	15	6	213	156	76
Royal	57	30	12	5	208	182	65
Chicoutimi ..	58	25	24	9	195	168	59
Ottawa ...	58	25	27	6	174	193	56
Valleyfield ..	57	23	28	6	166	172	52
Sherbrooke ..	57	21	29	7	142	176	79
Shawinigan .	57	18	32	7	138	171	43

Assemblée spéciale

Lundi soir dernier les Braves de Valleyfield, avec le président Arthur Vinet en tête, assistaient à l'assemblée spéciale de la Ligue Sénior de Hockey. Outre M. Vinet, la délégation de Valleyfield comprenait: MM. Eddie Pigeon, vice-président; Romuald Théorêt, gérant; Tom Smith, trésorier; J. C. Lefebvre, secrétaire-publiciste, et Hector "Toe" Blake, moniteur. On trouvera de plus amples détails à ce sujet dans une autre colonne de ce journal.

Plainte du président

Dans une lettre adressée au président Arthur Vinet, le président de la Ligue Sénior, M. Slater, formule des plaintes sérieuses contre ceux qui tentent de molester les arbitres à Valleyfield. Il dit: "Dans une récente joute, un spectateur cracha en pleine figure de l'arbitre Ken Mullins lorsque ce dernier s'avança vers le banc du pénitencier pour décerner une punition. Un tel geste est non seulement ridicule mais dégoûtant et contre les bons intérêts de ceux qui apprécient le hockey à sa juste valeur. Je réalise que Mullins n'est pas populaire chez vous mais ce n'est pas une excuse pour de tels gestes."

Plus loin, le président Slater suggère que "si de telles choses continuent à Valleyfield, on vous demandera de laisser entièrement vacant le banc dans la deuxième rangée à l'arrière du band du chronométreur et du pénitencier et on insistera aussi pour faire entourer cette partie afin de protéger nos officiels contre de tels amateurs de hockey."

Le président Vinet prendra des mesures sérieuses pour enrayer un tel état de choses. Nous ne doutons aucunement de l'enthousiasme des amateurs de hockey qui ont presque toujours raison lorsque Mullins arbitre à Valleyfield mais il faudrait contrôler ses gestes et ses actes, autrement notre équipe en souffrira beaucoup plus que les arbitres ou officiels de la Ligue Sénior.

Gestes étranges

On a mal digéré la prompte interférence de M. Frank Selke lors de l'assemblée de la Ligue Sénior à Montréal lundi soir. (Lire détails complets ailleurs). Il semble que M. Selke aurait pu laisser à un représentant d'une autre équipe du circuit le privilège de s'objecter à ce que les Braves alignent deux nouveaux joueurs pour remplacer Gaston Gervais et Paul Larivée qui sont inactifs pour le reste de la saison. On a interprété cette sortie du gérant du Forum comme une personne qui craint beaucoup pour les siens. Si Valleyfield et Royal se rencontrent dans les éliminatoires, M. Selke peut être assuré d'un fait certain: Blake et compagnie feront tout en leur possible pour les éliminer ces Royaux en se servant de toutes leurs capacités et leurs connaissances en tout temps.

Juges des lignes

Pour les séries de détails, l'arbitre-en-chef appointera des juges des lignes neutres dans toutes les villes. Dix juges des lignes ont été déjà choisis pour officier aux joutes dans le circuit Slater y compris Paul Moreau de Valleyfield. M. Ernie Mundey disait aux gouverneurs lundi soir: les meilleurs juges des lignes sont à Ottawa.

Maurice Richard . . . le Rocket du Hockey.

Deux sportifs bien connus de Montréal, Camil DesRoches et Paul Marcel Raymond, tous deux officiers du Club de Hockey Canadien, viennent de traduire le livre anglais d'Ed Fitkin sur la carrière de Maurice Richard. C'est le premier "pocket-book" français du genre. Il a 160 pages, contient 6 vignettes dont 2 excellentes photos de Maurice Richard, et est fort intéressant. On y suit, pas à pas, l'extraordinaire Richard depuis ses débuts à l'âge de 14 ou 15 ans, sur les eaux glacées de la rivière des Prairies jusqu'à nos jours. Il est fait mention de ses milliers d'exploits. Rien n'a été oublié. Les amateurs qui désireraient se procurer ce livre captivant pourront le faire en envoyant un mandat de poste de 55 sous (50 sous pour le livre et 5 sous pour frais de poste) à Camil DesRoches, "Le Forum," Montréal.

Congrès des articles de Sport

Le congrès de la Canadian Bicycle and Sports Goods Dealers Association, s'est terminé par un grand banquet samedi soir, à l'hôtel Windsor. M. Floyd Quennel a été élu à la présidence de cette association. à la présidence de cette association, succédant à Jean Aquin, de Montréal. Les officiels élus sont: Jos. Codère, de Sherbrooke, 1er vice-président, Doug Willoughw, 2ème vice-président, John Jardin, trésorier et Jack Watson, secrétaire.

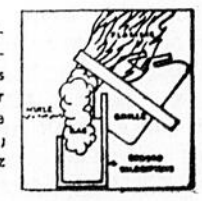
De Valleyfield à ce congrès on a remarqué, a maison A. H. Besner Limitée dont les représentants étaient Me Robert Besner, M. Robert Leboeuf, M. Jean Marc Bougie. Les produits des Industries Bellerive Limitée, propriétés de MM. Albert "Battleship" Leduc et Dr Yvan Brassard, étaient aussi en montre André Corriveau, Kitoute Joannette et Jackie Schmidt représentaient les Braves aux Kiosques de la Maison Besner et des Industries Bellerive.

Pour votre
EPICERIE ET BIÈRE
BOIS ET CHARBON
BIJOUTERIE
J. E. CHARLEBOIS
82 Ellice - Tél. 46

CLAUDE BOURGEOIS Ing. P.
LOUIS P. DEROME Ing. P. et A.G.
BOURGEOIS & DEROME
Ingénieurs conseils — Arpenteur géometre
266 ouest, St-Jacques, Suite 318 Montreal
PLateau 7837

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES
Pour les
FEMMES
PÂLES, FAIBLES, ANÉMIQUES, TOUJOURS FATIGUÉES
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

Tél. Résidence 884-J — Tél. Bureau 243
Bijouterie T. A. LANIEL Enrg.
J. Félix Laniel, prop.
REPARATION DE TOUT GENRE
BIJOUX - MONTRES - DIAMANTS - BRIQUETS
40, du Marché — Valleyfield

Le brûleur à l'huile
TIMKEN
Automatique et Silencieux
à "Flamme Murale"
Qualité Reconnue
TRANSFORME L'HUILE EN GAZ— ENSUITE IL BRÛLE LE GAZ AVEC UNE ÉCONOMIE REMARQUABLE!
Une flamme bleuâtre intense *balaye* les murs de la fournaise—tire toute la chaleur possible de chaque goutte d'huile. C'est le *seul* type de brûleur automatique qui marie les meilleures caractéristiques du chauffage à l'huile à la propreté de combustion inhérente au gaz. S'installe dans toutes les marques et capacités de fournaises et chaudières. Examen de votre système de chauffage et devis estimatif des frais de chauffage *gratuits.* Nous vous fournissons les renseignements et les chiffres—vous décidez.
L'huile est transformée en gaz par l'unique rebord calorifique chromé illustré. Les gouttelettes d'huile sont projetées contre le rebord incandescent et vaporisées instantanément. Le mélange de gaz d'huile et d'air s'élève à travers les grilles . . . est surchauffé davantage par celles-ci . . . et brûle contre les murs de la fournaise; la flamme a la même couleur bleuâtre que celle du gaz de chauffage.

Vendu et installé par
RAOUL VIAU
53, St-Lambert — Téléphone 407-M
VALLEYFIELD

DANDURAND & FRÈRE
Lumber and Building Materials
TELEPHONE 540
Bois et Materiaux de Construction
178 RUE JACQUES CARTIER
VALLEYFIELD, QUE.

Shawinigan bat les Braves ici hier 3-1

Magistrale tenue de Al Millar dans les filets des vainqueurs — 33 lancers sur Millar et 11 sur Leclerc — Georges Bougie compte l'unique point des Braves — Assistance de 1000 personnes

Si les Braves de Valleyfield avaient eu un évier à lancer à Al Millar dans la rencontre disputée à l'Aréna de Valleyfield hier soir le cerbère des Cataractes de Shawinigan-Falls l'aurait empêché de pénétrer sa cage. C'est uniquement Millar qui a été responsable de la défaite de 3-1 des Braves contre Shawinigan ici hier soir devant environ 1000 personnes. Millar bloqua 33 lancers à comparer à 11 seulement pour Paul Leclerc.

Les Braves eurent un avantage marqué du jeu du commencement à la fin, surtout au cours des premières 40 minutes de jeu. Le premier point du Shawinigan fut des plus chanceux. En voulant pousser la rondelle loin de sa cage alors qu'il était étendu sur la glace, Paul Leclerc la fit accidentellement pénétrer dans son filet vide.

Les Braves égalisèrent dans la 2e période alors que Bougie score au cours d'une mêlée en face de Millar. Jack Irvine et Bert Bourassa avaient préparé le jeu.

Dans la 3e période Laliberté et Grosse enregistrèrent les deux autres points des Cataractes mais Millar dût se surpasser à plusieurs intervalles pour ne pas se laisser déjouer.

UN PEU DE TOUT: C'était la soirée-Beauharnois à Valleyfield hier soir . . On a reconnu de Beauharnois: S.H. le maire Armand Poupart, qui mit la rondelle au jeu; MM. Dr Gustave Dubuc, Maurice Leduc, Urgel Charette, Wellie Pouliot, Réal Demers, Léo Meunier, Lucien Primeau, secrétaire de la ville; Joseph Robert, Chef de Police; Odilon Myre, surintendant des travaux, ainsi que MM. Maurice Legault, Léopold Ouellette, Grand-président du Club Nautique; Henri Verth, gérant des Braves de Beauharnois; André Monnière de l'Organisation Sportive de Beauharnois, et plusieurs autres . . . Le prix P. J. BRODEUR a été gagné hier soir par Mme Rosario "Kitoute" Joannette . . . Kwong lança un boulet à la 2e période qui frappa Millar sur la côté de la tête . . . On arrêta le jeu et le cerbère continua de se signaler en bloquant tout ce que l'on désirait lui lancer . . . Bingo Ernst a joué encore avec brio en dépit d'un "charley-horse" qui le fait souffrir beaucoup. . . . Le commentateur du poste de Shawinigan a choisi Grigg du Ottawa sur la première ligne d'étoile du Sénior. . . C'est un choix piètre . . . Il nomma Jack Irvine au centre de la 2e ligne d'étoile . . . Les goûts ne sont pas à discuter . . .

SOMMAIRE

Première période

1 Shawinigan: Laliberté 19.38
Punitions: Read 13.24, Bourassa 15.39.

Deuxième période

2 Valleyfield: Bougie [Irvine, Bourassa] 12.20
Punitions: Grosse 1.55, Hodgson 3.10, Oakley 11.28, Wiseman [10 m. mauvaise conduite] 11.28, Hodgson 17.45, Joannette 17.45.

Troisième période

3 Shawinigan: Laliberté [Read, Wiseman] 5.33
4 Shawinigan: Grosse [Wiseman, Mahaffy] 11.22
Punitions: Aucune.

Lancers sur				
Millar	12	14	7	33
Leclerc	6	3	2	11

Arbitre: S. Muney; juges des lignes, Latulipe et Anderson.

Ste-Philomène

Souhaits

Meilleurs voeux de bonheur et de bonne santé à Mme Albert Schinck qui célébrait dernièrement son 93e anniversaire de naissance. De la part de tous ses enfants et petits-enfants.

Meilleurs voeux de bonheur et bonne santé à Mme Elzéar Caron qui célébrait son 83e anniversaire de naissance le 12 février 1952. De la part de tous ses enfants et petits-enfants.

Bonne fête à Mlle Lucille Laberge qui célébrait son anniversaire de naissance le 16 février. De la part de sa belle-soeur Adèle.

Bonne fête à M. Gérard Laberge qui célébrait son anniversaire de naissance le 27 fvrier. De la part de son épouse.

Meilleurs voeux de bonheur à Mme Gaétan Chenier de Ste-Martine à l'occasion de son anniversaire de naissance le 26 février. De la part de sa soeur Mme Irène Dulude.

Meilleurs voeux de bonheur et bon succès en classe à Mlle Huguette Lazure qui célébrait son anniversaire de naissance dimanche le 17 février. De la part de son père, sa mère et ses frères et soeurs.

Mlle Mariette Lanctot de St-Constant a passé une huitaine chez sa grand'mère Mme Albert Normandeau.

M. et Mme Louis Desgens à Montréal jeudi dernier.

M. et Mme Ovide Desgens de Valleyfield ont visité dernièrement leurs parents et amis de Ste-Philomène.

Mme Gaétan Vervais, Mme Fernand Schinck, M. Edmond Schinck ont rendu visite à M. Fernand Schinck hospitalisé à l'Hôpital de Valleyfield.

M. Léo Paul Pitre de Montréal chez M. Roméo Rose en fin de semaine.

M. et Mme Roméo Rose, M. Léo Pitre ont rendu visite à M. et Mme Freddy Burgogne de Beauharnois.

Pendant une courte absence de M. et Mme Zotique Parent, les voleurs se sont introduits dans leur demeure et emportèrent un petit montant d'argent et plusieurs objets de valeur.

M. et Mme Emilien Provost et leur famille de Le Pas Abitibi en promenade chez leur beau-frère Joseph Arthur Loiselle.

M. et Mme Léonidas Péladeau et leurs enfants de Howick chez M. Zénon Tisseur.

M. et Mme Adrien Bannon, Charles Reid, Mathieu et Bernard Bannon et Jacques Laberge à une partie de cartes chez M. et Mme Gérard Reid de Châteauguay.

Mme Marcel Tisseur et ses deux fils de Ste-Martine chez M. Gaétan Vervais.

MM. Jean-Paul Gagnon, Léon Laberge, René Bannon, Mlles Claire et Marie-Anne Laberge au Forum dimanche à une réprésentation des Ice Follies.

M. Joseph-Arthur Loiselle à Montréal pour assister à la prise d'habit chez les soeurs des SS. NN. J. et M., d'une nièce Mlle Provost.

Mme Ernest Vallée en promenade chez sa soeur Mme Conrad Dubuc de Verdun.

M. et Mme Lucien Reid et leur fillette Odette de Ste-Martine chez M. Hormidas Legault dimanche dernier.

Mme Adrien Bannon, Mme Gérard Laberge à St-Etienne les invités de Mme Gilbert Montpetit.

Mme Florent Dubuc de Verdun chez M. Philippe Desgens.

Mlle Monique Amyot en promenade chez sa tante Mme Edmour Brault de Montréal.

Le porte-monnaie que Mlle Monique Reid avait perdu, fut trouvé par une personne honnête qui se fit un plaisir de lui remettre aussitôt. Il y a donc encore d'honnêtes gens. Félicitations à ce monsieur.

Chateauguay

Décès

Le 16 février est décédé M. Magloire Laberge, médecin vétérinaire, époux de Jeanne Reid. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant en l'église paroissiale de Châteauguay à 9.30 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

Le défunt laisse outre son épouse née Jeanne Reid deux filles: Suzelle et Ghislaine; un fils: Charles, ses frères:, MM. Jean-Baptiste, Charles, Alcibiade, Edouard, Alphonse, Napoléon Laberge; une soeur Mlle M. Laberge; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Alfred Reid, Félix Reid, Ubald Reid, Albert Reid, M. Armand Reid, Arthur Bourdon, ses belles-soeurs Mmes Ovila Bourdon, Eugène Reid, André Reid, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Sincères sympathies à la famille éprouvé.

Conférence de M. Ernest Pallacio-Morin

Dimanche soir le 17 février à 8h. en la salle paroissiale M. Ernest Pallacio-Morin donnait une conférence intitulée "Nous sommes tous des comédiens." Avec le talent que nous lui connaissons M. Pallacio-Morin sut captiver son auditoire. Un film suivit cette conférence.

Mariage

En l'église St-Joachim de Châteauguay M. le curé David Mailloux bénissait le mariage de Roger Lafrance, fils de M. et Mme Aimé Lafrance, née Aurore Hébert, avec Alphonsine Allard, fille de M. et Mme Adélard Allard de Woodlands, née Céline Arnaud. Les témoins furent Armand Lafrance, oncle du marié et Maurice Allard, frère de la mariée de Woodlands. Après une réception chez les parents de la mariée de Woodlands. Après france partirent pour un voyage à Ottawa. Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Souhaits

Meilleurs voeux de bonne fête à Mlle Madeleine Marchand qui célébrait son anniversaire de naissance le 21 février. De la part de ses parents, de sa soeur et de ses frères ainsi que de ses élèves de Bellevue.

Meilleurs voeux de bonne fête à M. Charles-Henri Marchand de Châteauguay Bassin qui célébrait son anniversaire de naissance le 19 février. De la part de ses parents, de ses soeurs et frères ainsi que de son parrain et de sa marraine.

Bonne fête à Mlle Claire Bouchard de Bellevue qui célébrait son anniversaire de naissance le 23 février. De la part de ses petites compagnes de classe.

Bonne fête à M. Maurice Chabot qui célébrait son anniversaire de naissance cette semaine. De la part de ses élèves de l'école de Bellevue.

Bonne fête à Mlle Marie-Paule Grondin qui célébrait son anniversaire de naissance le 24 février. De la part de ses compagnes de classe.

Bonne fête à Mlle Aline Grégoire de Bellevue qui célébrait son anniversaire de naissance le 20 février. De la part de ses compagnes de classe.

Bonne fête à M. Jacques Marchand de Bellevue qui célébrait son anniversaire de naissance le 27 février. De la part de ses parents et de ses compagnons de classe.

Va et Vient

La semaine dernière un groupe de dames de la paroisse se rendaient à la Villa Sancta Marie à Valleyfield pour une retraite fermée.

Les membres de la Coopérative Agricole de Châteauguay se rendaient à Ste-Martine jeudi dernier le 14 février pour prendre part à l'assemblée annuelle.

Mlle Thérèse Lagacé, Mlle Denise Marchand ainsi que Jacques et Léo Marchand à Montréal pour célébrer le vingt-cinquième anniversaire de mariage de M. et Mme Emile Lagacé de Montréal.

M. et Mme Hubert Faille et leurs enfants de St-Isidore de passage à Woodlands vendredi dernier.

Un groupe de dames fermières assistaient à la partie de cartes organisée par le cercle des Fermières de Ste-Philomène le 15 février dernier.

Mlle Suzanne Chevrefils garde-malade étudiante passe quelques jours dans sa famille.

M. et Mme René Tisseur de Montréal de passage à Châteauguay Village dimanche.

Franc succès du tournoi annuel des employés de la Canadian Schenley Ltd

A l'Aréna de Valleyfield — Joute nulle entre les équipes "Entrepots" et "Distillerie" — M. C. Foley, gérant, met la rondelle au jeu

Le 16 février dernier, au milieu d'une foule enthousiaste, s'est déroulé le tournoi annuel de la Canadian Schenley, à l'aréna de Valleyfield.

Nombreux étaient les spectateurs, venus pour encourager leur équipe favorite. Personne, heureusement n'a été désapointé, car le verdict de la fameuse partie de hockey entre l'équipe des employés des "Entrepots" et l'équipe des employés de la "Distillerie" s'est terminé par une partie nulle, le pointage étant de 1 à 1 après une période supplémentaire.

M. C. Foley, gérant de la Canadian Schenley, a mis la rondelle au jeu au milieu des applaudissements de la foule, et, après 70 minutes de jeu excitant au possible pour les spectateurs, tout s'est terminé pour le mieux. D'ici le prochain tournoi, l'an prochain, aucune de ces deux équipes peut se vanter d'être supérieure à l'autre.

Entre les périodes de jeu, il y eut des courses en patins, de reculons, en poussant la rondelle, etc.

Après la joute de hockey, joueurs et spectateurs se sont réunis à l'Hôtel Larocque House où a été servi un buffet, agrémenté de musique, chants, danse.

En un mot, tout s'est passé amicalement, et déjà joueurs et spectateurs sont anxieux de se réunir de nouveau l'an prochain pour le tournoi annuel. Des remerciements et des félicitations s'adressent aux organisateurs de ce tournoi, principalement à M. C. Foley, gérant, ainsi qu'à tous ceux qui se sont dévoués pour le succès de cet événement sportif de la Canadian Schenley Ltd.

Classement des compteurs

Ligue Sénior du Québec au lundi, 25 février 1952

	P.J.	B.	Ass.	Pts.	P.
Beliveau, Qué.	55	41	33	74	86
Douglas, Royals	57	27	47	74	12
Kwong, V'field	57	38	27	65	16
Corriveau, V'field	57	27	36	63	8
Kuntz, Ottawa	57	25	37	62	7
Tremblay, Qué.	56	21	39	60	10
Malone, Royals	52	24	33	57	10
Wray, Chicou.	56	23	33	56	20
Buchanan, Shaw.	56	22	33	55	0
Irvine, V'field	56	17	37	54	67
Gaudrault, Qué.	56	27	26	53	42
Moore, Chicou.	55	20	32	52	71
Leclair, Qué.	53	22	28	50	22
Smrke, Chicou.	56	18	32	50	52
White, Chicou.	57	21	28	49	8
Dagenais, Ottawa	58	18	31	49	32
Joannette, V'field	52	18	31	49	12
Plamondon, Roy.	57	23	25	48	21
Bonin, Québec	56	14	34	48	107
Carnegie, Qué.	52	20	27	47	16
Johnson, Ottawa	52	19	28	47	6
Kyle, Sher.	57	18	29	47	32
Robert, Québec	56	20	26	46	51
Riopelle, Ott.	52	18	28	46	18
Campeau, Sher.	48	18	27	45	32
Geisbrecht, Ott.	58	18	26	44	24
Gravelle, Ottawa	57	17	26	43	17
Denis, Royals	56	21	21	42	8
Desaulniers, Roy.	54	18	23	41	29
Mahaffy, Shaw.	57	16	25	41	18
Pepin, Sher.	53	21	17	38	16
Planche, Sher.	54	12	26	38	6
MacKay, Québec	36	13	23	36	2
Crawford, Chicou.	47	11	25	36	46
Emberg, Ottawa	58	11	25	36	28
Tremblay, Sher.	46	8	28	36	21
Smith, Sher.	57	18	17	35	64

Un bûcheron est tué par un arbre lundi

M. Charles-Henri Bourbonnais était âgé de 39 ans

Un bûcheron de 39 ans est mort, lundi soir, à l'hôpital St-Joseph de Lachine, des suites des blessures occasionnées lorsqu'un arbre qu'il venait d'abattre lui tomba sur les dos.

Il s'agit de M. Charles-Henri Bourbonnais, 39 ans, de St-Clet. Selon le détective Anatole Roch, de l'escouade provinciale des homicides, M. Bourbonnais abattait des arbres en compagnie de cinq autres hommes.

Ses compagnons se portèrent à son secours lorsqu'ils virent l'arbre le frapper. Un médecin de l'endroit prodigua les premiers soins et la victime fut subséquemment transportée à Lachine.

Le corps fut transporté à la morgue pour fins d'enquête et d'autopsie.

Annoncez dans La Gazette de Valleyfield

- Alcide Martin sera pendu le 2 mai -

Trouvé coupable du meurtre d'Anderson's Corners — Au Palais de Justice à Valleyfield — Remarques du juge — Martin est conduit à la prison de Bordeaux où il sera pendu le 2 mai

Un jury de la Cour du banc de la reine, siégeant dans la cause d'Alcide Martin, 31 ans, de St-Henri de Mascouche, Qué., à délibéré deux heures et quinze minutes jeudi dernier, le 21 février, avant de trouver l'accusé coupable du meurtre de Mme Anthime Allen, de Andersons Corners, grand'mère de l'accusé.

C'est le juré numéro 7, Maurice Hogue, qui donna le verdict au nom du jury. Après que le procureur de la défense, Me Paul Aubut, eut demandé que chacun des jurés rende son verdict séparément, le Juge Edouard Tellier se retira dans sa chambre avant de prononcer la sentence.

Le protonotaire lut de nouveau l'acte d'accusation alors que le juge revint sur le banc ganté de noir. A la demande du protonotaire s'il avait quelque chose à dire avant sa sentence, l'accusé répondit d'une voix assez ferme: "J'ai rien à dire, Monsieur."

C'est alors que le juge Tellier prononça la sentence. "Alcide Martin, vous avez été brillamment défendu par votre avocat qui a employé tous les moyens mis à sa disposition. Le verdict ne me laisse pas d'autres alternatives que de vous condamner à être retourné à la prison commune, d'où vous venez, et d'y être détenu jusqu'au vendredi, 2 mai 1952, pour y être pendu par le cou jusqu'à ce que mort s'en suive. Que Dieu ait pitié de votre âme." Le juge Tellier venait de prononcer sa première sentence de mort depuis sa nomination au poste de juge de la Cour Supérieure.

L'accusé Martin écouta le prononcé de sa sentence sans montrer de signe de faiblesse ou de grande émotion. Dans une salle voisine, peu après le prononcé de la sentence, on entendit des voix de femmes éclater en sanglots. Précédemment, on y avait vu la mère de l'accusé et son épouse qui attendaient dans cette salle.

La plaidoirie de la défense dura environ trente minutes. Me Aubut suppose que l'accusé serait, d'après ses agissements, un névrosé de guerre. Il rappelle aux jurés que son client à déjà souffert d'amnésie alors qu'il était dans l'armée en Angleterre; que l'attaque dont Mme Anthime Allen fut victime fut brutale, de même que les deux autres victimes. Il dit que le meurtre d'après la preuve n'a pas eu pour motif le vol et que, de plus, il n'y eut aucune préméditation. Il réclame du jury un verdict de non-coupable, à cause d'insanité au moment du crime.

La Couronne fut très brève dans son plaidoyer. Me Georges-André Meloche, procureur de la Couronne, bien que ne sachant pourquoi Martin avait eu querelle avec sa grand'mère, le désir d'argent entrainant ensuite le vol aurait put être le mobile du crime.

Le juge Tellier expliqua ensuite au jury les divers points de loi se rattachant à la cause. Il leur donna les différents verdicts qui pouvaient découler de la preuve soit: coupable de meurtre, non-coupable à cause d'insanité au moment du meurtre, homicide involontaire ou acquittement.

Les jurés se retirèrent dans leur chambre à 3.45 p.m. emportant les photos des lieux du crime, et la confession de l'accusé faite le 31 juillet. à Montréal.

Quinze minutes plus tard ils revinrent demander des explications au tribunal concernant certains témoignages entendus.

C'est à six heures exactement qu'ils revinrent avec le verdict coupable.

Martin était détenu pour un triple meurtre, soit d'avoir également tué M. Anthime Allen, et un voisin M. Narcisse Cusson, à la même date, et au même temps qu'il tua sa grand'mère en la battant avec ses poings, ses pieds et la blessant à deux endroits avec un couteau.

Jeudi soir, l'avocat de la défense n'était pas en mesure de dire s'il en appellera dans cette cause.

Jeudi matin

Le procès d'Alcide Martin, s'est continué jeudi matin à Valleyfield, sous la présidence de l'hon. Juge Edouard Tellier, siégeant en Cour du banc de la reine, pour le terme des Assises Criminelles du district judiciaire de Beauharnois.

L'avocat de la défense Me Paul Aubut commença à faire entendre ses témoins. L'épouse de l'accusé Mme Alcide Martin raconta qu'elle avait contracté mariage en 1941 avec l'accusé en Angleterre. Il était alors dans l'armée et faisait partie des Fusilliers Mont-Royal. Elle se rappèlle que son mari participa au raid de Dieppe, et qu'elle le revit deux ou trois jours après cet évènement. Il était très nerveux, sursautant au moindre bruit et ses mains tremblaient en mangeant. Il fit deux ou trois stages dans différents hôpitaux en Angleterre. Il fit du service en France et en Allemagne. A son rapatriement au Canada en 1946, peu de temps après son épouse et sa famille vinrent le trouver au pays. Elle note que ses mains tremblent même plus qu'auparavant en mangeant. Il a un caractère très irritable. Il maigrit, souffre de maux de tête et ne veut pas aller chez le médecin prétextant qu'il n'a pas d'argent. Il était toujours très instable dans ses emplois. Il s'enrola de nouveau le 1er septembre 1950. Il fit par la suite trois stages dans différents hôpitaux soit celui de Québec, du chemin de la Reine-Marie à Montréal et de Ste-Anne-de-Bellevue. Au moment du crime il était en congé de maladie depuis le début de juin et devait se rapporter le 13 août 1951. Il souffrait du goitre et venait de subir une opération pour cette maladie. C'est vers onze heures trente le 30 juillet au soir qu'il partit de chez lui à St-Henri de Mascouche sans donner de raisons.

Le père de l'accusé M. Julien Martin dit qu'il y a deux ans au cours d'une excursion de chasse, après avoir pris une bouteille de bière seulement avec son fils, ce dernier vint comme dans les bleus. Saisissant son père par les revers d'habit il disait qu'il n'était pas son père et que c'était un allemand. Le père dût même résister assez violemment pour se défendre. Trois jours plus tard Alcide Martin rencontra son père à Montréal et ne se souvenait plus de cet incident.

Les docteurs J. A. Huard, médecin psychiatre à la prison de Bordeaux et le Dr Paul Larivière, médecin spécialisé en maladie mentale, déclarent avoir examiné l'accusé et n'avoir trouvé chez lui aucun signe de folie. Le docteur Larivière ajouta que le dossier militaire de Martin indique qu'il souffrit d'une courte période d'amnésie en Angleterre. Les médecins ont noté que l'accusé donnait des symptômes de goitre, qui sont tremblement des mains, de l'anxiété et de la nervosité.

Le détective Jules Arsenault, de la police provinciale, dit connaître l'accusé depuis sa jeunesse pour avoir grandi près de chez lui. Il connut Martin comme ayant un bon caractère et pas violent du tout. La défense ayant déclaré sa preuve close, les plaidoieries commençaient jeudi après-midi.

AU TOURNOI DE LA SCHENLEY

Voici une photographie du club de hockey "Distillerie" de la Canadian Schenley Ltd., à Valleyfield, qui a fait partie nulle 1 à 1 avec le club "Entrepots" de la même industrie, lors du tournoi annuel qui eut lieu récemment. On remarque sur cette photo: M. C. FOLEY, gérant de la Canadian Schenley, M. D. McFEE, Chimiste en charge, M. G. LUSSIER, Instructeur, MM. B. BRUNET, H. PARKER, L. GAINES, O. LATOUR, E. LEMIEUX, J. LABROSSE, R. LACELLES, J. METHOT, J. P. MONTREUIL, P. LESSARD, L. GUIMOND, C. DUMOULIN, P. BOYER, M. LEMIEUX, L. LATULIPPE, MARCEL BESSETTE, arbitre; bouffons, U. ROBINAULT et BOB FILIATRAULT. — (Photo Raymond Lavoie).

Attention! Attention!

La seule boucherie CHEVALINE

à Valleyfield

Lapointe & Meunier

366, boulevard-du-Hâvre

VOUS INVITE A PROFITER DE SES BAS PRIX DANS LA VIANDE CHEVALINE ET LARD

TEL 133

Consultez nos prix. Soyez assurés de manger une viande saine et nourrissante, contenant plus de protéine que toutes autres viandes.

DEUX LIVRAISONS PAR JOUR

VIANDE CHEVALINE	
Sirloin	65c
Ronde	59c
Rôti	65c
Viande hachée	39c
Viande à bouillir	37c
Bologna	39c

TEL 133

LARD	
Rôti trimé épaule	41c
Rôti trimé fesse	59c
Rôti trimé longe	52c
Bas côté	40c
Jambon Tender Sweet	68c
Jambon Picnic	54c

VENEZ PROFITER DES PLUS BAS PRIX

Boucherie Chevaline

Lapointe & Meunier

TELEPHONE 133 — 366, boulevard-du-Hâvre — TELEPHONE 133

Les billets pour les séries de détail en vente ici à l'Aréna de Valleyfield seulement

Réservation acceptée 48 heures avant les joutes à Valleyfield mais on devra réclamer les billets deux heures avant les joutes

La direction des Braves de Valleyfield désire attirer l'attention du public sur les faits suivant au sujet des séries éliminatoires qui commenceront la semaine prochaine dans la Ligue Sénior de Hockey du Québec:

SI les Braves rencontrent le Royal de Montréal, les billets réservés pour les joutes à Valleyfield seront mis en vente 48 heures avant la joute proprement dite. Toutefois, ces billets réservés devront être réclamés au moins deux heures avant la joute. Il en sera de même si les Braves finissent ailleurs qu'en 5e position.

POUR les parties à MONTREAL la direction aura une quantité limitée de billets à la disposition des amateurs de Valleyfield qui désireront voir leurs favoris à l'oeuvre au Forum. "Il faudra s'adresser uniquement à l'Aréna, disait cette semaine M. Arthur Vinet, président des Braves, car nos officiers ou directeurs n'en auront pas en leur possession. De cette façon ceux qui nous prêtent main-forte pourront s'occuper de faire leur travail sans se faire achalander inutilement. Aussi, ajoutait M. Vinet, nous prenons et nous demandons pour les meilleurs billets possibles et nous devons nous contenter, bon gré mal gré, avec les billets que l'on nous donne pour la population de Valleyfield."

Dans les séries éliminatoires la saison dernière contre Royal, le secrétaire des Braves, M. J. C. Lefebvre, M. Vinet, M. Théorêt, M. Pigeon et autres avaient une certaine quantité de billets en leur possession mais cette pratique a été discontinuée avec raison cette année.

Les amateurs sont donc priés de noter que le seul endroit où l'on pourra se procurer des billets pour le Forum si l'on joue contre Royal est à l'ARENA de Valleyfield SEULEMENT.

M. R. Laplante conférencier à Valleyfield

Le rôle de la Société St-Jean-Baptiste

M. Rodolphe Laplante, ex-président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, de passage à Valleyfield pour affaires professionnelles, avait bien voulu accepter de prendre la parole dimanche soir. On sait que M. Laplante fut correspondant du Droit à Toronto au temps de l'abrogation du Règlement 17 et qu'il fut par la suite le directeur-fondateur de La Survivance à Edmonton en Alberta. Il fut mêlé intensément aux activités de la Chambre de Commerce des Jeunes et au mouvement de la Société St-Jean-Baptiste de Québec.

M. Laplante fut le président de la Société de Québec puis ultérieurement président de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec.

Il définit le rôle de la Société St-Jean-Baptiste, en expliqua l'impérieuse nécessité. S'adressant à l'auditoire de la cité Salaberry-de-Valleyfield, il attira notre attention sur le fait que notre région est frontière et qu'elle doit se protéger contre l'infiltration anglo-saxonne venant de la province voisine et des Etats-Unis. Il fit un appel particulier à l'élite qui n'a pas le droit de se désintéresser du sort du petit peuple canadien-français dont l'existence est toujours menacée. Il préconisa une fois de plus l'encouragement aux caisses populaires, insista pour que ces dernières s'intègrent à la vie économique et sociale des nôtres, qu'elles participent à la construction de maisons pour ceux qui n'en ont pas, tout en prenant les garanties requises.

Dans le cours de son exposé, il mentionna que la langue est un signe distinctif de la nationalité et qu'une langue qui doit survivre doit être bien parlée. Il ajouta que les tâches d'action, d'organisation, de revendication doivent être poursuivies avec sérénité et optimisme.

M. A. Laurin membre à vie des Moose ici

Importante réunion des membres de la Loge 1230

Les membres et amis de la Loge 1230 des Moose de Valleyfield se réunissaient à leur local, rue Académie, Valleyfield, mardi soir dernier.

M. Albert Laurin, épicier de Bellerive, eut le plaisir de voir son nom sortir dans le concours pour trouver un membre à vie chez les membres qui paient leurs cotisations pour une année complète. M. Laurin est donc membre à vie de la Loge 1230 des Moose de Valleyfield.

M. Léo Doucet, Grand Secrétaire des Moose pour la province de Québec, était présent à cette assemblée. Il annonça à l'assistance que M. T. Rosario Proulx, secrétaire local des Moose, avait été nommé secrétaire-à-vie de la Loge 1230 en reconnaissance des magnifiques services rendus au cours des années passées.

Les membres du comité de nomination en vue de l'élection des officiers pour 1952-53, si nécessaire, sont: MM. Sylvio Legros, Hercule Faille, Romuald Courchesne, Lucien Labonté.

L'élection doit avoir lieu à la fin du mois d'avril 1952.

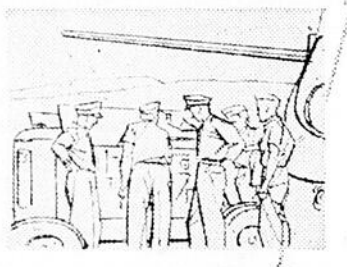
Les officiers fidèles à la nouvelle reine

Ils prêtent serment au camp militaire de Valleyfield

Tous les officiers au camp militaire de Valleyfield ont prêté le nouveau serment d'allégeance à Sa Majesté la Reine Elizabeth II au cours d'une brève mais impressionnante cérémonie jeudi soir dernier, le 21 février.

Cette procédure se déroule partout depuis que Sa Majesté la Reine Elizabeth II règne en Angleterre. Le Major J. Wray fit tout d'abord prêter serment au commandant du camp 61e L.A.A., à Valleyfield, Lt.-Col. Philippe Malouin. Ensuite le Lt.-Col. Malouin fit prêter serment au Major Fray, aux Capitaines G. Boisclair et C. E. Beauchemin ainsi qu'aux lieutenants G. Laniel, G. Lalonde, C. Daigneault, M. Lavigne, M. Piché, L. Billette et au padre M. l'abbé (capitaine honoraire) O. Tessier, prêtre.

P. - OSEE LEDUC, ENRG.
ASSURANCES GENERALES
VIE, FEU, VOL, AUTOMOBILES
126, St-Laurent Tél. 693
SECURITE: Service prompt et discret
Valleyfield, P.Q.



"Au bout de l'univers le flambeau du progrès"
(LOUIS FRÉCHETTE)

NICOLAS MARSOLET n'avait que 12 ans quand il vint en Nouvelle-France avec Champlain. Mais il ne tarda pas à se rendre célèbre par son indomptable énergie, au service d'une intelligence étonnante. Il prouva bien qu'aux âmes bien nées, la valeur n'attend pas le nombre des années. Tour à tour coureur de bois, marin, traiteur et colonisateur, il se distingua surtout comme interprète auprès des Indiens, dont il apprit rapidement les dialectes difficiles, sous la direction d'un vieux chef plein de science et de sagesse.

Les jeunes Canadiens d'aujourd'hui, anxieux de s'initier aux connaissances qui leur ouvriront les portes d'un avenir sans limites, trouveront dans le C.A.R.C. un champ fertile d'action et d'aventure. Sous la surveillance de moniteurs des plus compétents, ils découvriront une vie toute nouvelle, palpitante d'intérêt et de variété. Choix de métiers à l'avant-garde du progrès, conditions de vie et de travail inexistantes dans la vie civile. *Ils contribueront également à protéger contre les intentions maléfiques des puissances néfastes ces libertés de religion, de langue et de gouvernement acquises par nos pères au prix des plus grands sacrifices.* Jeunes gens, soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

Corps d'Aviation Royal Canadien

Centres de recrutement du C.A.R.C.
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196
Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....
ADRESSE.....
VILLE.....PROVINCE.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
.....ÂGE.....
CAF51-4SF

Le détail commence la semaine prochaine

Liste partielle des joutes des Braves de Valleyfield qui sont assurés de participer aux éliminatoires — Première joute mardi soir prochain — Juges des lignes neutres — Que feront nos Braves

Les Braves de Valleyfield, champions amateurs du Canada en 1950-51, sont aujourd'hui assurés de participer aux éliminatoires qui commenceront la semaine prochaine dans toutes les villes où la Ligue Sénior de Hockey du Québec comptent des équipes actives.

Au cours d'une assemblée spéciale du circuit Slater, tenue lundi soir dernier, à l'Hotel Windsor, Montréal, on donna une liste partielle des joutes de détail avec les Braves de Valleyfield. Nous ne discuterons aucunement les autres équipes à cause des probabilités nombreuses quant au classement final en fin de semaine prochaine.

Contre Royal en 5e position

Si les Braves finissent la saison régulière en 5è position, comme le laisse prévoir le classement actuel de la Ligue Sénior, ils auront le Royal de Montréal comme adversaires. Dans une telle circonstance voici la liste des premières joutes tant à Montréal qu'à Valleyfield. Les dates des autres joutes seront annoncées plus tard.

SERIE "B" Quatre (4) de sept (7)
Valleyfield à Montréal

Mardi, le 4 mars, à Montréal, 8.30
Jeudi, le 6 mars, à Valleyfield, 8.30
Dimanche, le 9 mars, à Montréal, 2.30.
Mardi, le 11 mars, à Valleyfield, 8.30.

(Les autres joutes seront annoncées plus tard après entente entre les équipes intéressées).

Contre Chicoutimi en 6è position

Si les Braves tombaient en 6e position avant la fin de la présente cédule ils pourraient rencontrer ou Chicoutimi ou Ottawa. Dans une telle circonstance, les joutes seraient disputées comme suit:

Braves en 6è position, Chicoutimi en 3è position.

Série quatre (4) de sept (7)

Valleyfield à Chicoutimi

Mardi, le 4 mars, à Chicoutimi
Jeudi, le 6 mars, à Valleyfield
Dimanche, le 9 mars, à Valleyfield
Mardi, le 11 mars, à Chicoutimi
Mercredi, le 12 mars, à Chicoutimi
Vendredi, le 14 mars, à Valleyfield
Samedi, le 15 mars, à Chicoutimi (8.30).

Braves en 6è position, Ottawa en 3è
Série quatre (4) de sept (7)
Valleyfield à Ottawa

Mercredi, le 5 mars, à Ottawa
Jeudi, le 6 mars, à Valleyfield
Samedi, le 8 mars, à Ottawa
Dimanche, le 9 mars, à Valleyfield.

(Liste des autres joutes annoncées après entente entre les équipes intéressées)

Les autorités de la Ligue sont probablement convaincues du fait que les Braves ne finiront pas en 4e position car on n'a préparé aucune date pour une première série semi-finale entre les As de Québec et les Braves advenant une quatrième position pour les joueurs de Toe Blake.

STUDIO LAVOIE VALLEYFIELD

Paul Leclerc et Joannette se livrent une chaude lutte pour le trophée Calvert ici

Dernier classement en marge de ce trophée qui sera présenté au joueur le plus populaire, ici jeudi prochain, le 6 mars

Paul Leclerc et Kitoute Joannette mènent le peloton chez les joueurs des Braves de Valleyfield dans la course au trophée Calvert. Les amateurs votent pour leurs joueurs favoris à toutes les joutes des Braves en remplissant le coupon qui se trouve à la page 8 des programmes en vente à toutes les joutes des Braves à Valleyfield. Le joueur qui aura accumulé le plus grand nombre de votes à la fin de la saison régulière recevra le trophée Calvert. Cette présentation officielle se fera jeudi soir prochain, ici, le 6 mars, lors de la deuxième partie de détail entre le Royal et les Braves dans une des séries semi-finales.

Les dernières statistiques compilées par M. Larry O'Brien, directeur des relations extérieures à la Calvert, à Montréal, indiquent que Paul Leclerc et Kitoute Joannette sont les meneurs avec un total de 2,358 pour le gardien de buts des Braves et 2,330 pour le maire de Bellerive."

Le dernier jour de votation est dimanche alors que les Braves termineront leur saison régulière à Valleyfield contre Ottawa, ce qui veut dire que le "joueur de distinction" recevra le trophée Calvert lors de la première partie de détail à Valleyfield.

Même si la lutte est serrée entre Joannette et Leclerc les autres joueurs des Braves ont aussi d'excellentes chances de causer des surprises. Le brillant Larry Kwong est en 3e place avec 2,179 votes, seulement 179 votes en arrière de la première position. André Corriveau a 170 de moins que Kwong seulement. Présentement la lutte se fait entre Joannette, Leclerc, Kwong et Corriveau pour le trophée Calvert. La lutte a été serrée toute la saison à Valleyfield ce qui indique la popularité de cette méthode de votation pour le joueur de "distinction."

Georges Bougie est en 5e place avec 1,846 votes. Jacques Deslauriers a 1,471 votes tandis que Paul Larivée, maintenant inactif, a un total de 1,400 votes en 7e position. Vinnent ensuite les Marcel Bessette, Bingo Ernst, Jean-Paul Bisaillon. Bourassa et Bisaillon sont ex-aequo en 10è place.

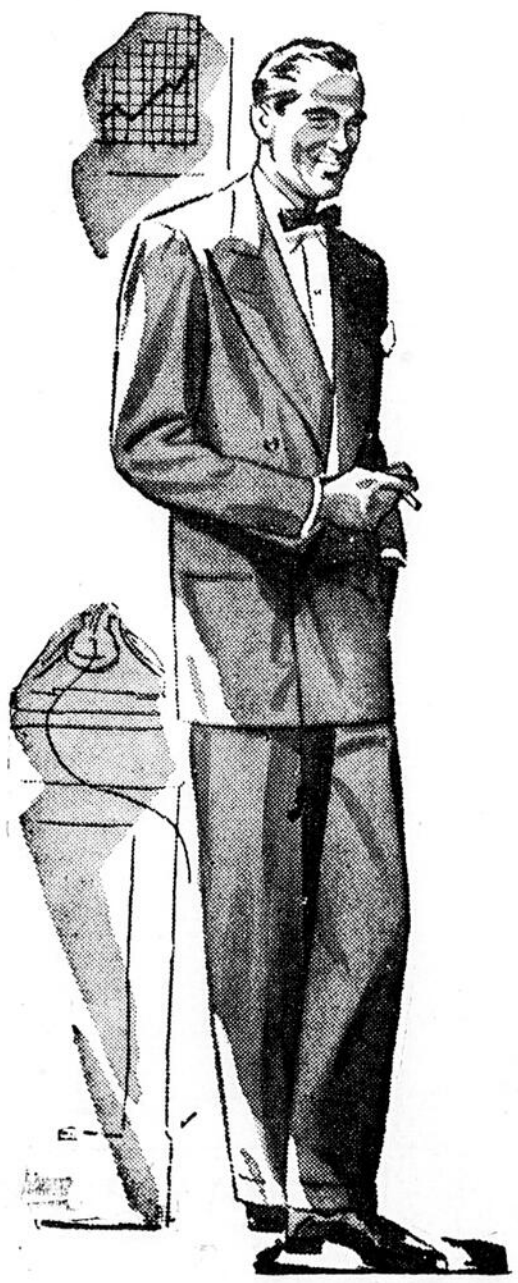
J. - M. LAFLEUR
ARCHITECTE
D.E.B.A.
Tél. 700
VALLEYFIELD, P.Q.
Résidence: 72, rue Ste-Cécile

Valleyfield Service Station
27, rue Alexandre Valleyfield Téléphone 444

"Kingsbeer"

En tout temps et partout
Elle plaît à tous les goûts

KC-3F



C'est le temps de venir choisir votre

Complet

pour le printemps

TOUT FAIT ou SUR MESURES

vous trouverez ce que vous désirez à notre magasin.

MODELES: simples ou croisés avec un ou deux boutons
TISSUS : Worsted anglais importé
TEINTES : les plus nouvelles teintes rayées ou quadrillées

Venez tôt pendant que le choix est au complet

Palpez les étoffes, examinez la coupe, remarquez les teintes et motifs printaniers. Vous constaterez que ce sont des complets de qualité supérieure, offerts à un prix unique dans sa catégorie. Choisissez votre nouveau complet pour le printemps parmi la collection HENRI COUSINEAU.

"L'Homme bien mis s'habille chez Henri"

Henri Cousineau

11A, RUE CHAUSSEE VALLEYFIELD TEL. 1403 - W

- Ottawa à Valleyfield dimanche -

Dernière partie régulière de la saison 1951-52 à Valleyfield à 2.30 heures — Contre les Legs Fraser, Vic Grigg, Robinson, Emberg, Stahan, Reagan et cie — Du nouveau pour les Braves?

C'est dimanche prochain, le 2 mars, à 2.30 heures de l'après-midi qu'aura lieu à l'Aréna de Valleyfield la dernière partie régulière de la saison 1951-52 entre les Braves de Valleyfield, champions amateurs du Canada, et les Sénateurs de Bill Durnan et Tommy Gorman.

Samedi soir les deux mêmes équipes en viendront aux prises dans la capitale du Canada.

Les Braves de Valleyfield sont, au moment où nous écrivons ces lignes, en 5e position mais ils pourraient facilement terminer la saison régulière en 4e position s'ils gagnaient ces deux parties de fin de semaine contre les Sénateurs et supplanter ces derniers à ce poste.

Toe Blake n'est pas trop confiant au moment où la saison régulière se termine. Il vient de perdre un autre joueur pour le reste de la saison en Gaston Gervais qui se fractura un os dans le pied gauche au cours d'une pratique vendredi avant-midi dernier. Le dimanche précédent Dr Béchard opéra d'urgence le jeune Paul Larivée qui est aussi perdu pour la saison.

Valleyfield joue avec plus de brio et de savoir-faire depuis quelques semaines. Aussi leur classement s'est amélioré si l'on considère que Sherbrooke a gagné plusieurs parties importantes.

La partie de dimanche devrait attirer une belle foule car les Sénateurs ont toujours fourni du beau jeu à Valleyfield. Les billets réservés seront mis en vente dès demain matin, vendredi, à 10 heures. Il s'agit tout simplement de signaler 44 et M. L. P. Godbout se fera un plaisir de faire les réservations nécessaires.

LES SENATEURS D'OTTAWA A VALLEYFIELD DIMANCHE

PAUL LECLERC

EDDIE EMBERG

BERTRAND BOURASSA

Le Forum s'oppose à ce que les Braves obtiennent du renfort à la place de Gervais, Larivée

Déclarations de M. Frank Selke à M. Vinet à l'assemblée de la Ligue Sénior — Les autres délégués font la sourde-oreille — Blake parle

Le Forum de Montréal, qui a la réputation tant à Montréal qu'ailleurs de mener les destinées de la Ligue Sénior de Hockey, ne s'est certainement pas attiré de sympathie de la part de la délégation de Valleyfield qui assistait à l'assemblée spéciale de la Ligue Sénior de Hockey qui eut lieu lundi soir dernier à l'Hôtel Windsor, à Montréal.

Après avoir discuté longuement sur la question des joutes éliminatoires, M. Arthur Vinet, président des Braves, demanda à la Ligue Sénior de lui accorder le privilège de signer deux nouveaux joueurs pour remplacer Gaston Gervais et Paul Larivée qui ne pourront pas endosser l'uniforme pour le reste de la saison.

M. Vinet n'avait pas encore fini sa demande que M. Frank Selke, gérant de la Canadian Arena, s'opposa catégoriquement à cette demande disant: "vous auriez dû prévoir une telle chose et signer dix-huit joueurs!" Le président Vinet fit comprendre à M. Selke que les Braves n'avaient certainement pas les revenus voulus pour garder 18 joueurs sur ses listes de paie. "Ce n'est pas le Forum, dit-il!"

La délégation de Valleyfield, composée de MM. Vinet, Toe Blake, Romuald Théorêt, J. C. Lefebvre et Tom Smith, s'attendait à une objection de la part du Forum mais pas d'une façon aussi catégorique. Le représentant du Royal ajouta en terminant cette discussion: "les règlements disent que le 1er février est date limite pour nouveaux joueurs . . . nous sommes aujourd'hui au 25 . . . Observons les règlements." C'est alors que M. Vinet expliqua que les Braves avaient déjà prêté Jimmie Orlando à Ottawa et Kitoute Joannette à Shawinigan. "Les règlements sont là pour être amendés et c'est ce que nous désirons de la Ligue ce soir."

Le président Slater termina la discussion car M. Vinet n'eut pas de secondeur à sa proposition.

Toe Blake déclara à notre représentant après cette assemblée qu'il alignera probablement deux des meilleurs joueurs du Lachine pour les éliminatoires. "Je ne veux pas affaiblir cette équipe avant notre série de détail. Aussi, rien ne me ferait plus plaisir que d'éliminer le Royal, si nous les rencontrons dans la première ronde."

Un journaliste de la métropole nous disait après cette assemblée à Montréal: "Tu devrais savoir qu'il n'est jamais pratique de faire une telle demande à cette Ligue. Après tout, ce n'est pas toi, ni les autres équipes qui mènent la ligue sénior . . . Selke du Forum est l'homme! Dans votre cas vous étiez doublement perdu du fait que vous allez rencontrer Royal la semaine prochaine . . . "

BUREAU
211, Victoria
Tél. 1015

RESIDENCE
13, Ste-Marguerite
Tél. 2935 - R

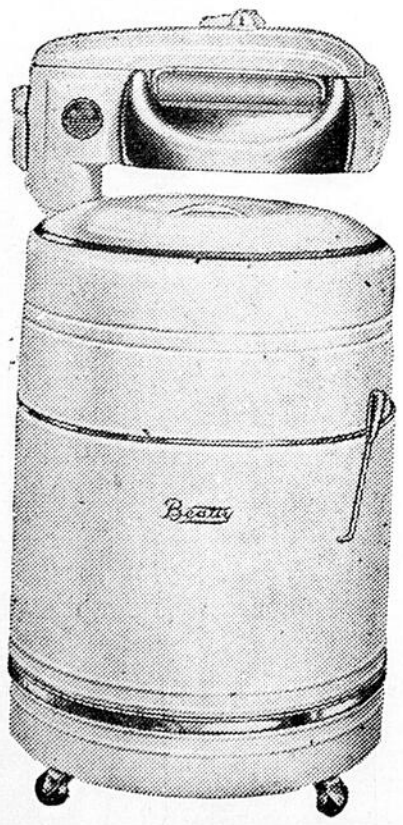
Valleyfield, P.Q.

Raphael Barrette, B. A. L. L. L
AVOCAT

P. J. Brodeur
Optométriste diplômé
201, Victoria • Téléphone 111
VALLEYFIELD, P.Q.

POUR VOTRE RAPPORT D'
Impôt sur le Revenu
VOYEZ
ROBERT SAUVE
Etudes Commerciales Supérieures
Membre de la Société Internationale des Comptables Inc.
Ouvert tous les soirs
57, rue Nicholson Téléphone 706
VALLEYFIELD, P.Q.

Aucun Paiement Initial
Nous vous allouons
$78.00
pour votre vieille laveuse en échange de la fameuse laveuse



Beatty
EN ACIER INOXYDABLE

De l'acier inoxydable d'une durée permanente est employé pour la cuve intérieure de cette nouvelle laveuse Beatty — tout comme votre coutellerie. A l'épreuve du craquelage, des égratignures et des taches. Beatty, toujours au premier rang, vous offre cette magnifique valeur additionnelle.

Régulier $234.
Valeur d'échange $78.
Balance $156.
18 MOIS pour payer

•BAS PRIX •QUALITE •SERVICE
CHEZ
Charles Cadieux & Fils Inc
FERRONNERIE
213, rue Victoria Valleyfield Téléphone 46

PEPSI-COLA

LA GAZETTE

Valleyfield - Beauharnois

Au VICTORIA
P. CHARETTE et E. GENDRON, props.
Le restaurant idéal pour un bon repas à toute heure du jour et de la nuit
BAR-B-Q
BIERES et VINS
Cigares - Journaux - Liqueurs
175, RUE VICTORIA VALLEYFIELD

L'HOMME BIEN MIS
s'habille
Chez Henri
11a, rue Chaussée.., Valleyfield

VOUS ECONOMISEZ EN VISITANT CHAQUE SEMAINE NOTRE RAYON D'EPICERIES ET VIANDES AU SOUS-SOL
LA CIE DION LIMITÉE
TEL. 81 VALLEYFIELD

VALLEYFIELD ANNULE À ROYAL 5-5

Magnifique tenue de Jackie Schmidt, Paul Leclerc — Jack Irvine compte le plus beau point de l'après-midi — 9000 personnes applaudissent les Braves à court d'hommes

Quand une équipe joue à l'étranger et réussit à annuler contre une puissante "machine", on peut dire qu'elle a remporté une victoire. C'est précisément ce qui s'est passé au Forum de Montral dimanche après-midi dernier devant 9000 personnes alors que les Braves de Valleyfield, avec treize joueurs en uniforme seulement, ont annulé 5-5 avec le Royal de Montréal.

Les Braves ont eu l'avantage du jeu du commencement à la fin de la partie. Ils ont bombardé sans répit Jacques Plante qui a tout fait contre nos porte-couleurs mais pas assez cette fois-ci pour les empêcher de compter de beaux points. Incidemment, Plante a bien failli être le bouc émissaire d'une défaite pour le Royal lorsqu'il sortit de sa cage, à sa façon habituelle, pour diriger la rondelle. Jackie Schmidt, qui a joué avec brio dimanche, fit ricocher la rondelle vers le filet vide du Royal. Rousseau se lança vers le disque et le fit dévier dans le filet pour un autre point pour Valleyfield.

Jackie Schmidt avait réussi le premier point de la partie dans la première période en lançant avec précision dans le coin gauche du filet du Royal. Il avait reçu des passes de Bertrand Bourassa et Larry Kwong.

Denis annula le pointage à 8.37 de la deuxième mais les deux équipes comptèrent quatre points en moins de deux minutes pour redonner encore une fois l'avantage aux Braves. Larry Kwong lança dans le filet désert dans la deuxième sur des passes de Schmidt.

Bisaillon sur des passes de Jacques Deslauriers et Kitoute Joannette, compta un magnifique but dans la troisième période pour porter le compte 4-3 mais Royal annula avant la fin du temps régulier. Dans la supplémentaire, Jack Irvine scora un point parfait lorsqu'il reçut une passe de Marcel Bessette. Irvine fit une feinte et Plante sortit de sa cage. Il poussa la rondelle dans le filet vide encore une fois. C'est Locas qui scora le point égalisateur 5-5.

UN PEU DE TOUT: Plusieurs partisans des Braves étaient à cette rencontre. On a reconnu: M. et Mme Arthur Vinet, M. et Mme Eddie Pigeon, Dr Maurice Boyer, M. Romuald Théorêt, Mlle Noémi Théorêt, M. Jules Bouchard, de la Shawinigan, MM. Tom Smith, Leahy Lefebvre, Sylva Martin, René Lacroix. Carl Sinray, Dr et Mme Paul-Emile Larivière, M. L. P. Godbout, M. et Mme Hormisdas Lahaie, M. et Mme Hercule Chatel, M. Médard Cousineau et plusieurs autres - - - Carlin faisait la navette entre le banc du Royal et les hors-jeux dans la zone du Valleyfield - - - - Il insistait pour donner des ordres à l'arbitre Stan Pratt - - - Il aurait pu en donner aussi aux juges des lignes Murray et Slater qui ont manqué plusieurs hors-jeux importants - - - L'arbitre-en-chef Ernie Mundey était présent à la rencontre ainsi que les officiels de la Ligue Sénior: George Slater et Roy McKenzie - - - Royal ne veut pas rencontrer Valleyfield dans la première série de détail - - - Valleyfield veut rencontrer Royal - - - - Les goûts ne sont pas à discuter - - - On trouvera ailleurs dans cette livraison les dates des séries éliminatoires, tout particulièrement ce qui concerne les Braves de Valleyfield - - -

SOMMAIRE

Première période

1—Valleyfield: Schmidt (Bourassa, Kwong) 17.36
Punitions: Finkbeiner 4.17, Harmon 6.20, 15.48, Bougie 15.48, Clune 18.17, Joannette 18.17.

Deuxième période

2—Royal: Denis (Desaulniers, Locas) 8.37
3—Royal: Douglas (Plamondon, Malone) 9.03
4—Valleyfield: Schmidt 9.33
5—Valleyfield: Kwong (Schmidt) 9.50
Punitions: Clune 4.31, Ernst 10.50, Bessette 15.53.

Troisième période

6—Royal: Douglas (McNeil) 11.50
7—Valleyfield: Bisaillon (Joannette, Deslauriers) . 12.38
8—Royal: Plamondon (Malone) 16.44
Punition: Fryday (inconduite) 14.14.

Période supplémentaire

9—Valleyfield: Irvine (Bessette) 6.23
10—Royal: Locas (Denis, Desaulniers) 8.43
Aucune punition.

Potins sur le Baseball

M. Leo Clermont de Joliette, président de la ligue Québec Senior, était à Valleyfield samedi dernier pour rencontrer Lucien Leduc, vice-président, et discuter de l'agenda de la prochaine assemblée et repasser les nouveaux règlements.

La danse, de vendredi dernier aux Chevaliers de Colomb, organisée par les Claqueurs, a remporté un grand succès financier. Tous ceux qui ont assisté n'ont que des félicitations a offrir aux organisateurs.

Joe Cusick, éclaireur en chef des Cardinaux de St-Louis, de la ligue Nationale, écrivait la semaine dernière au gérant d'affaire des Chiefs pour offrir un gérant-coach qui est depuis quelques années avec la chaine des Cardinaux. La direction des Chiefs prendra une decision cette semaine.

Il est rumeur que Doug. Harvey soit de retour à Valleyfield comme joueur. Lucien Leduc a été vu avec Harvey quelques fois depuis une couple de semaine. Doug est trés populaire auprès des amateurs de baseball et il est un vrai joueur d'équipe.

Plusieurs sportsmen de Montréal et de la province assisteront à la causerie sur le baseball lundi soir le trois mars à 8.30 dans la grande salle du Club Touriste. Cette causerie sera présentée par notre chroniqueur canadien-français, Michel Normandin.

Une liste complète des noms des membres du Club de Claqueurs paraitrera dans ce journal la semaine prochaine. Nous dépasserons 400.

Les contrats des joueurs pour la prochaine saison seront prêts lundi et la course aux joueurs commencera. Les Chiefs auront aux moins six nouveaux joueurs.

RESERVEZ pour les fins de semaine

Tél. 481-J

BEAUHARNOIS DRIVE YOURSELF
MAURICE LEGAULT, prop.
30 rue Ellice Beauharnois

Duo précieux . . .
par Elizabeth Arden
$3.00

L'épiderme sec devient souple en quelques secondes grâce aux propriétés vivifiantes de l'huile Ardena Moisture Oil à tapoter légèrement sur les rides.

La crème Ardena Orange Skin Cream appliquée sur l'huile Ardena Moisture Oil rend la peau douce et veloutée . . . rectifie l'épiderme sec.

National Medicine Reg'd
JEAN CHARLES LEDUC, prop.
229, rue Victoria Valleyfield Téléphone 398

'Ma Banque' est La Première Banque au Canada

AD-116F

BANQUE DE MONTRÉAL
"MA BANQUE" POUR UN MILLION DE CANADIENS
B de M
AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

HEBERT, LEGAULT & CIE
COMPTABLES AGREES
Bureaux:
48, rue Ste-Cécile Tél. 41
Valleyfield
10 ouest, St-Jacques, Montréal
Tél. MA. 4815
Armand Hébert, C.A.
Henri Legault, C.A.
Résidence: 17, Alexandre
Tél. 1859-J Valleyfield

COSSETTE et COSSETTE
Avocats
168, Champlain Tél. 43
VALLEYFIELD

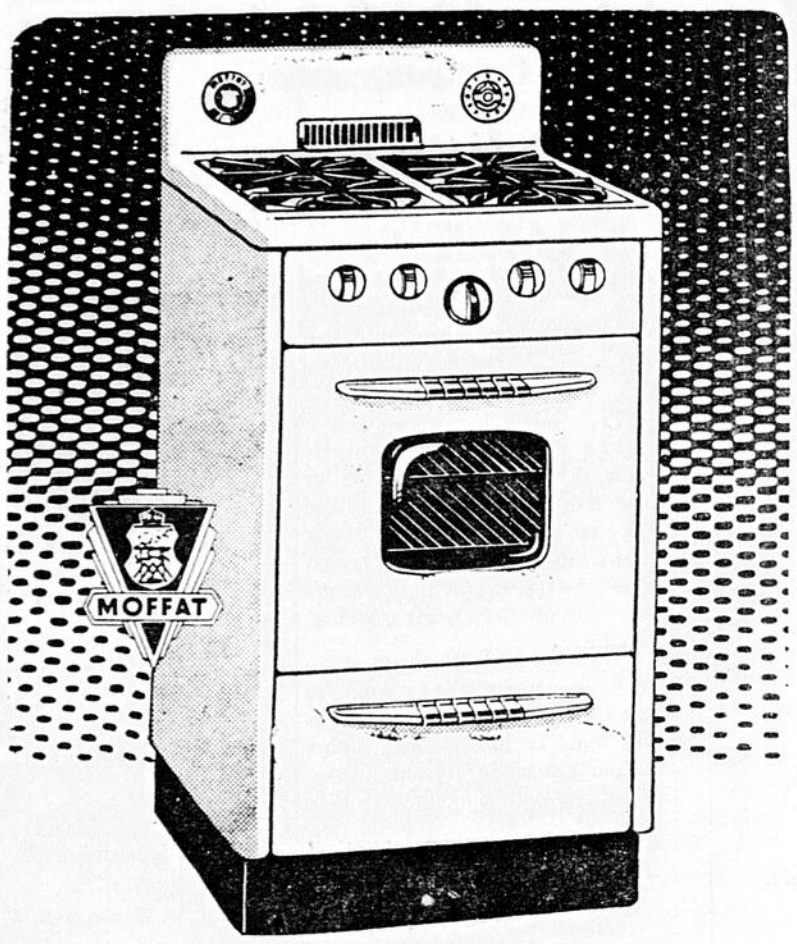
PRO-PA-GAZ

Cuisinez de la manière moderne avec un de ces poêles à gaz

MOFFAT

QUI VOUS ASSURERA

ECONOMIE . . SERVICE . . DURABILITE . .



Grande Capacité dans ce Compact POÊLE À GAZ **MOFFAT**

LE POÊLE NO 1 DU CANADA!

Ce nouveau poêle à gaz Moffat 1952 est conçu pour vous donner le maximum de rendement de cuisson là où l'espace est limité. Parmi ses avantages nombreux sont le nouveau Four Rayon-X, éliminant le "furetage dans le four" — Gril Spacieux avec lèchefrite sans fumée et grilloir — Minuterie pratique — Allumage Automatique de tous les brûleurs. Nous avons un choix complet de Poêles à Gaz Moffat — il y en a un pour convenir à chacun de vos besoins de cuisson — en style — dimension — prix! Ne manquez pas d'entrer en passant aujourd'hui!

Cuisson au Gaz Automatique libre de soucis avec **MOFFAT**

LE POÊLE NO 1 DU CANADA!

Les voici . . . . les nouveaux Poêles à Gaz complètement automatiques Moffat pour 1952. Ci-illustré est le modèle No 2108 avec le four Rayon-X qui élimine "le furetage dans le four", et le contrôle par horloge instamatic de la cuisson lorsque vous êtes sortie pour la journée. Autres avantages comprenant Chauffe-Plats — Minuterie — Allumage automatique de tous les brûleurs. Venez voir celui-ci et les autres poêles à gaz Moffat à notre magasin.

VENTE - - SERVICE - - INSTALLATION

NOUS SOMMES DISTRIBUTEURS DU GAZ PROPANE DEPUIS SEPT ANS. NOUS FAISONS L'INSTALLATION DE TOUT GENRE DE POELES A GAZ. NOUS VOUS ASSURONS UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS EN TOUT TEMPS.

MARCHAND FRÈRES LTÉE
Meubles — Furniture

209, rue Victoria **Tél. 163**

Valleyfield